



ACHIZITII PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 36/17.

privind reparatia bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, reconstrucția rețelelor de iluminare externă (iluminarea festivă, alimentarea cu energie electrică a stațiilor de transport public).

Cod CPV: 45222000-9.

08 noiembrie 2017

mun. Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procesul-verbal al grupului de lucru, pentru achiziții nr. 19 din 03 noiembrie 2017 privind reparatia bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, reconstrucția rețelelor de iluminare externă (iluminarea festivă, alimentarea cu energie electrică a stațiilor de transport public), între:

Dirjecția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Oleg POIATA, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
SA "Compania Electrică", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Piațului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MM11 nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprinor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprinorul se obligă să execute lucrări de reparație a bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, reconstrucția rețelelor de iluminare externă (iluminarea festivă, alimentarea cu energie electrică a stațiilor de transport public) în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2.2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Proiect de execuție nr. 3069/16 DV17.
- Devize;
- Extrasul eliberat de Camera Înregistrării de Stat;
- Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

2.4. Autoritatea contractantă se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze lucrările executate.

3. Termenele și condițiile de executare

3.1. Lucrările executate de către antreprinor conform prezentului contract și anexelor care se vor executa în termen până la 31 decembrie 2017.

3.2. Data executării lucrărilor se consideră data perfectării proceselor-verbale, facturi fiscale și recepționării lor de către autoritatea contractantă.

4. Prețul Contractului și condițiile de plată

4.1. Prețul Lucrărilor executate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești.

4.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, constituie: **3 192 662,09 lei MD** (trei milioane una sută nouăzeci și două mii șase sute saizeci și doi lei, 09 bani).

4.3. Plata lucrărilor executate se efectuează de către autoritatea contractantă după verificarea și recepția lor în baza proceselor-verbale, facturilor fiscale.

4.4. Plata se va efectua după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către autoritatea contractantă. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită.

5. Condițiile de prețare-primire

5.1. Lucrările se consideră prețate de către prestator și recepționate de către autoritatea contractantă dacă:

- cantitatea lucrărilor corespunde informației indicate în deviz la prezentul Contract;
- calitatea lucrărilor corespunde standardelor și a legislației în vigoare.

6. Obligatiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, antreprinorul se obligă:

- să execute lucrări în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să anunțe autoritatea contractantă după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea executării lucrărilor;
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea lucrărilor, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure integritatea și calitatea lucrărilor pe toată perioada.

6.2. În baza prezentului Contract, autoritatea contractantă se obligă:

- să interpreteze toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a lucrărilor în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea lucrărilor, respectiv modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Partile sînt exonerate de răspundere pentru nedeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (zăboacă, calamități naturale: inecundii, trundării, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Căutului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Partii pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezază interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Partii.

11.4. Nici una dintre Partii nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în patru exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru autoritatea contractantă, prestator și Agenția Achizițiilor Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achizițiilor Publice, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2017.

Antreprenor
ICS „Compania Electrica” SA

IDNO 1003600127505
MID35MO2224ASV06794897100
BC “Mobișabanca GSG” SA
MOBMD22



Director M. Eni M. Eni

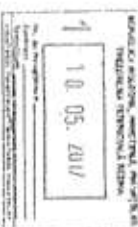
Autoritatea contractantă
DCTPCC

IDNO 1007601009657
TREZMD2X
MF TT Chișinău bugetul municipiului
IBAN MD501RBDAX223X00B09746AC



Director O. Poiana O. Poiana

Șef interimar D. Popescu D. Popescu



2017-000000863 ✓

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 54

privind achiziția prin Licitație Publică

10 aprilie 2017

or Rezina

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma Licitației Publice nr. 17/00570 din 17 martie 2017 publicată în BAP Nr.16 din 24 februarie 2017, între Primăria or. Rezina, cu sediul în or. Rezina str. 27 August, nr.1 telefon: 025421653, 025421650, fax: 02542844, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr.23580 din 13.07.2011, reprezentat prin primarul or. Rezina dl. Titarov Simion, în calitate de Beneficiar, și SA "Compania Electrica", cu sediul în mun. Chișinău, str. Platoul, nr.2, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr.1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: Licența nr. 015041 seria A MMII din 22.02.2005 eliberată de Camera de Licențiere, reprezentat prin directorul Eni Maria, în calitate de antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

1. Antreprenorul se obligă să execute Lucrări privind implementarea măsurilor de eficiență energetică pentru reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat public din or. Rezina, r-1 Rezina, Cod CPV: 45316110-9, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

- 3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 5 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar - ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrîngerea activității se datorează următoarelor cauze:
 - a) generate de Beneficiar.
 - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfașurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general.
 - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general.

- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caracterelor de sarcini;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrisă a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatarilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aproba dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

2. Valoarea Lucrărilor privind implementarea măsurilor de eficiență energetică pentru reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat public din or. Rezina, r-1 Rezina ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 5404362,95 (cinci milioane patru sute patru mii trei sute șasezeci și doi lei 95 bani (inclusiv TVA).
- 4.1. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocațiilor bugetare anuale.
- 4.2. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.3. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.4. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.5. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbale de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate

- 6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuție și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.

- e) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
- d) caetele de sarcini (specificațiile tehnice);
- e) listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă și listele cu consumurile de resurse anexate;
- f) planșele (partea desenată a proiectului tehnic);
- g) tabelele cu informațiile suplimentare.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat, iar în caz de necesitate, în altă limbă de circulație internațională.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mînturirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabili pînă la finalizarea lucrărilor și efectuarea plăților integrale, aferente acestora.

15. Reehizitiile juridice, postale și de plăți ale părților

" BENEFICIAR": Primăria or. Rezina

or. Rezina str.27/August, nr.1
025421653,025421648

Mia. Fin. Trez. de Stat

or. Rezina
c/b 226639

TREZMD2X

IBAN

MD27TRPDBB30000001094700

CELE1007691006391

" ANTREPRENOR": SA "Compania Electrica"

Adresă: Mun. Chișinău, str. Plăinului, nr. 2
Tel./Fax: 022505047

Denumirea: BC "Moldindconbank", SA, fi-la
Bancă: Centru

Adresă: Mun. Chișinău, str.
Bancă: Armenească, nr.38

Cod: MOLDMND2X

Bancă: MOLDMND2X

Cont de decontare: MD07MIL0000000222400901705

Cod fiscal: 1003600092733

16. Semnăturile părților


" BENEFICIAR":

S. Tatarov
L.Ș.


" ANTREPRENOR":

Enal Maria
L.Ș.



ACHIZITIILE PUBLICE



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 26/15, privind achiziția prin Licitație Publică

08 Iulie 2015

mun. Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 15/01408, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 15/01408/001 din data de 03.07.2015, între:

Direcția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Igor Garmelko, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
SA "Compania Electrica", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Platului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1005600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMLI nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria Enu, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

Antrenorul se obligă să execute lucrările reabilitarea utilitatilor (obiective de semnalizare, rețeaua de contact, etc) a bd. Ștefan cel Mare și Sfinți mun. Chișinău (obiect 3069 DV2), bd. Negruzi mnt. Chișinău (obiect 3071 DV2), str. V. Alecsandri mnt. Chișinău (obiect 3073 DV2), Cod CPV: 45222000-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 8 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credit.

Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează unor cauze: schimbarea termenilor de execuție generată de Beneficiar, lipsa autorității unor greve organizate de federația sindicatelor de muncitori la nivel național și necunoscuta ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau căsătorire a unor evenimente similare desigurare la un operator echivalent care este un furnizor al Antreprenorului general;



- e) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor contractelor de sarcini;
 - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va susține execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma suspendării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru amnarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 63 170 766, 50 lei (șasezeci și trei milioane o sută șaptezeci mii șapte sute șazeci și șase lei, 50 bani), (inclusiv TVA).
- 4.2. Lucrările se vor executa în II etape:
 - I. Etapă – 30 000 000 lei pînă la 31.12.2015.
 - II. Etapă – 33 170 766, 50 lei pînă la 31.12.2016.
- 4.3. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocațiilor bugetare anuale.
- 4.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.5. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.6. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.7. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau micșorarea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în vigoare din sfera achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziție.

6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate



din prezentul articol după rezilierea contractului.
13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) scrisoarea de acceptare;
 - b) Extrasul eliberat de Camera Înregistrării de Stat;
 - c) Licența eliberată de Camera de Licențiere;
 - d) prezentul formular de contract completat și semnat;
 - e) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - f) caietele de sarcini (specificațiile tehnice).
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
14.5. În măturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

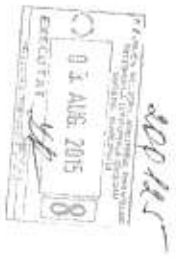
" BENEFICIAR "
DCTCC
Adresa: Mun. Chișinău, str. S Lazo 18
Tel./Fax: 022-20-46-90,
fax: 022-20-46-58.
Denumirea: Trezoriaria de stat
Bancă: Trezoriaria de stat
Adresa Bancii: Trezoriaria de stat
Bancă: Trezoriaria de stat
Cod: TREZMD2X
Bancă: Trezoriaria de stat
Cont de decontare: 220114071670184 art. 132.11
Cod fiscal: 10076001009657

" ANTREPRENOR "
SA "Compania Electrica"
Adresa: Mun. Chișinău, str. Piantului 2.
Tel./Fax: 022-50-50-47,
fax: 022-52-15-94
Denumirea: BC "Moldindcombank" SA
Bancă: BC "Moldindcombank" SA
Adresa Bancii: BC "Moldindcombank" SA
Bancă: BC "Moldindcombank" SA
Cod: MOLDMDX309
Bancă: BC "Moldindcombank" SA
Cont de decontare: 222492500705
Cod fiscal: 10036000927733

16. Semnăturile părților

" BENEFICIAR "
Director: Igor GAMIRETKI
Șef-întreprindere: D. Popescu

" ANTREPRENOR "
Director: Maria ENI
Conducător tehnic: [semnătură]



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 63/18,

privind achiziția prin Licitație Publică

Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Leșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncesți.
Cod CPV: 45316110-9.
04 decembrie 2018

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 18/04170, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 18/04170/002 din data de 12.10.2018, intr-o:

Direcția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Vitalie BUTUCEL, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
SA "Compania Electrica", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Piantului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 10036000927733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările de: Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Leșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncesți.

Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

[semnături]

- 3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **3 luni** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generarea de Beneficiar;
 - datorita unor greve organizate de Federația Sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscută ca legale prin justitie ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfasurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - datorita forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - influențelor factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - cauzatelor naturale recunoscută de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va susține execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma suspendării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **14281298,69 lei MDL (patrusprezece milioane două sute optzeci și una mii două sute nouăzeci și opt lei, 69 bani)**, inclusiv TVA, ce include:
- I Etapă: 4000000,0 lei;
 - II Etapă: 10281298,69 lei.
- 4.2. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale după aprobarea bugetului.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

- Antreprenorul general a fost declarat falit, însă în lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
 - Antreprenorul general a abandonat contractul;
 - Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
 - Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a reabuzat o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilităților și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina cărora s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la litera c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
 - anexa nr.1;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - dezvăzile-ofertă, listele cu cantități de lucrări și utilaje.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În măturșirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabilă pînă la **01 aprilie 2019**.

15. Recluziile juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor	Beneficiar
ICS „Compania Electrică” SA	DGTPCC
IDNO: 10036000927233	IDNO: 1007601009657
MD07ML0000000222400901705	TREZMD2X
BC "Moldindconbank" SA	MF-TR Centru Chișinău
Sucursala Centru	IBAN MD361TRPDAK222990009746AB
MD-DM22X309	



M. Eni

Ser. V. Buiucel
Șef Interimar DEF
D. Popescu

Handwritten signatures and initials.

numa Chisinau

data: Iunie 2018

num. Chisinau

data: Iunie 2018

S.A. „Compania Electrica” in persoana directorului
Eui. Maris nuntit in continuare Antreprenor și
“FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.

A.O. „Compania Electrica” в лице директора Eui M.
исполнение в дальнейшем, Исполнитель и
“FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.

In persoana directorului: Miu I., ce actioneaza in baza
Statutului, numit in continuare „Beneficiar”, pe de alta
parte, numit “Parti” sau “Parti”, in dependenta de
contextul contractului, nu include prezenta Comand
privind umblatoarele:

Уставу, назначенного на основании
Устава, исполнитель в дальнейшем «Заказчик», по договору
совместно «Страна» или «Страна», как это
предусмотрено контрактом, заключенным исполнителем
Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Obiectul contractului

1.1. “Antreprenorul” se obliga sa presaze umblatoarele
servicii: Reconstructia centrului comercial in or.
Orhei, in continuare numite “Servicii”. Beneficiarul se
obliga sa asigure receptia Serviciilor presate de
Antreprenor și sa asigure remunerarea Antreprenorului in
timp.

1.2. Costul lucrarilor, executate in conformitate cu
descrierile coordonate de catre ambale Parti (Anexa №1 a
prezentului Contract), in data semnării contractului
constatand 4 800 000 (patru milioane opt sute mii lei).

1.3. Costul lucrarilor incluse in p. 1.2 nu este final și
poate fi achizitat pe parcursul lucrarilor in
procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obliga sa presaze serviciile indicate
in p. 1.1 al Contractului prezent in termenii stabiliti de
cele doua Parti. Incepand lucrarile timp de 3 zile
dupa primirea amănunții și felisura lucrarilor pe
parcursul a 30 zile.

3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile presate de Antreprenor,
Beneficiarul se obliga sa achite Antreprenorului
recompensa conform calculului indicat in anexa № 1.
Toate schimbările a tarifulor și a Devizului de cheltuieli,
sau a unitații din componența acestuia, se perfectează
fără un acord dublu al Partilor, in forma scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează in moduri
următoare:
- 30% avans in decurs de 3 zile dupa semnarea
contractului;
- 70% pe masura lucrarilor lucrarilor, dar nu mai
tarziu de 10 zile dupa semnarea procesului verbal de
incheiere a lucrarilor executate.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează
de catre Beneficiar sub forma de transfer pe contul de
deschis de la Antreprenorului.
3.4. Beneficiarul are dreptul sa stabilească penalități
Antreprenorului, pentru intarzierea termenului de
executare a lucrarilor.

4. Drepturile și Obligatiunile Partilor

4.1.1. Antreprenorul este obligat:
4.1.1.1. Sa execute lucrarile indicate în prezentul
contract și manopera propriu.
4.1.2. Sa asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje,
necesare pentru executarea serviciilor cerute de beneficiar.
4.1.3. In caz de necesitate de a angaja alte organizatii in
baza contractului de subcontractare.
4.1.4. Sa acorde Beneficiarului in prima cercetare toate

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подразумевается выполнение для Заказчика
следующих работ: Реконструкция коммерческого
центра в г. Орехи, далее по тексту настоящего договора
«Услуги», а Заказчик обязуется принять, выполнить и
оплатить и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых и согласованная с
составляющей Страной Чисте (Примолдания №1 в
настоящем Договоре) на дату заключения договора
составляет 4 800 000 (четыре миллиона восемьсот тысяч
лэй).

1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и
может быть изменена по фактическим выполненным
объемам в процессе производства работ.

2. Порядок оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в
п. 1.1. настоящего Договора в срок, согласованный с
Страной. Начало работ в течение 3-х дней после
подписания акта о выполнении в течение 30 дней.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с
настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить
Исполнителю вознаграждение в соответствии с
примолданиями №1. Все изменения договорной стоимости и
сметы, или одного из компонентов оформляются
дополнительным соглашением Страны в письменной
форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- 30% аванс в течение 3-х дней после подписания
контракта.
- 70% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней
после подписания Акта выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в
бюджетной форме, посредством перечисления на
расчетный счет Исполнителя.
3.4. Заказчик имеет право запросить сумму денег в
Исполнителю, наличными в результате исполнения
Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты
услуг Исполнителя.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнить работы, используя труд собственных
работников, собственное имущество и оборудование.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования,
необходимых для выполнения комплекса работ
согласованной сметы и сметами.
4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы по
субподрядной основе.

7. Резервирование контракта

7.1. Презент Contract poate fi rezalat înainte de termen
in caz de neindeplinirea sau indeplinirea necorespunzătoare din
incheierea contractului din Parti prin incheierea în scris.

7.2. Beneficiarul poate rezala după el dreptul de rezalat a
Contractului din ziua parata lui in orice timp, prin
scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7
zile cu dezbaterile obligatorii a cheltuielilor suportate
de Antreprenor.

7.3. După rezalarea prezentului Contract, Beneficiarul
are dreptul de a cere de la Antreprenor rezalarea
prelucrării.

7. Парирование договора

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено
до истечения срока действия в случае неисполнения или
неисполнения его исполнителем по инициативе любой из
Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения
настоящего Договора в одностороннем порядке в любое
время путем письменного уведомления Исполнителя за 7
дней в обязательном порядке внесения денежных затрат
Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может
потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента
подписания и действует до полного выполнения
договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к
настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и
являются равноправными с настоящим Договором, если они
составлены в письменной форме, надлежащим образом
подписаны и заверены подписями Страны.

8.3. Настоящий Договор состоит из 2 (двух) экземпляров,
по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих
равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор является собой все предыдущие
устные или письменные соглашения, существовавшие
между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номера телефона, факса,
места поставки и других данных, указанных в настоящем
Договоре, Страна, у которой возникла обязанность
изменения, обязана известить другую Страну в течение 24
часов с момента возникновения изменений.

9. Заполнение сторон о действительности договора

9.1. Страна заявляет, что на представляемый уведомитель в
Прембуле, имеет все необходимые полномочия для
подписания настоящего договора и выражение их воли
закончить и исполнить настоящий договор является
выражением воли обеих Сторон.

9.2. Страна заявляет об отсутствии у каждой из них,
каждой либо отграниченной или запрет на подписание и
исполнение настоящего договора, вытекающих из
положений их учредительных документов, внутренних
регламентов и иных подобных документов, а также из
положений иных договоров, а также любых иных правовых
актов.

В подназначенные выше указанных стороны подписали
настоящий контракт:

Beneficiar (Заказчик):

“FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.

Antreprenor (Исполнитель):

S.A. „Compania Electrica”



MD-2002, str. Pashini, 2, num. Chisinau
STEDR660092733, c/ TVA 0200871
SRI524N1000002224923007005
BС Могаилнакхиканк SA, fil. Centru
CIBISS-30412, tel: 52-15-94
STEDR660092733, c/ TVA 0200871
SRI524N1000002224923007005
BС Могаилнакхиканк SA, fil. Centru
CIBISS-30412, tel: 52-15-94

АО „Сомпанія Електрика” в лице директора Ени М. Именуме в дальнейшем, **Подрядчик** и ENERGETENCOMPLET SRL в лице директора Чоляк Н. действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: «Работа по **наружным сетям**» на объекте «Жилой комплекс по улице Н. Тешемциану, 3» в размере и срокам, указанных в сметах и спецификациях, которые будут включены в дополнительные приложения к контракту, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять, выполнение работы и выплатить Подрядчику вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованными Сторонами Сметами (4 Приложения к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 6719454, 97 (шесть миллионов семьсот девятнадцать тысяч четыреста пятьдесят четыре ден. денности семь баня).

1.3. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика работы «под ключ». Стоимость работ включается в себя составление работ, лужко-накладочные работы, сача работ в эксплуатации и их передача компетентных государственных органов.

1.4. Стоимость работ, указанная в п.1.2 окончательная и не может быть изменена Сторонами.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Работы будут выполнены в четыре этапа, согласно Графику выполнения работ, который является частью данного Договора (Приложение № 5).

2.2. Начало работ в течении 10 дней после предоставления Заказчику разрешения на проведение земляных работ.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Подрядчиком в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить ему вознаграждение в соответствии со сметами.

3.2. Вознаграждение Подрядчика осуществляется следующим образом:
- 70% аванс в течении 10-х дней после подписания контракта.

- 30% по мере выполнения работ в каждом этапе, но не позже 10 дней после подписания Акт сдачи – приемки выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Подрядчика.

3.4. Заказчик имеет право зачесть сумму пени к Подрядчику, начисленную в

9. Заявления сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преамбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких-либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного сторонам подписали настоящий контракт:

«Подрядчик»

S.A. „COMPRANIA ELECTRICA”

MD-2002, str. Pavidici 2, mun. Chisinau
c/f 10036000927753, c/ TVA 0200871
MD20MDL000000222492500705
BC Moldindobank SA, fil. Centru
MOLDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director
Eni Măța
CUI: 60009570

“Заказчик”

“ENERGETENCOMPLET” S.R.L.

Mun. Chisinau, Str. Atmenasca 44/2,
Cod fiscal 1004600024988, TVA 0206386
BC „MOLDINDCONBANCA” S.A.
fil.Centru
Cod SWIFT : MOLDMD2X309
Cod bancar pentru transfer in MDL
IBAN : MD28MDL00000000222450991

Director
Stojanac Natalia
CUI: 60009570



ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ



1001-0000000000

ДОГОВОР №25

о закупке работ небольшой стоимости
Код СРУ: 45200000-9

«2» августа 2021 года

м.п. Комрат

Настоящий договор заключен вследствие проведения процедуры закупки работ небольшой стоимости, Протокол № 46/2021 от «25» июля 2021 года, между Главным управлением строительства и инфраструктуры Петруши, с местонахождением в м.п. Комрат, ул. Ленина, 204/б, тел.: 0 (298) 2-31-80, e-mail: burez@petrusi.rs, зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, содби fiscal 1007601000344 от «26» января 2007 года, в лице начальника – Ивана Колупто, в качестве бенефициара, с одной стороны,

и Societatea cu Raspunde Limitat «Сопратиа Елестиса», с местонахождением в м.п. Кишинэу, ул. Паназюл, 2, тел.: 0(22)50 50 47, зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, содби fiscal 1003600092713, в лице администратора – Марин Ени, в качестве Генерального подрядчика, с другой стороны.

1. Предмет договора

1.1. Генеральный подрядчик обязуется выполнить работы по объекту: «Подключение сети электроснабжения к общеобразовательному комплексу им. Р. Т. Эрдоян, м.п. Комрат (на период строительства)», код СРУ: 45200000-9, в соответствии с полуженякими технического проекта, с деланиями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

2. Период выполнения

2.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 60 (шестьдесят) дней с даты уведомления бенефициаром о начале работ и предоставления всей документации, необходимой для выполнения договорных работ.

2.2. График выполнения работ осуществляется, согласно спецификации на приложение к настоящему договору.

2.3. Период выполнения может быть продлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

- a) вызванных бенефициаром;
- b) вследствие обстоятельств непреодолимой силы или другой непредвидимой и нематериальной в виду чрезвычайной ситуации для Генерального подрядчика;
- c) изменения климатических факторов, препятствующих соблюдению в выполнении действующих норм и технических регламентов подложений технического задания.

д) стихийных бедствий, чрезвычайных законных органов власти.

2.4. Согласно письменному распоряжению бенефициара Генеральный подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором бенефициар считает необходимым. На время приостановления Генеральный подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Генеральный подрядчик, оплачивает бенефициар. В случае приостановления работ или некоторых ее частей, по инициативе Генерального подрядчика, он отвечает на протяжении приостановления все расходы относительно надлежащей защиты и сохранения работ.

2.5. При завершении работ Генеральный подрядчик сообщает бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивает содействие комиссии. На основании данного уведомления бенефициар составляет комиссию по приемке для завершения работ.

2.6. На основании документов, подтверждающих выполнение и количества, выполненные на месте, бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Генеральному подрядчику, с установленным сроком, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика бенефициар создает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от количества бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально разделенных частей строительства.

3. Стоимость работ и способы оплаты

3.1. Стоимость работ, которые являются объектом настоящего договора, указана в спецификации и составляет 151 365,59 (сто пятьдесят одна тысяча триста шестьдесят пять) лев, 59 банк.

3.2. Бенефициар проверяет акты выполненных работ в течение 25 календарных дней с момента их получения от Генерального подрядчика.

3.3. Оплата накладной осуществляется после проверки и принятия ситуации окончательной оплаты бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, по в особенности вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре.

3.4. Оплата осуществляется перечислением в течение 30 (тридцати) дней на основании налоговых накладных и актов приема выполненных работ, подписанных и принятых бенефициаром.

3.5. Работы не считаются завершёнными, пока акт окончательной приемки по завершении работ не будет подписан комиссией по приемке, подерживающий, что работы были исполнены согласно договору.

4. Генеральный подрядчики отраслевые субподрядчики

4.1. Генеральный подрядчик выполняет все работы, предусмотренные в договоре, в сроки, установленные общими графиками выполнения работ и графиком выполнения и качества, соответствующего положениям действующих нормативных актов и настоящего договора.

4.2. Найм рабочей силы на основании договора не считается объектом субподряда.

5. Права и обязательства Генерального подрядчика и бенефициара

5.1. Вся документация, необходимая для выполнения договорных работ, предоставляется бенефициаром в распоряжение Генерального подрядчика, в сроки, установленные в договоре, посредством общего графика выполнения работ. Один экземпляр проектной документации остается у бенефициара.

5.2. Генеральный подрядчик обязан выполнять работы в сроки, установленные в договоре, под собственную ответственность. Для этого он обязан соблюдать проект, документацию о выполнении и положения нормативных актов, действующих в строительстве. Также, он обязан выполнять договорные работы и обеспечивать поддержание порядка на месте их проведения.

11.7. После расторжения договора Бенефициар может продолжить выполнение работ, соблюдая законные положения.

12. **Заключительные положения**

- 12.1. В случае, когда выполняются несоответствия или неадекватность в условиях настоящего договора, они будут уточнены Бенефициаром, который издает соответствующие инструкции о том, как нужно действовать Генеральному подрядчику.
- 12.2. В документе договора не могут вноситься изменения без согласия сторон.
- 12.3. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации, и при необходимости, в Территориальном канцеляриате Министерства финансов, и действует до «31» декабря 2021 года.
- 12.4. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях двух сторон и подписан сегодня, «02» 02 2021 года.
- 12.5. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова.

13. **Юридические, почтовые и расчетные реквизиты Сторон**

Генеральный Подрядчик
Адрес: мун. Кишинев, ул. Плахову, 2
Тел.: 0 (22) 305047
IBAN: MD20ML000000222492500705
Банк: ВС «MOLDINDCOMBANK» SA
Банковский код: МОЛДМДХ309
Фискальный код: 100356000927733

Бенефициар
Адрес: мун. Комрат, ул. Ленина, 204 б
Тел.: 0 (298) 23180
IBAN: MD9678906931923097450180
Банк: Министерство финансов
Региональное Канцеляриате ЮЭ
Банковский код: ТРЕЗМДХ
Фискальный код: 1007601000344



М.П.
Мария ЕНИ



М.П.
Иван КОЛОИЛЮ



ACHIZITIILE PUBLICE



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 26/19.

privind achiziția prin procedură de negociere a lucrărilor suplimentare în cadrul obiectului "Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chișinău".

Cod CPV: 45316000-5.

26 aprilie 2019

mun. Chișinău

1. **Partile contractante**

Prezentul contract este încheiat în baza procedurii de negociere din 26 aprilie 2019, L. P. nr. 18/02146/001, a Dispoziției nr. nr. 186-d din 09.04.2019, Actul de constatare, deviză, între:

Direcția generală transport public și cai de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Inregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Octavian LUNGU, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
SA "Compania Electrică", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Platului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Inregistrării de Stat, IDNO 10036000927733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MVIИ nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. **Obiectul contractului**

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări suplimentare la obiectul "Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chișinău", în baza Actului de constatare, Dispoziția nr. 186-d din 09.04.2019, deviză.
Cod CPV: 45316000-5, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. **Perioada de execuție**

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **2 luni** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului rîmne de către beneficiar - ordonatorul de credit.

- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generare de Beneficiar;
 - datoria unor greve organizate de federația sindicatelor de muncă la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desigurare la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - datoria forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - cauzărilor naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatelor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **715 296, 31 lei** (șapte sute cincisprezece mii două sute nouăzeci și șase lei, 31 bani), inclusiv TVA.
- 4.2. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii

- d) Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenii stabiliți prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să se plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina cărora s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la litera c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă.
- 14.2. Documentele contractului vor fi înlocuite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în cazurile prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mînturistrea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.

15. Recluziile juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor	Autoritatea contractantă
ICS „Compania Electrica” SA	DGTPCC
IDNO 10036000927273	IDNO 1007601009657
MD07M1.0000000222400901705	TREZMID2X
BC “Moldindconbank” SA	MF-TR Centru Chișinău
Suceavsa Centru	IBAN MD90TRPDAK312120B09746AB
MOLDMMD2X309	

Director



Șef interimar
D. Popescu

Șef interimar D.P.P.



[Signature]



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ NR. 15
privind achiziția prin cererea ofertelor de prețuri a lucrărilor la obiectul
„Lucrări de construcție a sistemului de iluminare publică
în comuna Râșeni, raionul Fălăești”

03 aprilie 2019

s. Râșeni, r. Fălăești

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție

nr. ocds-b3wjd1-MD-1549650710421 din data 26 februarie 2019, între Primăria comunei

Râșeni, raionul Fălăești, cu sediul în s. Râșeni, r. Fălăești, str. Unirii nr.77, telefon: 0 259 59 236,

fax: 0 259 59 238, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1007601002603, înregistrată în

Registrul de Stat cu nr.42187 la 25.07.2007, reprezentat prin primarul comunei Râșeni,

dl Mosoreți Dimitri, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și S.A. „Compania Electrică” cu sediul

în mun. Chișinău, str. Piațului nr.2, telefon: 0 22 505 047 fax: 0 22 521 594, autentificat prin cod

unic de înregistrare nr. 1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: Licența seria A

MMIII nr. 015041 din 12.01.2005, eliberată de Camera de Licențiere a R.Moldova la

22.02.2005, prelungită până la 21.02.2020 pentru genurile de activitate: Instalații și rețele de

alimentare cu energie electrică, etc., reprezentat prin director, dna Fani Maria, în calitate de

Antreprenor, pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Antreprenorul general se obligă să execute lucrările la obiectul „Lucrări de construcție a sistemului de iluminare publică în comuna Râșeni, raionul Fălăești” în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

- 2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 2 luni după primirea ordinului de recepție a lucrărilor finalizate la îndreptarea pilonilor și asigurării lucrului finit de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 2.2 Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.
- 2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
 - a) greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justificări ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - b) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - c) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cauzelor de sarcini;
 - d) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sistă execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în moduri în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul stării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protecția și conservarea lucrărilor cu buna diligență.
- 2.5 La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor, în termenul Capitolul II al Hotărârii Guvernului nr.285 din 23.05.1996 cu privire la aprobarea regulamentului de recepție a construcțiilor și instalațiilor aferente.
- 2.6 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatelor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din conul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție la terminarea lucrărilor. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatarea faptei Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Comisia de recepție recomandă admiterea recepției în cazul în care nu există obiecții sau în situațiile când cele care s-au consumat nu sînt de natură să afecteze utilizarea lucrării conform destinației sale. Comisia de recepție recomandă amânarea recepției în cazul când: se constată lipsa sau neterminarea unor lucrări-amonții prevăzute de

proiect, lipsese avizele organelor respective de control; construcția prezintă vicii a căror remediere este de durată și care dacă nu ar fi făcând ar diminua considerabil utilitatea lucrării; există în mod justificat dubii cu privire la calitatea lucrărilor și este nevoie de încercări suplimentare și expertize pentru a le clarifica; obiectul a fost construit cu abateri de la documentația de execuție; obiectul a fost construit nelegitim (fără certificat de urbanism, fără proiect, fără autorizație de construcție).

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 1.352.345,42 lei MD (Un milion trei sute cincizeci și două mii trei sute patruzeci și cinci lei, 42 bani), inclusiv TVA 225.390,90 lei MD. (două sute douăzeci și cinci mii trei sute nouăzeci lei, 90 bani)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 30 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.

3.4. Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% anual din suma alocațiilor anuale estimate în contract.

3.5. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive

de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

3.6. Lucrările nu vor fi considerate finalizate pînă cînd procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.7. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile.

3.8. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

3.9. După executarea lucrărilor de către Antreprenor, Beneficiarul va aproba executarea lucrărilor ca fiind executate. Această aprobare va consta în verificarea dacă lucrările au fost executate conform condițiilor prezentului Contract și conform Calendarului de sarcini și devizor locale, dacă chebulicile indicate pentru executarea lucrărilor sunt confirmate prin documente primare în sensul legii contabilității nr.113 din 27.04.2007.

3.10. În cazul în care în perioada de aprobare se stabilește că lucrările nu au fost executate conform condițiilor prezentului Contract și în parametri descriși în documentația de proiect, sau dacă chebulicile indicate pentru executarea lucrărilor nu sunt confirmate prin documente primare, Beneficiarul va acorda Antreprenorului în termen de cel mult 30 zile calendaristice pentru înalturarea neajunsurilor. În cazul dacă în termenul suplimentar acordat nu au fost înalturate neajunsurile, se va considera că lucrările nu sunt executate conform condițiilor prezentului Contract.

12. REZILIAREA CONTRACTULUI

12.1. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă:

- Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
- Beneficiarul nu onorează o plată scadență mai mult de 3 luni;
- Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.2. Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:

- Antreprenorul general se află în incapacitate de plată, lichidare, aplicat sechestru;
- Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
- Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele neocorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract;
- Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.3. Contractul se consideră reziliat, dacă partea contractantă va comunica în scris celelalte părți contractante în termen de 15 zile motivele indicate la punctele 12.1. și 12.2. din prezentul contract.

12.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.

12.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va înlocui situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilităților și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina cărui s-a reziliat contractul.

12.6. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

12.7. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Urmasoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- Căsuța de sarcini;
- Propunerea tehnică;
- Oferta financiară;
- Graficul de timp pentru îndeplinirea contractului;
- Garanția de bună execuție.

13.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

13.4. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.5. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabili până la recepția finală a lucrărilor.

14. RECHIZITELE JURIDICE, POSTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL GENERAL	BENEFICIARUL
Adresa poștală: MD-2002 Str. Platului nr.2, mun. Chișinău	Adresa poștală: MD- 5946 str. Unirii nr 77, s. Risipeni,rl Falești,
Telefon: 0 22 505 547	Telefon: 0 259 59 236
Cod fiscal: 1003600092733	Cod fiscal: 1007601002603
Banca: BCI Moldineonbank S.A. suc. Centru	Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat
Cod BIC: MOLDMD2X309	Cod: 226621
IBAN MD 20MD1000000222492500705	IBAN: MD81TRPDAL3192300G10650AC

ANTREPRENOR GENERAL: Maria Eoi


S. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

BENEFICIAR: Dumitru Mosoreci



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 30/19.

privind achiziția prin procedura de negociere a lucrărilor suplimentare în cadrul obiectului: "Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Leșilor, bd. Mosoreci, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Munești."

Cod CPV: 43316110-9.
29 mai 2019

1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procedurii de negociere din 27 mai 2019, Licitația Publică nr. 18/04170 (contract nr. 63/18 din 04.12.2018), Dispoziției nr. 336-d din 27 mai 2019, decizia grupului de lucru nr.2 din 27.05.2019, Actul de constatare, devize, înțe:

Direcția generală transport public și cai de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Laza 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Octavian LUNGU, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
Î.C.S. "Compania Electrică" S.A., cu sediul în municipiul Chișinău, str. Platului 2, telefon: 022-51 fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări suplimentare la obiectul: Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Leșilor, bd. Mosoreci, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Munești.
 Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **2 luni** de la semnarea contractului.



- primirea ordinului de incepere a executiei si asigurarii lucrului rinit de catre beneficiar - ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de executie poate fi prelungita daca constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generare de Beneficiar;
 - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscută ca legală prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfașurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cauzelor de sarcini;
 - cauzelor naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executiei și a constatîrilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **2109614,48 lei MDL (două milioane o sută nouă mii șase sute paisprezece lei, 48 bani).**
- 4.2. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale după aprobarea bugetului.
- 4.3. Planul facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să se facă modificări la valoarea contractului privind

lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reînnoțire a lucrărilor;

- Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
 - Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior deșii solicitate de reziliere.
 - Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
 - În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilităților și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să se plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vîna cărui s-a reziliat contractul.
 - Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la litera c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
 - După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
 - Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.
- 14. Dispoziții finale**
- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract complet și semnat;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mînturșirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.

15. Rețchizitele juridice, postale și de plăți ale părților

Antreprenor	Beneficiar
I.C.S. „Compania Electrica” S.A.	DGTP și CC
IDNO 1003600092733	IDNO 1007601009657
MD07MIL00000022240901705	TREZMD2X
BC “Moldindcombank” SA	MF-TR Centru Chișinău
Sucursala Centru	IBAN MD36TRPDAK222990C00746AB
MOLDMDD2X309	
Director MEN Maria ENI	Șef adjunct OS Octavian LUNGU
Contabil-șef _____	Șef interimar DIF DM Dina POPESCU



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

mu. Chişinău

«23» Ianuarie 2019

м.п. Кишинев

«23» января 2019 г.

S.A. „Compania Electric” în persoana directorului Sni Maria, numit în continuare „Antreprinor”, pe de o parte și SC “BALCAN PИHMAKCTITICA” SRL în persoana administratorului Cazacu Venilii, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numit “Parti”, cum prevede acordul adițional dat (mai departe denumit text „Contract”), privind următoarele:

1. Domeniul de aplicare a acordului.

- Beneficiarul își va angajamentul să îndepărteze Antreprinorului următoarele lucrări:
1.1 Construcția hății de producție
1.2 Costul lucrărilor executate în conformitate cu devizul acordat constituie 5 000 000 lei (cinci milioane lei)
1.3 Costul lucrărilor indicate în p. 1.2, nu este definitiv și poate fi schimbat după îndepărțirea lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor.

2.1. Antreprinorul se obligă să prezinte serviciile indicate în p. 1.1, și prezentați Contract în termenii stabilită de către ambele Parti. Incepând lucrărilor timp de 7 zile după primirea tranșării.

3. Renumărărea.

- 1.1 Pentru serviciile prestate de Antreprinor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprinorului recomenză, conform schedulei indicate în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în prezența executării lucrărilor. Toate schimbările tarifelor și/a devizului de calcul, sau în urma din coordonatele accedibile, se potfacească în-un acord adiționar al Partilor, în forma scrisă.
3.2. Recompunerea Antreprinorului se realizează în moduri:
- vrasă 30% din costul lucrărilor timp de 3 zile din momentul încheierii prezentați Contract.
3.3. Achiziția Antreprinorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de tranșe pe contul de decontare a Antreprinorului timp de 5 zile din momentul semnării Acordului de recepție a lucrărilor și a facturii fiscale.
3.4. Păgube se vor plăti în lei MDL.
3.5. Beneficiarul nu dăruie să stabilească penalități Antreprinorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.
3.6. La importanța materialilor de peste hotare Beneficiarul compensează diferențele de curs valutar.

4. Dispoziția și obligatiunile Partilor.

- 4.1. Antreprinorul este obligat:
4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și materialele proprii.
4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.
4.1.3. Să garanteze necesitatea de a atrage alte organizații în baza contractului de subcontractare.
4.1.4. Să asigure Beneficiarului în prima ședere toate informațiile necesare despre material executării lucrărilor.
4.1.5. Antreprinorul își asumă riscul lichidității sau solvabilității furnizorilor, instrumentelor, utilajelor de lucru și a materialelor necesare pentru executarea lucrărilor. Beneficiarului în stabilirea și Contractul dat.



м.п. Кишинев

«23» января 2019 г.

A.O. „Compania Electric” în persoana directorului Maria, numenutoe в дальнейшем, „Подприниматель” и SC “BALCAN PИHMAKCTITICA” SRL в лице администратора Казаку Венилии, назначенного на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемое совместно «Сторонами или Сторонами», как это предусмотрено контрактом, являющимся неотъемлемой частью настоящего соглашения (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет соглашения.

- Подприниматель обязуется выполнить для Заказчика следующие работы:
1.1 Строительство производственного цеха
1.2 Стоимость работ по указанным в соответствии с согласованной сметой составляет 5 000 000 леев (пять миллионов леев).
1.3 Стоимость работ указанных в п. 1.2, не окончательная и может быть изменена по взаимному согласию в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг.

2.1. Исполнитель, обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1, в соответствии с Договором в сроки, установленные Сторонами. Начало работ в течение 7-ми дней после подписания плана.

3. Возмещение.

- 3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выложить Исполнителю вознаграждение в соответствии с условиями и условиями, указанными в приложении №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, не имеющие на момент оформления документации взаимного согласия Сторон в письменной форме.
3.2. Возмещение Исполнителем осуществляется:
- аванс 30% от контрактной цены в течение 3-х рабочих дней с момента подписания данного Договора.
3.3. Оплата осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя в течение 5 дней с момента подписания Акта сдачи-приемки выполненных работ и налоговой декларации.
3.4. Оплата будет осуществляться в меся RM.
3.5. Заказчик имеет право залога суммы tiền в Исполнителем, перечисляя в результате исполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителем.
3.6. При нарушении обязательств Исполнителя Заказчик компенсирует Исполнителю расходы.

4. Права и обязанности сторон.

- 4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнить работы, предусмотренные настоящим договором, обеспечивая непрерывность и безопасность работ.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения работ.
4.1.3. В случае необходимости привлечь другие фирмы или субподрядчиков.
4.1.4. Предоставлять Заказчику, по требованию его, информацию о ходе оказания услуг.
4.1.5. Нести риск случайной гибели или повреждения материалов, инструментов, оборудования работы до момента их сдачи Заказчику.
4.1.6. Отвечать за соблюдение безопасности работ (в том числе



7.3. După rezilierea prezentați Contract, Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprinor rezilierea lucrărilor.

8. Alte condiții.

- 8.1. Contractul prezintă înțeles în vigoare la data semnării de către ambele parti și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.
8.2. Toate modificările, complementele și anexele la Contract prezintă se consideră ca parte integră a acordului și au putere juridică la un nivel cu Contractul, decât acestea au fost înscrise în formă scrisă, nu fost semnate și depunute cu ștampilele ambelor Parti.
8.3. Contractul prezintă este încheiat în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte și au putere juridică egală.
8.4. Contractul prezintă înlocuiește toate înlocuiește orice sau scriere precedente, existente între Parti, referitoare la conținutul Contractului.
8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de lucru, și alte date indicate în contractul prezant, Partea în care nu a fost modificat în sus menționate este obligată să informeze Partea în două zile lucrătoare în decurs de 24 ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Partilor privind valabilitatea contractului.

9.1. Partiile declară, că reprezentanții lor, încheiau în Prezență, sau în prezența necesară de a semnă Contractul dat, în cunoștință de cauză și în deplină libertate. Contractul prezant reprezintă manifestarea expresă a Partilor. Treptărilor rezilierei sau încheierii în semnarea și executarea Contractului prezant, se cere din partea ambelor de foaie, pregătirea și încheierea și a altor acte de înscrisuri, deservite din starea altor contracte, și orice alte acte de drept.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия.

- 8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.
8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, подписаны обоими сторонами и заверены печатями Сторон.
8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.
8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.
8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Стороны, у которых возникли указанные изменения, обязаны известить другую Сторону в течение 24 часов с момента возникновения изменений.

9. Заявления сторон о действительности документа.

9.1. Стороны заявляют, что их представители, уполномоченные и действующие, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли выражаемое иными способами.
9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, в том же по поводу иных документов, и также любых иных правительственных актов.

Confirmați cele scrise mai sus, părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик)
SC "BALCAN PИHMAKCTITICA" SRL,
str. N. Gafleşcu, 4, mu. Chişinău, MD-2002
CFR 1006600054538 COD TVA 0305926
COD CIATM 0110
COD IBAN: MD77MIL000000302251028278
COD MOLMD12X128
BC "Moldindconbank" S.A. suc. "Cazac Venilii",
mu. Chişinău, tel. 59978788



В подтверждение выше указанного, стороны подписали настоящий договор:

Подприниматель (Antreprinor)
S.A. „Compania Electric”
str. Pădăral, 2, mu. Chişinău, MD-2002
CFR 1003600092723 COD TVA 0200871
COD IBAN: MD20MIL00000022249230705
COD MOLMD12X109
BC „Moldindconbank” S.A. suc. Central,
mu. Chişinău, tel. 59978788





CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 287-COP

privind achiziția prin Concurs prin Cererea Ofertelor de Preturi

“20” decembrie 2019

Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii prin cererea ofertelor de preturi nr. Oe05-k3wqpl-MD-1569570419058 din 16.10.2019, între **IMSP Institutul Oncologic**, cu sediul în mun. Chișinău str. Testemianu 30, telefon: 85-24-45, fax: 72-78-80, e-mail: achizitii@onco.md, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, cu nr. 1003600151023 din “11” decembrie 2003, reprezentat prin Director doamna **Larisa Carrinet**, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și “**Compania Electrică, SA** cu sediul în mun. Chișinău, str. Piațului nr. 2, tel. 50-50-47 înregistrat la Camera înregistrării de Stat, cu nr. 1003600092733 din “06” februarie 1995, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. 015041 din “22” februarie 2005, eliberată de Camera de Licențiere a RM pe un termen de 5 ani, pentru genurile de activitate „Construcțiile de clădiri și instalații ingineresti, rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentat prin Director domnul **Maria Eni**, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute **Lucrări de restabilire a iluminatului electric exterior pe teritoriul IMSP IO** (repetat) Cod CPV: 45453000-7 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de executare

- 3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de **60 zile din momentul semnării contractului de antrepriză, DDP-Franco destinația vânzării.**
- 3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constringerea activității se datorează următoarelor cauze:
 - a) generare de Beneficiar;

- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de muncă la nivel național și recunoscut ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desăsurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și impredictibile pentru Antreprenorul general;
 - d) influențat factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sistă executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
 - 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
 - 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **960 842,45 lei** (inclusiv TVA).
- 4.2. Achizițiile vor fi efectuate 100 % în decurs de 30 zile bancare după semnarea procesului verbal de recepționare a lucrărilor și a facturilor fiscale, și totodată în limitele alocațiilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii

14.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Partile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor	Beneficiarul
„Compania Electrică”, SA	IMSP Institutul Oncologic
Or. Chișinău, str. Platani nr. 2	Str. Testinițianu 30
Telefon: 56-50-47	Telefon: 0-22-85-26-70
C/I MD20MI.000000222492500705	C/I MD94MI.000000002251702316
Banca: Moldindcombank SA	Banca: SC „Moldindcombank... SA
Adresa poștală a băncii: Chișinău	Adresa poștală a băncii: Fil. Testinițianu
Cod: MOLDMD2X309	Cod: MOLDMD2X302
Cod fiscal: 1003600092733	Cod fiscal: 1003600151023
Semnăturile părților	
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.S.	L.S.

16. Semnăturile părților



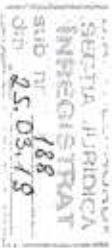
„ANTREPRENORUL”



BENEFICIARUL

mun. Bălți

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ



2019

SA „Compania Electrică”, în persoana directorului Maria Emi, care activează în baza Statutului, denumită în continuare **Antreprenor**, și SA „RED-Nord”, în persoana directorului general interimar Valeriu GRUMEZA, care activează în baza Statutului, denumită în continuare **Beneficiar**, au convenit să încheie prezentul Contract cu respectarea următoarelor clauze:

1. Obiectul contractului

- 1.1. Antreprenorul își asumă obligația de a executa, în conformitate cu documentația normativă și prețurile lucrărilor prezentate la licitația publică, aprobate ulterior în rezultatul negocierilor, lucrări de **construcții-montaj conform volumelor stabilite în Anexa nr.1.**
- 1.2. În procesul executării prezentului contract părțile se conduc de actele normative în vigoare și directivele aprobate de ministerul de resort și alte autorități competente.
- 1.3. Antreprenorul declară că practică în mod legal activitatea sa și că dispune de toate licențele, autorizațiile, permisiile (în continuare „licențe”), necesare și suficiente executării prezentului Contract, **Antreprenorul se obligă să mențină în vigoare toate licențele pe tot parcursul valabilității prezentului Contract.**

2. Valoarea contractului

- 2.1. Costul lucrărilor ce urmează a fi realizate de Antreprenor se determină în baza prețurilor specifice la lucrări, **prevăzute în Anexele nr. 3 și 6** care au fost stabilite în urma examinării documentației de deviz, prezentate la licitație.
- 2.2. Antreprenorul nu este în drept să ceară majorarea prețurilor fixate în prezentul Contract. Antreprenorul nu este în drept să pretindă la majorarea prețului în dependență de regim, condiții specifice (referitor la normele din catalog) și timpul de execuție a lucrărilor (zilele de odihnă, sâmbători oficiale, în afara programului normal al timpului de muncă sau în orele de noapte).
- 2.3. Achiziția pentru lucrările executate se efectuează în termen de **30 zile** din data semnării actelor de recepționare.

3. Termenul executării lucrărilor

- 3.1. Antreprenorul îndeplinește lucrările pe parcursul perioadei de valabilitate a contractului conform termenelor stabilite în p. 7.3 al Contractului.
- 3.2. Beneficiarul la terminarea definitivă a lucrărilor pe obiect, semnează procesul-verbal ce confirmă volumul real al lucrărilor efectuate de Antreprenor, cu însoțirea actului de apreciere a calității și anexarea celorlalte DN.
- 3.3. Antreprenorul comunică în scris, prin poșta electronică cu 5 zile lucrătoare Beneficiarul (Serviciul investiții și construcții) despre terminarea lucrărilor, solicitând ieșirea comisiei în teren, pentru verificarea volumelor și calității lucrărilor efectuate, precum și măsurarea liniei de cîrmă inginer STP cu aparatul GPS.
- 3.4. Antreprenorul va prezenta Beneficiarului procesele-verbale de recepție la executarea lucrărilor (formularele 7, 3, 5 (CP L.01.01.2012), anexele, certificatele și alte DN solicitate.

4. Termenul de valabilitate a contractului

- 4.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la finalizarea integrală a lucrărilor, cu condiția executării corespunzătoare a obligațiilor contractuale de către ambele părți.

V. Drepturile și obligațiile părților

5.1 Beneficiarul se obligă să:

- transmită Antreprenorului documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține;
- execute marcarea traseului la fața locului;
- efectueze admiterea la lucru a echipelor Antreprenorului;
- supravegheze permanent lucrările pe tot parcursul executării lor;
- efectueze, în termen de 5 zile lucrătoare, verificarea lucrărilor finite la obiectele prezentate spre recepționare conform cererii Antreprenorului, la care se anexează setul complet de documente;
- semneze Actul de recepție a lucrărilor în condițiile prezentului Contract;
- achite valoarea lucrărilor executate, în conformitate cu prevederile prezentului Contract și normelor în vigoare (să plătească pentru lucrările executate după prezentarea procesului-verbal);
- respecte alte obligații asumate prin prezentul contract.

5.2. Beneficiarul este în drept să:

- verifice calitatea tuturor lucrărilor, la orice fază de executare a acestora;
- verifice calitatea materialelor livrate de Antreprenor și documentația de conformitate a acestora;
- dea, prin reprezentanții săi, dispoziții obligatorii Antreprenorului pe care le consideră necesare pentru executarea corespunzătoare a lucrărilor;
- refuze semnarea Actului de recepție a lucrărilor în cazul în care lucrările au fost executate necorespunzător, cu încălcarea normelor tehnice și de securitate.

5.3 Antreprenorul se obligă să:

- prezinte declarația Beneficiarului, prin care se confirmă că ID-10-0,4kV supuse reconstrucțiilor corespund normelor, prescripțiilor tehnice și Regulamentelor în vigoare;
- asigure Beneficiarul că nivelul de calificare a personalului antrenat la executarea lucrărilor va corespunde complexității lucrărilor executate (lista personalului angajat se anexează);
- demareze și să finalizeze executarea lucrărilor în termenele indicate în Contract (anexa 1);
- înștiințeze în scris Beneficiarul despre finalizarea lucrărilor, separat pentru fiecare obiect, prezentând într-un exemplar la verificare procesul-verbal cu toate anexele, inclusiv a schemei executive, întocmită în programul MapInfo (Visto, pentru verificarea în teren) cu amplasare în teren, avizată de către dirigenții de șantier cu aplicarea stămpilei – în termen 5 zile lucrătoare;
- înlăture în termen de până la 2 zile lucrătoare toate abaterile, înclădirile, depășirile de către comisia întocmită în baza ordinului S.A. „RED-NORD” nr. 28 din 22.01.2018;
- prezinte Beneficiarului, după lichidarea abaterilor, în termen de 3 zile lucrătoare, actele în forma stabilită pentru semnare de către președintele comisiei centrale;
- respecte normele tehnice, normele privind tehnica securității, protecția mediului ambiant, alte norme obligatorii stabilite de actele normative în procesul de executare a lucrărilor;
- obțină aprobările din partea organelor competente pentru săpături necesare executării prezentului Contract;
- respecte, iar la finalizare – să refacă curățenia la locul de executare a lucrărilor, precum și pe terenurile aferente;
- achite din contul său toate cheltuielile necesare executării obiectului prezentului Contract, inclusiv: cheltuielile de transport, de deplasare, de retribuire a muncii, cheltuielile efectuate cu ocazia probelor de inspecție, testelor speciale, obținerea de certificate, etc., care trebuie să conducă în mod necesar la atingerea nivelului de calitate prevăzut de prezentul Contract;
- notifice imediat Beneficiarul despre orice circumstanțe care împiedică sau rețin executarea lucrărilor, efectuând lucrările cu materialele Beneficiarului;
- înălțare imediat orice neajunsuri ale lucrărilor executate;
- poarte răspundere civilă de orice natură pentru prejudiciile cauzate terțelor persoane și/sau Beneficiarului;
- respecte alte obligații stabilite de prezentul Contract.

5.4 Antreprenorul este în drept să:

- solicite documentația necesară executării lucrărilor, pe care o deține Beneficiarul;

7.2. Înainte de începerea lucrărilor, Beneficiarul organizează întâlnire în obiect pentru coordonarea cu serviciile abilitate ale altor întreprinderi privind existența comunicațiilor ingineresc și modul de amplasare a lor.

7.3. Termenele la reconstrucția I km de rețea electrice în condiții normale se apreciază la:
a) LEA-0,4 kV – cu 45 sălți în localități populate și nepopulate – 51 ore;
b) LEC-10 kV în or. Bălți, or. Ungheni, or. Soroca și Ofici – 217 ore;

7.4. Prețul mediu la executarea lucrărilor în condiții normale fără costul materialelor Beneficiarului și Antreprenorului, fără TVA) va constitui:

1 bransament modernizat monofazat montat la hotar – 918,68 lei,

1 bransament modernizat trifazat montat la hotar – 961,23 lei,

1 bransament modernizat monofazat montat pe peretele casei – 637,32 lei,

1 bransament modernizat trifazat montat pe peretele casei – 714,37 lei.

7.5. La procesul-verbal de executare a lucrărilor ce țin de modernizarea bransamentelor vor fi anexate:

a) cheltuieli de transportare și descărcare a materialelor – conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expediție și foilor de parcurs;

b) cheltuieli de deplasare a muncitorilor și conducătorilor mecanismelor autospeciale – conform calculului, având în vedere costul mediu la 1 bransament, monofazat, trifazat – 44 lei;

c) cheltuieli ce țin de transportarea muncitorilor – conform calculului cu anexarea copiilor foilor de parcurs a mijloacelor de transport.

VIII. Dispoziții finale

8.1. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile dacă au fost perfectate în formă scrisă și semnate de către părți.

8.2. Toate anexele la prezentul contract constituie părți integrante ale acestuia.

8.3. Contractul este încheiat în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, având aceeași forță juridică.

Adresele juridice ale părților:

BENEFICIAR:

S.A. "RED-NORD"
mun. Bălți, str. Stefan cel Mare, 180 A
Cod fiscal 1003602006563
Cod TVA 1200555
Cod IBAN MD70Y1222400001171264MDL
BC "Yeldorabank" S.A. fil. nr. 1 Bălți
Cod IBAN MD70Y1222400001171264MDL

ANTREPRENOR:

SA "Compania Electrica"
mun. Chișinău, str. Platului, 2
Cod fiscal 1003600092733
Cod TVA 0200871
Cod MD20ML000000222492500705
BC Moldindconbank, Filial CENTRU
Cod IBAN MD20ML000000222492500705



Contract de antreprenor COMPANIA ELECTRICA 2019-25.03.2019 - lista cantitatii.doc

CONTRACT FOR CIVIL WORKS



United Nations
Development Programme

Date: 13 November 2019

Dear Sir

Ref: RQ19/01966: EU-GBM: Street Lighting in Reznia city

The United Nations Development Programme (hereinafter referred to as "UNDP"), wishes to engage SA Company Electric (hereinafter referred to as the "Contractor") in order to undertake civil works for renovating street lighting in the perimeter of Orhel and Lomonosov streets in Reznia city - the bridge over the River Nistru of Rabinia city (hereinafter referred to as the "Works"), in accordance with the following Contract:

1. Contract Documents

1.1 This Contract is subject to the UNDP General Conditions for Civil Works, attached hereto as Annex 1. The provisions of such Annex shall control the interpretation of this Contract and in no way shall be deemed to have been derogated by the contents of this letter and any other Annexes, unless otherwise expressly stated under section 4 of this letter, entitled "Special Conditions".

1.2 The Contractor and UNDP also agree to be bound by the provisions contained in the following documents, which shall take precedence over one another in case of conflict in the following order:

- a) this Contract;
- b) Annex 1 - The General Conditions of Contract for Civil Works;
- c) Annex II - the Contractor's Price Schedules and Bills of Quantities submitted by the Contractor as part of their bid dated 25 September 2019, including technical bid not attached hereto but known to and in the possession of both parties.

1.3 All the above shall form the Contract

КОНТРАКТ НА ВЫПОЛНЕНИЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



United Nations
Development Programme

Date: 13 ноября 2019 г.

Уважаемый Господин,

Ref: RQ19/01966: ЕС СВМ/ Уличное освещение в городе Резиня

Программа Развития ООН (инициатива в дальнейшем "ПРООН"), намерена привлечь SA Company Electric (инициативно в дальнейшем "Подрядчик"), для выполнения строительных работ по ремонту уличного освещения по периметру улиц Орхел и Ломоносова в городе Резиня - мост через реку Днестр города Рыбинца (далее именуемый "Работы"), согласно нижеуказанному контракту:

1. Контрактные Документы

1.1 Настоящим Контракт регулируется Общими Устоями ПРООН на Выполнение Строительных Работ, который прилагается в Приложение I. Положения содержащиеся в Приложении I, имеют приоритетное значение над условиями Контракта, его содержание и любых других Приложений. Ничто из вышесказанного не отменяет вышеуказанный Приложения, если иное прямо не оговорено в разделе 4 настоящего Контракта, который называется "Специальные Установки".

1.2 Подписчик и ПРООН также соглашались на то, что они обязуются соблюдать положения, содержащиеся в нижеуказанных документах, в частности, при наличии расхождения, следует обращаться в следующем порядке согласно их приоритету:

- a) настоящий контракт;
- b) Приложение 1 - Общие условия Контракта на выполнение строительных работ;
- c) Приложение II - Расценки и Смета Подрядчика, представленные в рамках своей заявки от 25 сентября 2019 г. в том числе технико-экономическая заявка, не прилагаемая к настоящему контракту, но являющаяся и в распоряжении обеих сторон.

1.3 Все вышеуказанные документы составляют Контракт

between the Contractor and UNDP, regarding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, remaining to the subject of this Contract

SA "Company Electric"
#2 Piatului Street, Chisinau MD 2002
Republic of Moldova

2. Obligations of the Contractor

2.1 The Contractor shall commence work within 15 calendar days from the date on which he shall have been given access to the Site and received the notice to commence from UNDP, and shall perform and substantially complete the Works by 27/02/2020, in accordance with the Contract. The Contractor shall provide all materials, supplies, labour and other services necessary to that end.

2.2 This Contract will come into effect on the day of signature by both parties and shall expire on 27 February, 2021

2.3 The Contractor shall submit to the UNDP the Program of Work referred to in Clause 1.3 of the General Conditions by 28/11/2019

2.4 The Contractor represents and warrants the accuracy of any information or data provided to UNDP for the purpose of entering into this Contract, as well as the quality of the Works. In respect under the Contract in accordance with the highest industrial and professional standards

менее Подписчиком и ПРООН, при этом все другие переговоры и/или соглашения, устные или же в письменной форме, относящиеся к предмету этого контракта, "сбрасываются" на этот контракт

SA "Сорпания Електрик"
Ул. Платулуй №2, Кишинев MD 2002
Република Молдова

2. Обязанности Подрядчика

2.1 Подрядчик обязан приступить к работе не позднее чем через 15 календарных дней с даты предоставления доступа на строительную площадку и после получения уведомления о начале работ от ПРООН и по контракту он должен выполнить и завершить работы к 27/02/2020. С этой целью Подрядчик должен предоставить все необходимые материалы, трудовые ресурсы и другие услуги.

2.2 Настоящий контракт "вступает в силу" в день подписания обеими сторонами и истекает 27 февраля 2021 года

2.3 Подрядчик должен представить ПРООН Программу Работ, которую указали в Статье 1.3 Общих Условий до 28/11/2019

2.4 Подрядчик представляет и гарантирует достоверность всей информации или данных, которые он предоставляет ПРООН с целью заключения настоящего Контракта, а также качества Работ, выполнение которых предусмотрено настоящим Контрактом в соответствии с самыми высшими профессиональными и профессиональными стандартами

3. Price and Payment

3.1 The total estimated price of the Contract is contained in the Bill of Quantities and amounts up to US\$ 32,649,63 (thirty-two thousand six hundred and forty-nine US dollars 63 cents).

3.2 The price of this Contract is not subject to any adjustment or revision because of price or currency fluctuations or the actual costs incurred by the Contractor in the performance of the Contract.

3.3 The final price of the Contract will be determined on the basis of the actual quantities of work and materials utilized in the complete and satisfactory performance of the Works as certified by the Engineer and the final prices contained in the Contractor's final price proposal. Such final prices are fixed and are not subject to any variation whatsoever.

3. Цена и Оплата

3.1 Общая ориентировочная цена Контракта содержится в Смете и не должна превышать сумму в US\$ 32,649,63 (тридцать две тысячи шестьсот сорок девять долларов США 63 центов).

3.2 Цена настоящего Контракта не подлежит корректировке или пересмотру из-за колебания цен или валют или факторных затрат, понесенных Подрядчиком при выполнении Контракта.

3.3 Конечная цена Контракта будет определена на основании фактических объемов работ и использованных материалов в полном и удовлетворительном выполнении Работ, после завершения инженером ПРООН и фактически путем за единицу, содержащаяся в смете. Данные единичные расценки фиксированные и не подлежат изменению или пересмотру вследствие колебаний цен или валют.

3.4 If the Contractor foresees that the final price of the Contract may exceed the total

3.4 Если подрядчик предвидит, что окончательная цена Контракта может

Contract de subantrepriză nr. 31/19

mun. Chişinău

07 octombrie 2019

1. PĂRŢILE CONTRACTUALE

SC „Poduri Prim” SRL, reprezentată de directorul general dl. Veaceslav Tema care acţionează în baza statutului, numită în continuare **Antreprizorul general** şi SA „Compania Electrică” reprezentată de către directorul dl. Mihail Sofroniuc, care acţionează în baza statutului, denumită în continuare **Subantreprizorul**, manifestându-şi liberul acord de voinţă au încheiat prezentul contract cu următoarele clauze:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. În conformitatea cu Codul Civil al RM, Contract de Antrepriză Nr.06-14/236 din 25 Iunie 2019, Subantreprizorul îşi asumă responsabilitatea executarea lucrărilor de **„Reparaţia modului rufier amplasat pe drumul M5 Frontiera cu Ucraina-Criva-Bălţi-Chişinău-Tiraspol-Frontiera cu Ucraina, km 133+710. Iluminat electric exterior”** în conformitate cu devizul local (Anexa 01) care este parte integrată a contractului, termenii şi costul stabilite de părţi în contractul dat.

3. PERIODA

3.1. Termenul limită de execuţie a lucrărilor contractate se stabileşte 31 decembrie 2019.
3.2. Perioada de execuţie poate fi prelungită dacă constrângeră activităţii se datorează următoarelor cauze:

- generate de Antreprizorul general sau Subantreprizorul;
 - datorită unor greve organizate de federaţia sindicatelor de ramură la nivel naţional şi recunoscute ca legale prin justife ale personalului Subantreprizorului sau ca urmare a unor evenimente similare desfăşurate la un operator economic care este un furnizor al Subantreprizorului;
 - datorită forţei majore sau altei situaţii extreme neimputabile şi imprevizibile pentru Subantreprizorul;
 - influenţei factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuţie a normelor şi reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cauzelor de sursă;
 - calamităţilor naturale recunoscute de autoritatea legală.
- În altor cauze ce nu sînt de competenţa Subantreprizorului.
- 3.3. Conform dispoziţiei scrişei Antreprizorului general, Subantreprizorul va sîsa execuţia lucrărilor sau a unor părţi ale acestora pe o durată şi în moduli în care Antreprizorul general, consideră necesar. Pe timpul suspendării, Subantreprizorul va proteja şi conserva lucrările în mod corespunzător. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Subantreprizorul vor fi plătite de Antreprizorul general.
4. **VALOAREA LUCRĂRILOR ŞI MODALITĂŢILE DE PLATĂ**
- 4.1. Valoarea lucrărilor de reprezentă obiectul prezentului contract este de 2 001 752,87 (Două milioane una mie şaptesprezece mii şapte sute şi doi lei, 87 bani) inclusiv TVA, în conformitate cu divize de cheltuieli care este parte integrată a contractului.
- 4.2. Achiziţiile vor fi efectuate de Antreprizorul general în baza facturilor fiscale şi procesor-verbale de încheiere a lucrărilor anexate la facturi.
- 4.3. Antreprizorul general va achita pentru executarea lucrărilor eşalonat în termen de 30 zile bancare de la data semnării procesor-verbale de execuţie a lucrărilor.

5. OBIGĂCIUNILE CONTRACTUALE

5.1. Înainte de începerea lucrărilor, Subantreprizorul va examina amplasamentul şi împrejurimile unde va fi executată lucrarea şi va obţine de la Antreprizorul general toate informaţiile necesare cu privire la: volumele de lucru, materialele necesare pentru realizarea lucrărilor,

Для Подписчика:

Михаил СОФРОНЮК, Генеральный директор
Ул. Платформа № 2, г. Кишинев, Молдова
Тел / Факс: (+373 22) 50 50 47
GSM: (+373) 691 084 73
e-mail: sofroniuc_mihail@poduri-prim.lv

6.2. Переписка с Исполнром ПРООН ведется по адресу:

Андрей ВАСИЛАЧ, Менеджер проекта по исполнению События и Инфраструктура ЕС-МВТ
Канцелярия Полюс Роу ул. Стратул Европа №29, ordine 302 Кишинев, Молдова
Тел (+373 22) 539-872; GSM: +373 68 980 066
e-mail: vasilach@yuzice.org

Если вы согласны с вышеуказанными условиями, как указано в настоящем письме и в Контракте, пожалуйста, пришлите подписанный документ. Ваш подписанный документ должен быть направлен в адрес: Подпись: Андрей Василэч, Менеджер проекта по исполнению События и Инфраструктура ЕС-МВТ, Канцелярия Полюс Роу ул. Стратул Европа №29, ordine 302 Кишинев, Молдова

С уважением,


Михаил СОФРОНЮК
Генеральный директор
Ул. Платформа № 2, г. Кишинев, Молдова

Число

13.11.2019

Or SA "Compania Electrică"
Сотласовано и Принято:

Подписи
SAVO Михаил СОФРОНЮК
Должность: Директор
Число

For the Contractor:

Mihail SOFRONIUC, General Director
2. Platform Street, Chişinău, Moldova
Tel: (+373 22) 50 50 47
GSM: (+373) 691 084 73
e-mail: sofroniuc_mihail@poduri-prim.lv

8.2. For the purposes of communications with the Engineer, the address of the Engineer shall be as follows:

Andrei VASILACH, EU-CEM Project Manager
Community & Infrastructure
Le Rou Business Center #29 Stratul Europe Street of 302 Chişinău, Moldova
Tel: (+373 22) 539-872; GSM: +373 68 980 066
andrei.vasilach@yuzice.org

If the above terms and conditions meet with your agreement, as typed in this letter and in the Contract Documents, please initial every page of this letter and its attachments and return to this office one original of this Contract, duly signed and dated.

Yours sincerely,


Михаил СОФРОНЮК
Генеральный директор
Ул. Платформа № 2, г. Кишинев, Молдова

Date

13.11.2019

For SA "Compania Electrică"
Agreed and Accepted:

Signature
Name
Title
Date

Михаил СОФРОНЮК
Директор
SAVO
Число

13.5. În cazul rezilierii contractului Antreprenorul general va înlocui situația lucrărilor efectiv executate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte partea din vina căruia s-a reziliat contractul.

14. ALTE DISPOZIȚII CONTRACTUALE.

14.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării Contract de Subantrepriză și este valabil până la 31 decembrie 2020.

14.2. Clauzele nestipulate de prezenta contract vor fi reglementate de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

Antreprenor general

S.C. "PODURI PRIM" S.R.L.,
mun. Chișinău, str. Alexandru cel Bun, 108/1
c/Ţ 1005600045113, c/TV A 0605575
IBAN MD52VD22400026337150MDL
BC Victorbank SA, suc. Nr-26, Chișinău
VICBMD2X469

Director general

V. Tema



Subantreprenor

S.A. "Compania Electrică"
mun. Chișinău, str. Piatului, 2
c/Ţ 1003600092733, c/TV A 0200871
IBAN MD20ML000000222492500705
BC Moldindconbank SA, suc. Centru
MO1DMD2X309

Director general

M. Sofroniuc



14 mai 2019

Contract de subantrepriză nr. 14/19

mun. Chișinău

1.PĂRȚILE CONTRACTUALE

SC „Poduri Prim” SRL, reprezentată de directorul general dl. Venecislav Tema, care acționează în baza statutului, numit în continuare *Antreprenor general* și SA „Compania Electrică” reprezentată de către directorul d-na Maria Eni, care acționează în baza statutului, denumită în continuare *Subantreprenor*, manifestându-și liberul acord de voință au încheiat prezenta contract cu următoarele clauze:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI.

2.1 În conformitatea cu Codul Civil al RM, Contract de Antrepriză Nr. 11-18/498 din 21 noiembrie 2016, Subantreprenor își asumă responsabilitatea executării lucrărilor de strămutarea rețelelor exterioare de iluminare în conformitate cu devizul local (Anexa 01) și relocarea rețelelor exterioare în conformitate cu devizul local (Anexa 02) care sunt parte integrată a contractului, termenii și costul stabilite de părți în contractul dat.

3.PERIOADA

3.1. Termenul limită de executare a lucrărilor contractate de strămutarea rețelelor exterioare de iluminare se stabilește 01 august 2019 și termenii limită de executare lucrărilor de relocarea rețelelor exterioare va fi efectuat în decurs de 1 luna de la data notificării și începerii lucrărilor de către Antreprenorul general.

3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- generate de Antreprenor general sau Subantreprenor;
- datorită unor greve organizate de Federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin juriștice ale personalului Subantreprenorului sau ca urmare a unor evenimente similare desființate la un operator economic care este un furnizor al Subantreprenorului;
- datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile imprevizibile pentru Subantreprenor;
- influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executie a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
- cazamentărilor naturale recunoscute de autoritatea legală.
- altor cauze ce nu tin de competența Subantreprenorului.

3.3. Conform dispoziției scrise Antreprenorului general, Subantreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Antreprenorul general, consideră necesar. Pe timpul suspendării, Subantreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Subantreprenor vor fi plătite de Antreprenorul general.

4. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ.

4.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentați contract este de 304817,48 (trei sute patru mii opt sute șaptesprezece lei patruzeci și opt bani) inclusiv TVA, în conformitate cu devizele de cheltuieli care sunt partea integrată a contractului.

4.2. Achizițiile vor fi efectuate de Antreprenorul general în baza facturilor fiscale și proceselor-verbale de îndeplinire a lucrărilor anexate la factură.

4.3 Antreprenorul general va achita Plata pentru executarea lucrărilor în termen de 30 zile bancare de la data semnării proceselor verbale de executare a lucrărilor.

5. OBLIGAȚIUNILE CONTRACTUALE

5.1. Înainte de începutul lucrărilor, Subantreprenorul va examina amplasamentul și împrejurimile unde va fi executată lucrarea și va obține de la Antreprenorul general toate

mun. Chişinău 430 » August 2019

SA „Compania Electrică” represented by the administrator Eni Maria, hereinafter referred to as the Subcontractor and
 ONUR TASHIUT TASHMAGLIK INŞAAT TICARET ve SANAYİ SRL, represented by the administrator Bekir Kaya, acting under the Charter, hereinafter referred to as the General Contractor, collectively named to its Parties or Party, as provided for by the context, have concluded this Contract (hereinafter referred to as the Contract) as follows:

1. Subject of the Contract and Price of Contract

1.1. The Contract is signed for relocation of the overhead power cable lines of 0.4-10 kV, hereinafter referred to as “works”, per Construction Drawings (Annex No.2) of the Contract signed between the General Contractor and State Road Administration of Moldova, here after referred to as the “Main Contract”.

- RSP/W/9/02: Construction of M3 Puzosbri - Chişină road, km 0+000 - km 19+010.

which are part of works according to “the Main Contract”, specified with Main Contract Documents and this Agreement. Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner (in accordance with the Main Contract Documents and the Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force). The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power and pay to the Subcontractor for the works.

1.2. The payment of the works shall be carried out in accordance with the estimate to this Contract (Annex No. 1). The total Contract price on the date of conclusion of the contract is 944,284.82 lei (including 20% TVA).

1.3. The cost for the works specified in clause 1.2 is not final and can be changed according to the actual quantities performed during the construction works. For additional work items and/or quantities, the approvals by the Owner of Electrical Power Lines and the Employer of the Main Contract are required.

2. Terms of Service

2.1. Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1 of this Contract within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Contract and finish after 90 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

3. Payment Terms

3.1. For the works completed and approvals obtained by the Subcontractor in accordance with this Contract, the General Subcontractor shall pay the Subcontractor in accordance with the Annex No. 1. All changes to the contractual cost estimate or one of its components are made via additional agreement of the Parties, in writing.

mun. Кишинэу 430» Август 2019

АО „Компания Электрик” и лице администратору Eni Maria, именуемое в дальнейшем „Субподрядчик” и
 ONUR TASHIUT TASHMAGLIK INŞAAT TICARET ve SANAYİ SRL, в лице администратора Bekir Kaya, действующее на основании Устава, именуемое в дальнейшем „Генеральный подрядчик”, именуемое совместно „Стороны” или „Сторона”, как это предусмотрено контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту „Договор”), описывающий следующее:

1. Предмет договора и стоимость контракта

1.1. Контракт заключен с целью Переноса энергетических сетей 0,4-10 кВ, именуемых в дальнейшем «Работы», в соответствии с Рабочими Чертежами (Приложение № 2) к Контракту подписанному между Генеральным Подрядчиком и Государственным Дорожным Управлением Республики Молдова, далее именуемый «Основной договор».

- RSP/W/9/02: Строительство дорог M3 Puzosbri - Chişină, km 0+000 - km 19+010.

которые являются частью работ в соответствии с Основным контрактом, указанным в Основных контрактах документа и настоящим Договором. Субподрядчик должен выполнять работы надлежащим образом (в соответствии с Основными документами документации и действующими Молдавскими стандартами, нормами и законодательством). Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты администратором энергетических сетей, и возместить субподрядчику работы.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с Чертежи (Приложение №1) по настоящему Договору. Общая стоимость договора на дату его заключения составляет 944,284.82 lei (в том числе 20% НДС).

1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактическим выполненным объемам в процессе производства работ. Для дополнительных работ, запросов и для объема дополнительных работ, запросов и для объема работ/количества работ, согласованных в Договоре между Сторонами, необходимо согласие Сторон, а также согласование в Владелец Линии Энергоснабжения и Заказчиком Основного договора.

2. Срок оказания услуг

2.1. Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в срок, оговоренный в Сторонки. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Договора и окончание в течение 90 календарных дней. Субподрядчик обязан получить все разрешения от Владелец линии энергоснабжения и помощь Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

3. Возмещение

3.1. За выполненные работы и согласования, Субподрядчиком в соответствии с настоящим договором, Генеральный подрядчик обязуется выплатить Субподрядчику возмещение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости, сметы, или одного из компонентов оформляется дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

- a) Antreprenorul general devine falit;
 b) Antreprenorul general notifică Subantreprenorul că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligatiilor contractuale.
 13.2. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului dacă:
 a) Subantreprenorul a fost declarat falit, într-o lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capitale
 b) Subantreprenorul a abandonat contractul, inclusiv când nu-și onorează obligatiile contractuale;
 c) Subantreprenorul nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termenul stabilit prin condițiile speciale de contractare de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
 d) Subantreprenorul nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit de la primirea dispoziției scrise;
 e) Subantreprenorul a dat în subantrepriză fără respectarea prevederilor contractuale.
 13.3. Cereștea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la p. 13.1 și 13.2 se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.
 13.4. Antreprenorul general în caz de reziliere a contractului va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
 13.5. În cazul rezilierii contractului Antreprenorul general va întocmi situația lucrărilor efective executate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum daunele pe care trebuie să le suporte partea din vina căruia s-a reziliat contractul.
14. ALTE DISPOZIȚII CONTRACTUALE.
 14.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării Contractului de Subantrepriză și este valabil până la 31 decembrie 2019.
 14.2. Căușele nespuliate de prezențul contract vor fi reglementate de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

Antreprenor general
S.C.“PODURI PRIM” S.R.L.

mun. Chişinău, str. Alexandru cel Bun, 108/1
 c/F 1005600045113, c/TVA 0605575
 IBAN MD52VI222400026337150MDL
 BC Victoriabank SA, suc. Nr.26, Chişinău
 VICBMD2X469

Director general
S.C.“PODURI PRIM” S.R.L.
 V. Terla



Subantreprenor
S.A.“Compania Electrică”

mun. Chişinău, str. Piaşului, 2
 c/F 1003600092773, c/TVA 0200871
 IBAN MD20ML00000022492500705
 BC Moldindconbank SA, suc. Centr
 MOLDMD2X309

Director
S.A.“Compania Electrică”
 ELEC.M. Terla



Contract and the expression of their will to conclude and execute this Contract is an expression of the will of the Parties themselves.

9.2. The Parties declare that each of them has no restrictions or interferences arising from the provisions of their constituent documents, internal regulations and other similar documents, as well as from the provisions of other agreements, as well as any other legal acts that could contest the right to sign this Contract.

Appendix to the Contract:
Annex No.1 "Bill of Quantities for Contract Works"
Annex No.2 "Construction Drawings for Relocation of Electrical Power Lines"

In confirmation of the above, the parties have signed this contract:

General Contractor (Customer):

"ONUR TASHNUT TASIMACILIK
INSAAT TICARET ve SANAYI" SRL
MD-3801, mun. Comrat, Uta Dargauza,
50 Feboda str.
IBAN: MD68VI022241506900118MDL
Bank: BC "Victoriabank" S.A. branch no. 15 Comrat
f/c: 1019611002761
078 945 241

Administrator

Bekir Kaya



заключить и исполнить настоящий договор в интересах и в пользу самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, как таковой, ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, действующих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

Приложение к договору:
Приложение № 1: «Смета в Дорожную Подраздел
Приложение № 2: «Строительные Чертежи для Переноса
Линий Электропередачи»

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. «COMPANIA ELECTRICA»
MD-2002, mun. Chisinau, str. Pinaru, 2
c/П 1003600092735, c/ТVA 0206871
MD30XMD000000222492500705
BC «Moldindobank» S.A., suc. Centru
BIC MOLDMDEX309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator

Eui Maria



ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к контракту № OTT19-99
08 ноября 2019 г.

A.O. «Compania Electrica» в лице
администратора Eui Maria, именуемое в
дальнейшем, «Субподрядчик»

"ONUR TASHNUT TASIMACILIK INSAAT
TICARET ve SANAYI" SRL в лице
администратора Bekir Kaya, действующего на
основании Устава, именуемое в дальнейшем
«Генеральный подрядчик», именуемые совместно
«Сторона» или «Стороны», заключили
предусказанную контрактом, заключили
настоящее Дополнение, о нижеследующем:

ПРЕДМЕТ ДОПОЛНЕНИЯ:

Дополнение заключена с целью выполнения
дополнительных работ по Переносу
электрических сетей 10 кВ на км 1+900- железная
дорога, именуемых в дальнейшем «Работы» по
контракту RSP/W/03: Строительство объектовой
дороги М3 Комрат, км 0+000 - км 18+263.

Субподрядчик должен выполнять работы
наименованном образом в соответствии с чертежами
(Приложение № 2), документами Основного
Контракта и действующими Молдавскими
стандартами, нормами и законодательством,
Генеральный подрядчик обязуется принять работы,
которые приняты владельцем электрических сетей,
и выплатить субподрядчику за выполненные
работы.

ЦЕНА:

Стоимость работ, выполняемых в соответствии с
Приложением №1. Общая стоимость Дополнения
на дату ее заключения составляет 257 767,04 (двести
пятьдесят семь тысяч семьсот шестьдесят семь,04)
лэй (в том числе 20% НДС).

Плата осуществляется Генеральным
Подрядчиком в безналичной форме, посредством
перечисления на расчетный счет Субподрядчика.

Генеральный подрядчик имеет право доступа
судам и/или Субподрядчику, численному в
результате некомпенсации Субподрядчиком своих
обязательства в срок, за выполненной работ.

ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ:

Данное Дополнение считать неотъемлемой частью
контракта № OTT19-99 от 30 августа 2019г.

Субподрядчик обязуется оплатить услуги, указанные
в Дополнении в сроки, согласованные Сторонами.
Начало работ в течение 3-х дней после подписания
настоящего Дополнения и окончание в течение 30
календарных дней. Субподрядчик обязан получить

ADDENDUM № 1
to Supply Agreement № OTT19-99
November 08, 2019

SA «Compania Electrica» represented by the
administrator Eui Maria, hereinafter referred to as the
Subcontractor

ONUR TASHNUT TASIMACILIK INSAAT
TICARET ve SANAYI SRL represented by the
administrator Bekir Kaya, acting under the Charter,
hereinafter referred to as the General Contractor,
collectively named to as Parties or Party, as provided for
by the contract, have concluded this Addendum
(hereinafter referred to as the Addendum) as follows:

SUBJECT OF THE ADDENDUM:

The Addendum is signed for additional works for
relocation of the overhead power cable lines of 10 kV
at km 1+900 Rail Way, hereinafter referred to as
"works" as per Contract no. RSP/W/03: Construction
of M3 Contract bypass, km 0+000 - km 18+263.

Sub-Contractor shall perform the works in appropriate
manner in accordance with the Construction Drawings
(Annex no.2), Main Contract Documents, Moldavian
Standards, Norms and Legislation that are in force. The
General Contractor undertakes to accept the works,
which are accepted by the Owner of the overhead power
line and pay to the Subcontractor for the executed works.

PRICE:

The payment of the works shall be carried out in
accordance with the Annex no.1. The total price of the
Addendum on the date of its conclusion is 257 767,04
(two hundred fifty-seven thousand seven hundred sixty-
seven,04) lei (including 20% TVA).

The payment is carried out by the General Contractor
in non-cash form, by transferring money to the account
of the Subcontractor.

The General Contractor has the right to set off the
pecuniary interest to the Subcontractor, as a result of the
Subcontractor's failure to fulfill his obligations on time
for the execution of works.

OTHER CONDITIONS:

This Addendum is considered an integral part of contract
No. OTT19-99 dated August 30, 2019.

Subcontractor undertakes to provide the services
specified in this Addendum within the time agreed by
the Parties. The works will start within 3 days after
signing the Addendum and finish after 30 calendar days.
The Subcontractor is liable to get all the approvals from

все разрешения от Владелец линии электропередачи и помочь. Передающему подрядчику получить разрешение от Заказчика Основного контракта. Работа считается завершенными после получения необходимых согласований.

Во всем остальном, что не урегулировано настоящим Дополнением, стороны руководствуются условиями Контракта № OTT19-99 от 30 августа 2019г.

Настоящее Дополнение составлено в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон и вступает в силу с даты подписания Сторонами.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящее дополнение:

Субподрядчик(Субподрядчик):

S.A. „COMPANIA ELECTRICĂ”

MD-2002, мун. Chişinău, str. Platini, 2
c/П 10036000092733, c/ TVA 0200871
MD20ML000000222492500705
BC «Moldindconbanca S.A., suc. Centru
B/C MOLDM22X309
tel. 59-50-47, fax. 52-15-94

Administrator



the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

In all other respects that are not regulated by this Addendum, the parties are guided by the terms of the Contract No. OTT19-99 dated August 30, 2019.

This Addendum is made in two copies with equal legal force, one copy for each of the parties and comes into force from the date of signing by the Parties.

In confirmation of the above, the parties have signed this Addendum:

General Contractor (Customer):

ONUR TASHNUT TASIMACLIK INSAAT TICARET Ve SANAYI SRL

MD-3801, мун. Comrat, Uia Gagauzia, RM
str. Pubeđa, 50
fiscal code 1018611002761
Bank Name: VICTORIAIBANK
IBAN MD68YB922241500000118MDL
B.C. "VICTORIAIBANK" S.A. sucursala №.15
Comrat, VICBMD2X449

Administrator



Контракт № OTT19-99

мун. Chişinău «30» August 2019

S.A. „Compania Electrică” represented by the administrator Erit Maria, hereinafter referred to as the Subcontractor and

ONUR TASHNUT TASIMACLIK INSAAT TICARET ve SANAYI SRL represented by the administrator Bekir Kaye, acting under the Charter, hereinafter referred to as the General Contractor, collectively named to as Parties or Party, as provided for by the contract, have concluded this Contract (hereinafter referred to as the Contract) as follows:

1. Subject of the Contract and Price of Contract

1.1. The Contract is signed for relocation of the overhead power cable lines of 0.4-10 kV, hereinafter referred to as "works", per Construction Drawings (Annex No.2) of the Contract signed between the General Contractor and State Road Administration of Moldova, here after referred as the "Main Contract".

- RSP/W/903: Construction of M3 Comrat bypass, km 0+000 – km 18+263.

which are part of works according to "the Main Contract", specified with Main Contract Documents and this Agreement, Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner (in accordance with the Main Contract Documents and the Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force). The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power and pay to the Subcontractor for the works.

1.2. The payment of the works shall be carried out in accordance with the schedule to this Contract (Annex No. 1). The total Contract price on the date of conclusion of the contract is 1,127,168.83 lei (including 20% TVA).

1.3. The cost for the works specified in clause 1.2 is not final and can be changed according to the actual quantities performed during the construction works. For additional work items and/or quantities, the approvals by the Owner of Electrical Power Lines and the Employer of the Main Contract are required.

2. Terms of Service

2.1. Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Contract within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Contract and finish after 90 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

3. Payment Terms

3.1. For the works completed and approvals obtained by the Subcontractor in accordance with this Contract, the General Contractor shall pay the Subcontractor in accordance with the Annex No. 1. All changes to the contractual cost estimate or one of its components are made via additional agreement of the Parties, in writing.

Доразпор № OTT19-99

мун. Кишинэу «30» Август 2019

A.O. „Compania Electrică” в лице администратора Ерит Мариа, именуемое в дальнейшем «Субподрядчик» и

ONUR TASHNUT TASIMACLIK INSAAT TICARET ve SANAYI SRL в лице администратора Бекир Каяе, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Генеральный подрядчик», именуемые совместно «Сторонами» или «Сторона», как это предусмотрено контрактом, заключенным сторонами (далее по тексту «Доразпор»), о именуемому(им) Доразпор (далее по тексту «Доразпор»), о именуемому(им) Доразпор.

1. Предмет договора и стоимость контракта

1.1. Контракт заключен с целью Переноса электрических сетей 0,4-10 кВ, именуемых в дальнейшем «Работы», в соответствии с Рабочими Чертежами (Приложение № 2) к Контракту, подписанному между Генеральным Подрядчиком и Государственным Дорожным Управлением Республики Молдова, далее именуемый «Основной договор».

- RSP/W/903: Строительство обходной дороги М3 Комрат, км 0+000 – км 18+263.

которые являются частью работ в соответствии с Основным контрактом», указанные в Основных чертежных документах и настоящим Договором, Субподрядчик должен выполнять работы надлежащим образом (в соответствии с Основными документами договора и действующими в Республике Молдова нормами и законодательством). Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты и/или приняты электрических сетей, и выплатить субподрядчику работы.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с Метод (Приложение №1) по настоящему Договору Общая стоимость договора на дату его заключения составляет 1,127,168.83 лей (в том числе 20% НДС).

1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ. Для дополнительных работ, заказов и/или объемов требуется согласования с Владелец Воздушных Линий Электропередачи и Заказчиком Основного договора.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Договора и окончания в течение 90 календарных дней. Субподрядчик обязан получить все разрешения от Владелец линий электропередачи и помочь Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

3. Условия расчетов

3.1. За выполненные работы и согласования, Субподрядчиком в соответствии с настоящим договором, Генеральный подрядчик обязуется выплатить субподрядчику вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости сметы, или одного из компонентов оформляется Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

Contract and the expression of their will to conclude and execute this Contract is an expression of the will of the Parties themselves.

9.2. The Parties declare that each of them has no restrictions or interdictions arising from the provisions of their constituent documents, internal regulations and other similar documents, as well as from the provisions of other agreements, as well as any other legal acts that could confer the right to sign this Contract.

Appendix to the Contract:
Annex No.1 "Bill of Quantities for Contract Works"
Annex No.2 "Construction Drawings for Relocation of Electrical Power Lines"

In confirmation of the above, the parties have signed this contract:

General Contractor (Customer):

"ONUR TAAMHUC TASHMACHLIK
INSAAIT TICARET ve SANAYI" SRL,
MD-3801, mun. Comrat, Via Gaguzon,
50 Puhoda str.
IBAN: MD681022241500000118MDL
Bank: BC "Victoriabank" S.A. branch no. 15 Comrat
Fig. 101 861 11002761
078 945 241

Administrator

Behar Kaya



заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

Приложение к договору:
Приложение № 1: «Смета в Договору Подписан
Приложение № 2: «Строительные Чертежи для Переноса
Линий Электропередачи»

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. "COMPANIA ELECTRICA"
MD-2002, mun. Chisinau, str. Plantelor, 2
c/UF 1001500097211, c/ TVA 0200871
MD20MOL0000022492500705
BC «Moldindobanca» S.A., suc. Centru
BIC MOLMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator

Edu Mares



mun. Chisinau

«22» noiembrie 2019

mun. Chisinau

«22» noiembrie 2019

S.A. "Compania Electrica" in persoana directorului Edu Marin sunt in continuare "Antreprenor" și "Federationa Moldoveneasca de Fotbal" in persoana directorului Ovidenenco Leonid, ce autorizata in baza Statutului, sunt in continuare "Beneficiar" pe de alta parte, numiti "Parte" sau "Parti", in dependenta de contextul contractului, in fiecare prezenta Contract privind implasarea:

A.O. "Compania Electrica" и лице директора Edu Marin, являющееся в дальнейшем, «Антрепренор» и "Федерация Футбола Молдовы" и лице директора Овидененко Леонида действующего на основании Устава, являются в дальнейшем «Заказчик», являющиеся совместно «Сторона» или «Стороны», как это предусматривается контрактом, заключенный настоящим Договором (далее по тексту «Договор»), о нижеизложенном:

1. Obiectul contractului

1.1. "Antreprenorul" se obliga să prezente lucrari de finalizarea studiului in s. Lorzova, in continuare numite "Service". Beneficiarul se obliga să asigure recepția Serviciilor prestate de Antreprenor și să asigure remunerarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul prestatilor al lucrarilor, executate in conformitate cu detaliile coordonate de catre ambale Parti (Anexa №1 a prezentei Contract), la data semnării contractului cantitatea 3 641 200 lei 00 bani.

1.3. Pe baza documentelor de proiect aprobat, parte sustin costul final al aprobatii, in conformitate cu anexa №2.

1. Предмет договора и стоимость, услуги

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы по осуществлению стадиям в с. Лорзова, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и оплатить. Исполнителю возмездное.

1.2. Предварительная стоимость работ, выполняемых в соответствии с составленной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 3 641 200 lei 00 bani.

1.3. На основании утвержденного проектной документацией, стороны утверждают окончательную стоимость работ с учетом утверждением согласно приложению №2.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obliga să prezente serviciile indicate in p. 1.1. al Contractului prezenta in termeni stabiliti de catre ambale Parti. Inceperea lucrarilor timp de 3 zile dupa primirea celui de sarcini si atribuirea de proiectare.

2. Срок оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в срок, согласованный Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после получения технических условий и задания на проектирование.

3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obliga să achite Antreprenorului remunerarea conform calculului indicat in anexa № 1. Toate schimbările a tarifulor și a Devisului de dechieri, sau a unita din componentele acestuia, se perfectază într-un acord adițiv al Partilor, in forma scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează in moduli umator 100%, in conformitate cu anexa №1, pe masa independentii lucrarilor, dar nu mai trziu de 10 zile dupa semnarea procesului verbal de incheiere a lucrarilor executate, conform anexa №2.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de catre Beneficiar sub forma de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrarilor.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказанные Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплачивать Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или отлов по компонентам оформляются дополнительными соглашениями Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется: 100% - по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ согласно приложению №2.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право наказать сумму пеня к Исполнителю, наступающую в результате невыполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в свет оплаты услуг Исполнителем.

4. Drepturile și Obligățiile Partilor

4.1. Antreprenorul este obligat
4.1.1. SA execute lucrarile, utilizând instrumente, echipamentele și manopere proprii.
4.1.2. SA asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrarilor cu forțele proprii.

4.1.3. In caz de necesitate de a atrage alte organizații in baza contractului de subantrepriza.
4.1.4. SA acorde Beneficiarului la prima cerere toate informația necesară despre mersul executării lucrarilor.

4.1.5. Antreprenorul își asuma riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru pînă la momentul predării Beneficiarului in

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнять работы, используя свой собственный инструмент, оборудование и персонал.
4.1.2. Обеспечивать поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения работ.

4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы по субподрядной основе.
4.1.4. Предоставлять Заказчику, по первому его требованию,

lucru până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.

4.1.6. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (inclusiv și de tehnica securității municii) în măsura deplină cu mijloace proprii.

4.2. Beneficiarul este obligat:
4.2.1. Să achite Antreprenorului remunerarea în conformitate cu P. 1.2 și 3 al prezentațiului Contract.

4.2.2. De conștient cu Antreprenorul termenii începerii și finalizării lucrărilor.
4.2.3. Până la începerea efectuării lucrărilor de a prezenta executanților permisiunea în lucru.

5. Transmiterea acceptării rezultatelor prestațiilor efectuate

5.1. Examinarea, transmiterea-acceptarea rezultatelor prestațiilor efectuate după Contractul dat este efectuată de către reprezentanții amânduror părților.

5.2. În lipsa clauzelor privitoare la rezultatele prestațiilor efectuate de către Antreprenor, Beneficiarul semnează Actul de recepție a lucrărilor. În cazul apariției lucrărilor nefinisate, Beneficiarul înlocuiește un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare adiționale. În termen stabilit.

5.3. Antreprenorul garantează calitatea lucrărilor prestate în termen de 12 luni în caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul își asumă obligația să lichideze neajuurile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.

5.4. Antreprenorul poartă răspunderea de calitatea materialelor folosite care au fost achiziționate de către Antreprenor.

5.5. Antreprenorul în parte la lucrările comisiei de primire și prezintă lucrările executate de către dânsul.

5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisiei de primire și susține cheltuielile legale de dărua în explicație a obiectului.

6. Responsabilitățile contractuale

6.1. Ambele părți sunt responsabile pentru neexecutarea obligațiilor indicate în Contractul dat, fără nici o restricție, și nu numai în cazuri de încălcare sau neajură.

6.2. În caz de încălcarea termenului de executare a lucrărilor și/sau îndelungată neexecutarea a obligațiilor indicate în Contract, Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.

6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,2% din suma pentru fiecare zi de întârziere.

6.4. Oricare din Părți se eliberează de responsabilitate pe deplin sau parțial față de obligațiile tehnice/debitate după Contract dacă neîndeplinirea rezultată din forțele majore, care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Părți și nu se pot lichida cu măsuri rezonabile.
6.5. Dacă circumstanțele for-majore conțină mai mult de trei luni, atunci oricare din Părți e în drept să analizeze Contractul, punând la cîștigul pînă se califică prin scrisoare recomandată.

4.1.4. Prezentul contract este încheiat, în conformitate cu informațiile și datele furnizate de către...

4.1.5. Scopul prezentei declarații este să asigure...

4.1.6. Orice parte care încalcă termenii...

4.2. Zăvăzniciile sunt...

4.2.1. Valoarea...

4.2.2. Scopul...

5.1. Scopul și scopul - prețurile rezultate...

5.2. În cazul...

5.3. În cazul...

5.4. În cazul...

5.5. În cazul...

6. Durata și condițiile de executare

6.1. Termenul de executare...

6.2. În cazul...

6.3. Dacă...

În caz de neîndeplinirea sau întârzierea...

7.2. Beneficiarul...

7.3. După...

8. Alte condiții

8.1. Contractul...

8.2. Toate...

8.3. Contractul...

8.4. Contractul...

8.5. În cazul...

9. Declarația Partilor privind valabilitatea contractului

9.1. Partea...

9.2. Partea...

9.3. Partea...

7. Răsturnarea contractului

7.1. Dacă...

7.2. Zăvăzniciile...

7.3. După...

8. Alte condiții

8.1. Contractul...

8.2. Toate...

8.3. Contractul...

8.4. Contractul...

9. Zăvăzniciile

9.1. Scopul...

9.2. În cazul...

9.3. Dacă...

Beneficiar (Zăvăznici):
"Federația Moldovenească de Fotbal"
MD - 2012, str. Titicoșeni, 39
e/T 1009620000480
e/TVA 0505997
IBAN: MD99M1000000002231300617
BC Moldovenească FI "Sabell"
MOLDXD22X300

Antreprenor (Plăcuțeni):
S.A. "Compania Electrică"
MD-2002, mun. Chișinău, str. Platina, 2
e/T 10058606927733, e/TVA 0200871
MD22MDR08000223492500705
BC Moldovenească S.A., suc. Centru
e/T 30-50-50-47, fax: 52-15-94





ERICSSON

MASTER SERVICES AGREEMENT

Between

I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L., a company with registered office at Chişinău, no 8 Calea Ieşilor Street, Z1 tower BC, 2nd floor, MD-2069, Republic of Moldova with IDNO/Cod fiscal 1012600002624 and represented by Gheorghe Stăniute as Administrator and Daniele Gravina as Empowered (hereinafter the “Customer”),

and

S.A. COMPANIA ELECTRICA, a company with registered office at str. Platani, 2, Chişinău, Republic of Moldova MD2002, with IDNO/Cod fiscal 1003600092733 and represented by ENI MARIA (hereinafter the “Contractor”),

Customer and Contractor are individually referred to as the “Party” and jointly as the “Parties”.

CONTRACT CADRU DE PRESTARI SERVICII

Între

I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L., o societate cu sediul social în Chişinău, Str. Calea Ieşilor nr. 8, Z1 tower BC, etaj 2, MD-2069, Republica Moldova, Cod fiscal 1012600002624 şi reprezentată prin Gheorghe Stăniute în calitate de Administrator şi Daniele Gravina în calitate de Împuternicit (denumită în continuare “Beneficiarul”),

şi

S.A. COMPANIA ELECTRICA, companie cu sediul în str. Platani, 2, Chişinău, Republica Moldova, MD2002, cu IDNO/Cod fiscal 1003600092733 reprezentată de ENI MARIA, în continuare “Executantul”),

Beneficiarul şi Executantul sunt denumiţi în mod individual “Partea” şi în mod colectiv “Partile”.

INTRUCĂT:

- Beneficiarul are nevoie de lucrări specializate care să fie executate prin intermediul serviciilor tehnice calificate;
 - ca urmare a nevoilor sale specifice de flexibilitate şi raţionalizare, Beneficiarul intenţionează să încredinţeze terţilor prestarea serviciilor mai sus menţionate;
 - Executantul îşi desfiinţează activitatea în domeniul serviciilor Telem şi ICT şi define structuri şi resurse adecvate pentru a răspunde nevoilor descrise de Beneficiar.
- Executantul, prin semnarea prezentului contract cadru de prestări servicii (denumit în continuare “Contractul”), îşi exprimă intenţia şi îşi asumă angajamentul de a colabora cu Beneficiarul în calitate de prestator al serviciilor mai sus menţionate.

ÎN CONSECINŢĂ, Partile convin după cum urmează.

NOW, THEREFORE, the Parties agree as follows.

01.01.2020

MA-2019-004329



ERICSSON

MA-2019-004329

For and on behalf of I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L. Signed by: Gheorghe Stăniute	pentru şi pe seama I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L. Semnat de: Gheorghe Stăniute
Title: Administrator	Funcţia: Administrator
Signed by: Daniele Gravina Daniele Gravina S.p.A.	Semnat de: Daniele Gravina DANIELE GRAVINA S.A.
Title: Empowered	Funcţia: Împuternicit
Moldova, Chişinău, Calea Ieşilor nr. 8, Z1 tower BC, etaj 2, MD-2069, Republica Moldova	

For and on behalf of S.A. “Compania Electrica” Signed by: Săfărbănele Mihail	pentru şi pe seama S.A. “Compania Electrica” Semnat de: Săfărbănele Mihail
Title: Director General	Funcţia: Director General
Signed by: ENI MARIA	Semnat de: ENI MARIA
Moldova, Chişinău, str. Platani, 2, MD-2002, Republica Moldova	



mun. Chişinău

*19 я май 2020

мун. Кишинэу

*19 май 2020 г.

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria numit în continuare „Intreprinderea” și „Agrofactor” S.R.L. în persoana directorului Bred Andrei, ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți „Partei”, în dependența de conținutul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

АО „Компания Электрик” в лице директора Ени Мариа, именуемое в дальнейшем „Исполнитель” и ООО „Агрофактор” в лице директора Бредо Андрея, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем „Заказчик”, в зависимости от содержания настоящего Договора, как это предусматривается контрактом, заключенным настоящим Договором (далее по тексту „Договор”), о нижеследующем:

1. Obiectul contractului

1.1. „Intreprinderea” se obligă să prezinte următoarele servicii: Alimentația cu energie electrică a gospodăriei „Agrofactor” S.R.L., s. Sadova, în condițiile planului „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Intreprinderea și să asigure remiterea Intreprinderii la timp.
1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Partii (Anexa №1 a prezentului Contract), în data semnării contractului constituie 428 674,18 (patru sute douăzeci și opt mii șase sute șaptezeci și patru lei optzeci și șase bani).
1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final și poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

1. Предмет договора и стоимость услуг
1.1. Подраздел обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: Электроснабжение хозяйственного объекта ООО „Агрофактор”, с. Садова, далее по тексту настоящего договора «Услуги», и Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.
1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 428 674,18 (четыреста двадцать восемь тысяч шестьсот семьдесят четыре лея шестидесять семь баня).
1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ.

2.Ordinea prestării serviciilor

2.1. Intreprinderea se obligă să prezinte serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliti de către ambele Partii. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea avizului și finalizarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile.

2. Сроки оказания услуг
2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после получения аванса и окончание в течение 30 дней.

3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Intreprinderea, Beneficiarul se obligă să achite Intreprinderea recompense conform tabelului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifulor și a Devizului de dechelat, sau a unui din componentele acestuia, se referențiază întotdeauna acord adițional al Partilor, în forma scrisă.
3.2. Recompensa Intreprinderii se realizează în moduri următor:
- 50% până în avans;
- 50% pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de încheiere a lucrărilor executate.

3. Вознаграждение
3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с прилагаемым №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов формирования Договорной стоимости Сторон в письменной форме.
3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:
- 50% авансовый платеж;
- 50% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ.

3.3. Achitarea recompensei Intreprinderii se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Intreprinderii.
3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Intreprinderii, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.
3.4. Заказчик имеет право задержать сумму пеня к Исполнителю, неисполнению в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителем.

4. Drepturile și Obligațiile Partilor

4.1. Intreprinderea este obligat:
4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.
4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje necesare pentru executarea lucrărilor cu fondle proprii.
4.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în baza contractului de subantreprindere.
4.1.4. Să acorde Beneficiarului în prima cerere toate informațiile necesare despre nivelul executării lucrărilor.
4.1.5. Autoprețului și asupra fișelor lichidării sau

4. Права и обязанности сторон
4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнять работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения контракта работ собственными силами и средствами.
4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на субподрядной основе.

mun. Chişinău

*19 я май 2020

мун. Кишинэу

*19 май 2020 г.

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria numit în continuare „Intreprinderea” și „Agrofactor” S.R.L. în persoana directorului Bred Andrei, ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți „Partei”, în dependența de conținutul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

АО „Компания Электрик” в лице директора Ени Мариа, именуемое в дальнейшем „Исполнитель” и ООО „Агрофактор” в лице директора Бредо Андрея, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем „Заказчик”, в зависимости от содержания настоящего Договора, как это предусматривается контрактом, заключенным настоящим Договором (далее по тексту „Договор”), о нижеследующем:

1. Obiectul contractului

1.1. „Intreprinderea” se obligă să prezinte următoarele servicii: Alimentația cu energie electrică a gospodăriei „Agrofactor” S.R.L., s. Sadova, în condițiile planului „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Intreprinderea și să asigure remiterea Intreprinderii la timp.
1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Partii (Anexa №1 a prezentului Contract), în data semnării contractului constituie 428 674,18 (patru sute douăzeci și opt mii șase sute șaptezeci și patru lei optzeci și șase bani).
1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final și poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

1. Предмет договора и стоимость услуг
1.1. Подраздел обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: Электроснабжение хозяйственного объекта ООО „Агрофактор”, с. Садова, далее по тексту настоящего договора «Услуги», и Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.
1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 428 674,18 (четыреста двадцать восемь тысяч шестьсот семьдесят четыре лея шестидесять семь баня).
1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ.

2.Ordinea prestării serviciilor

2.1. Intreprinderea se obligă să prezinte serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliti de către ambele Partii. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea avizului și finalizarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile.

2. Сроки оказания услуг
2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после получения аванса и окончание в течение 30 дней.

3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Intreprinderea, Beneficiarul se obligă să achite Intreprinderea recompense conform tabelului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifulor și a Devizului de dechelat, sau a unui din componentele acestuia, se referențiază întotdeauna acord adițional al Partilor, în forma scrisă.
3.2. Recompensa Intreprinderii se realizează în moduri următor:
- 50% până în avans;
- 50% pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de încheiere a lucrărilor executate.

3. Вознаграждение
3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с прилагаемым №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов формирования Договорной стоимости Сторон в письменной форме.
3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:
- 50% авансовый платеж;
- 50% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ.

3.3. Achitarea recompensei Intreprinderii se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Intreprinderii.
3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Intreprinderii, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.
3.4. Заказчик имеет право задержать сумму пеня к Исполнителю, неисполнению в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителем.

4. Drepturile și Obligațiile Partilor

4.1. Intreprinderea este obligat:
4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.
4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje necesare pentru executarea lucrărilor cu fondle proprii.
4.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în baza contractului de subantreprindere.
4.1.4. Să acorde Beneficiarului în prima cerere toate informațiile necesare despre nivelul executării lucrărilor.
4.1.5. Autoprețului și asupra fișelor lichidării sau

4. Права и обязанности сторон
4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнять работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения контракта работ собственными силами и средствами.
4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на субподрядной основе.

V. TERMENUL CONTRACTULUI

5.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la finalizarea integrală a lucrărilor, cu condiția executării corect și la timp a obligațiilor contractuale de către ambele părți.

VI. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

6.1. **Clientul** se obligă să:

- transmită Antreprenorului documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține;
- efectueze admiterea la lucru a echipei **Antreprenorului**;
- supravegheze permanent lucrările pe tot parcursul executării lor;
- efectueze, în termen de 5 zile lucrătoare, verificarea lucrărilor finite la obiectele prezentate spre recepționare conform cererii **Antreprenorului**, la care se anexează setul complet de documente;
- semnarea Actului de recepție a lucrărilor în condițiile prezentului Contract;
- achita prețul lucrărilor executate, în conformitate cu prevederile prezentului Contract și normelor în vigoare, după semnarea Actului de recepție a lucrărilor;
- execute alte obligații asumate prin prezentul Contract.

6.2. **Clientul** este în drept să:

- verifice calitatea tuturor lucrărilor la orice fază de executare a acestora;
- verifice calitatea materialelor livrate de **Antreprenor** și documentația de conformitate a acestora;
- dea, prin reprezentanții săi, indicații obligatorii **Antreprenorului** pe care le consideră necesare pentru executarea corectă a lucrărilor;
- refuze semnarea Actului de recepție a lucrărilor în cazul în care lucrările au fost executate necorespunzător, cu încălcarea normelor tehnice și de securitate.

6.3. **Antreprenorul** se obligă să:

- prezinte declarația **Clientului**, prin care se confirmă că ID-10-0-4KV, supuse reconstrucțiilor, corespund normelor, descrierilor tehnice și regulamentelor în vigoare;
- asigure **Clientul** că nivelul de calificare al personalului antrenat la executarea lucrărilor va corespunde complexității lucrărilor executate (lista personalului angajat se anexează);
- demarceze și să finalizeze executarea lucrărilor în termenele indicate în Contract (Anexa nr. 1);
- înștiințeze **Clientul** în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, despre finalizarea lucrărilor, separat pentru fiecare obiect, prezentând într-un exemplar la verificare procesul-verbal cu toate anexele, inclusiv a schemei executive, înconjurată în programul MapInfo (Visio, pentru verificarea în teren) cu amplasare în teren, vizată de către directorul de șantier cu aplicarea ștampilei;
- foliare, în termen de până la 2 zile lucrătoare, toate abaterile și/sau încălcările, deținute de către Comisia Intocmită în baza Ordinului S.A. „RED-Nord” nr. 28 din 22.01.2018;
- prezinte **Clientului**, după lichidarea abaterilor, în termen de 3 zile lucrătoare, actele în formă stabilită pentru semnare de către președintele comisiei centrale;
- respecte normele tehnice, normele privind tehnica securității, a mediului ambiant, alte norme obligatorii stabilite de actele normative în procesul de executare a lucrărilor;
- obțină aprobările pentru săpături din partea organelor competente, necesare executării prezentului Contract;
- respecte, iar în finalizare – să restabilească curățenia la locul de executare a lucrărilor, precum și pe terenurile aferente;
- achite din contul său toate cheltuielile necesare executării obiectului prezentului Contract, inclusiv:

- cheltuielile de transport, de deplasare, cheltuielile efectuate cu ocazia probelor de inspecție, obținerea certificatelor, testelor speciale etc., care trebuie să conducă în mod obligatoriu la atingerea nivelului de calitate prevăzut de prezentul Contract;
 - notificarea imediată **Clientului** despre orice circumstanțe care împiedică sau rețin executarea lucrărilor;
 - înaltare imediat orice neajunsuri ale lucrărilor executate;
 - poarte răspundere civilă de orice natură pentru prejudiciile cauzate terților
- Clientului:**
- respecte alte obligații stabilite de prezentul Contract.



VIII. CONDIȚII SPECIALE

8.1. **Clientul** își asumă obligația de a furniza utilajele și materialele necesare pentru executarea lucrărilor de către **Antreprenor**.

8.2. Înainte de începerea lucrărilor, **Clientul** organizează o întâlnire la obiect pentru coordonarea cu serviciile nălite ale altor întreprinderi privind existența comunicațiilor ingineresti și modul de amplasare a lor.

8.3. Termenele la reconstrucția 1 km de rețele electrice în condiții normale se apreciază în:

- LEA-10 KV – cu 35 săliți în localități populate și nepopulate – 46 ore;
 - LEA-0,4 KV – cu 45 săliți în localități populate și nepopulate – 51 ore;
 - LEC-10 KV în mun. Bălți, or. Ungheni, or. Soroca și Ofici – 217 ore;
 - LEC-0,4 KV în mun. Bălți, or. Ungheni, or. Soroca și Ofici – 200 ore.
- e) Branșament monofazat, montat la hotarul proprietarului: 3,90 ore.
- f) Branșament trifazat, montat la hotarul proprietarului: 4,56 ore.

8.4. Termenele prevăzute la pct. 8.3. încep să curgă din data transmiterii documentației de proiect și asigurării **Antreprenorului** cu materialele necesare pentru executarea lucrărilor.

8.5. Prețul mediu la executarea lucrărilor în condiții normale, fără costul materialelor **Clientului** și **Antreprenorului**, (Baza TVA) va constitui:

- branșament modernizat monofazat montat la hotar – 918,68 lei,
 - branșament modernizat trifazat montat la hotar – 961,23 lei,
 - branșament modernizat monofazat montat pe perețele casei – 637,32 lei,
 - branșament modernizat trifazat montat pe perețele casei – 714,32 lei.
- 8.6. La procesul-verbal de executare a lucrărilor ce țin de modernizarea branșamentelor, vor fi anexate:
- cheltuielile de transportare și descărcare a materialelor – conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expedite și folioz de parcurs;
 - cheltuielile de deșeură a muncitorilor și conducătorilor mecanismelor auto-speciale – conform calculului, având în vedere costul mediu la un branșament monofazat, trifazat - 44 lei;
 - cheltuielile ce țin de transportarea muncitorilor – conform calculului cu anexarea copiilor folioz de parcurs ale mijloacelor de transport.

IX. DISPOZIȚII FINALE

9.1. Contractul poate fi modificat doar cu acordul ambelor părți, realizat în formă scrisă.

9.2. Contractul poate fi rezoluționat în condițiile prevăzute în Codul civil al R.M., cu respectarea unui termen de preaviz de 30 zile.

9.3. Toate anexele la prezentul Contract sunt părți integrante ale lui.

9.4. În partea nereglementată de prezentul Contract, părțile se vor călăuzi de prevederile legislației în vigoare.

9.5. Litigiile apărute în temeiul prezentului Contract urmează să fie soluționate de părți pe cale amiabilă, iar în caz de neînțelegere – în instanțele judecătorești competente, în conformitate cu legislația în vigoare.

9.6. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, având aceeași forță juridică.

X. RECHIZIȚIILE BANCARĂ ADRESELE JURIDICE ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR:



S.R.L. „COMPANIA ELECTRICĂ”
mun. Chișinău, str. Piața Republicii nr. 28
Cod fiscal 100360009273
Cod TVA 02000871
Cod MD20/M1/0000000273300082733
BC „Moldindcombank” SA Fil. Chișinău
Cod/b MOLDM12X

CLIENT:

S.A. „RED-Nord”
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180
Cod fiscal 1003602000563
Cod TVA 1200555
IBAN MD70VI222400001171264MDL
BC „Victoriabank”, SA Fil. Bălți
Codul băneii VICBMD2X740

Director
Maria ENI



Director general
Roman LOPOTENCU



ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

Инициатор №
Генеральный №
Догод - 0000001615
догод № от 2020

ДОГОВОР ПОДРЯДА №20/21021769/3

о закупке работ посредством запроса ценовых ofert

Код СРУ: 45200000-9

«03» июля 2020 года

м.п. Комрат

1. Стороны договора

Настоящий договор заключен в результате проведения процедуры закупки работ путем запроса ценовых ofert, процедура номер - год-б/Инд/МД-158510714282.
Между Главным управлением строительства и инфраструктуры Генерал, с местонахождением в м.п. Комрат, ул. Ленина, 204/б, тел.: 0(298)2-31-80, e-mail: guravls_p@mail.ru, зарегистрированной в Государственной регистрационной палате, код fiscal 1007601000344 от «26» января 2007 года, в лице начальника – Наина Колпотова, в качестве Бенефициара, с одной стороны,

и Societatea de actiuni «СOMPANIA ЕДЕСТРЕСА», с местонахождением в м.п. Кишиневу, ул. Панаулуй, 2, зарегистрированной в Государственной регистрационной палате, код fiscal 1003600092733, в лице администратора – Мирин Еян, в качестве Генерального подрядчика, с другой стороны.

2. Предмет договора

2.1. Подрядчик обязуется выполнить работы на объекте:

«Строительство сетей электроснабжения к зоне свободного предпринимательства «Валкеница», ул.Ольга м.п. Чалды-Лушта».

Код СРУ: 45200000-9 в соответствии с положениями технического проекта, с детализацией о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

3. Период выполнения

3.1. Срок выполнения договорных работ составляет 60 (шестьдесят) дней с момента получения уведомления о начале работ.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если оправданы действительности обусловлены следующими причинами:

а) по вине Бенефициара;

б) из-за забастовок, организационных федерацией отключенных профсоюзом на национальном уровне и принятых юридически законными сотрудниками Генерального подрядчика или в результате аналогичных мероприятий, проведенных у экономического оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;

в) из-за форс-мажорных или других чрезвычайных ситуаций, которые не связаны и неперекрываются для Генерального подрядчика;

г) влияние климатических факторов, которые мешают соблюдению сроков строительства, выполнения норм и действующих технических регламентов, действующих положений технических условий;

д) стихийные бедствия, принятые детальный орном.

3.3. При выявлении нарушений норм и правил в строительстве, отклонений от технического задания и проектной документации Генеральным подрядчиком Бенефициар приостанавливает выполнение работ или часть их на срок и в порядке, которые Бенефициаром считаются целесообразными. Во время приостановки Генеральному подрядчику надлежит защищать и сохранять работы в соответствующем порядке.

3.4. По окончании работ Генеральный подрядчик письменно уведомляет Бенефициара о том, что соблюдены условия приема и запрашивает создать комиссию. Исходя из уведомления, Бенефициар создает комиссию по приему.

3.5. На основе документов, подтверждающих выполнение работ и выводов, проведенных на строительной площадке, Бенефициар оценивает выполнение условий для завершения комиссии по приему. Если будет установлено, что существуют недостатки и дефекты по окончанию работ на объекте, то необходимо довести до сведения Генерального подрядчика с установлением необходимых сроков для их исправления. После констатации устранения всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика, Бенефициар составляет комиссию по приему. Комиссия по приему констатирует выполнение работ в соответствии с документацией по выполнению, действующими нормативными актами и положениями договора. На основе выводов Бенефициар утверждает или отклоняет прием. Прием может производиться по отдельным физическим и функциональным частям строительства.

4. Стоимость работ и способы оплаты

4.1. Стоимость работ, которые выполняются объектом настоящего договора, включая НДС, составляет 1 823 582,41 (один миллион восемьсот двадцать три тысячи пятьсот восемьдесят два) лева 41 баня.

4.2. Выплата будет осуществляться в пределах годовых бюджетных ассигнований.

4.3. Оплата окончательного счета будет произведена сразу после проверки и принятия окончательной ситуации оплаты Бенефициара. Если проверка продлевается по разным причинам, но, в частности, из-за возможных споров, стоимость работ, не являющихся предметом спора, будет выплачена сразу.

4.4. Договор будет считаться несвершенным до тех пор, пока акт окончательной приемки работ не будет подписан комиссией по приему, которая подтверждает, что работы были выполнены в соответствии с договором.

4.5. Окончательная приемка будет осуществляться в соответствии с действующими нормативными положениями. Оплата Бенефициаром последних сумм Генеральному подрядчику за выполнение работ будет зависеть от подписания акта об окончательной приемке.

5. Корректировка стоимости договора

5.1. Для случаев, когда необходимо внести изменения в стоимость договора относительно ее увеличения или уменьшения, стороны соблюдают положения нормативных актов в области государственных закупок, регулируемых порядком корректировки стоимости договоров о государственной закупке.

13.7. Оплата гарантии добросовестного исполнения договора будет осуществляться только после истечения срока гарантии (после окончательной приемки), а в случаях, предусмотренных в подпунктах с) и d) пункта 13.2., после расторжения договора.

13.8. После расторжения договора Бенефициар может продолжить выполнение работ, соблюдая законные положения.

14. Заключительные положения

- 14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) интерпретируются как неотъемлемая часть настоящего договора:
- a) представленный формуляр договора, заполненный и подписанный;
 - b) oferta, формуляр offerты и приложение к формуляру offerты;
 - c) перечень количества работ и оборудования, смет-оферт с приложенными перечнями потребленных ресурсов, банковская гарантия.
- 14.2. Документы договора заполняются на государственном языке или по мере необходимости на языке международного общения.
- 14.3. В случае, когда выявляются несоответствия или неясности в условиях настоящего договора, они будут уточнены Бенефициаром, который издаст соответствующие инструкции о том, как нужно действовать Генеральному подрядчику.
- 14.4. В документе договора не могут вноситься изменения без соглашения сторон.
- 14.5. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации в Региональном Казначействе ЮГ, и действует до 31 декабря 2021 года.
- 14.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях двух сторон и подписан сегодня, 03 июля 2020 года.
- 14.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

15. Юридические, почтовые и расчетные реквизиты Сторон

Генеральный подрядчик
Заказывающий орган

«COMPANIE ELECTRICAS» S.A.
Адрес: MD-2002, мун. Кишинев,
ул. Павлуля 2
Тел.: 0 (22) 50-50-47; 0 (22) 52-15-94
IBAN: MD20ML000000222492500705
Банк: BC «MOLDINCONBANCA» S.A.
Банковский код: MOLDMMD2X309
Фискальный код: 1003600092733



M. Marin
Мария ЕНИ
(подпись)

Главное управление строительства и
инфраструктуры Гагузи
Адрес: MD-3805, мун. Комрат,
ул. Денина, 204 в
Тел.: 0 (298) 2-31-80
IBAN: MD85TRPDA0319730114501AC
Банк: Министерство финансов
Региональное Казначейство ЮГ
Банковский код: TREZMD2X
Фискальный код: 1007601000344



I. Kolinoglo
Иван КОЛИНОГЛО
(подпись)

<p>Contract de asociere nr. 24/11-11 Data <u>24.11.2003</u> prin, Chişinău</p>	<p>Соглашение об ассоциации №24/11-11 Дата <u>24.11.2003</u> г.г. Кишинев</p>
<p>Partile contractante:</p> <p>“GENESIS International” SRL, cu sediul în Chişinău, str. Albişoara 84/6, MD-2005, Republica Moldova, IDNO 1010600006879, IBAN: MD32AG0000000222513705438, TVA: 0506120, BC “Moldova-Agroindbank” S.A, BIC: AGRNMD2X, reprezentată de Directorul General Mngg Vitalii, care activează în baza Statutului, în calitate de LIBER DE ASOCIERE</p> <p>SI</p>	<p>Стороны Соглашения:</p> <p>“GENESIS International” SRL, г. Кишинев, ул. Албишара 84/6, MD - 2005, Республика Молдова, IDNO 1010600006879, IBAN 10106000000222513705438, НДС: 0506120, BC «Молдова-Агроинбанк» SA, BIC: AGRNMD2X, в лице Генерального Директора Мнгу Виталий, действующий на основании Устава, в качестве ЛИБЕРА АССОЦИИ</p> <p>в также</p>
<p>“Compania Electrica” SRL, cu sediul în mun. Chişinău, str. Platului 2, MD-2002, Republica Moldova, IDNO 1003600002733, TVA 0200871, IBAN MD20ML000000222492500705, BC Moldindconbank S.A, suc. Centru, BIC MOLDM2X309, tel. 02250-50-47, fax: 02252-15-94, e-mail: compania.electrica@mail.ru, reprezentată de Eni Maria, având funcţia de Administrator, în calitate de ASOCIAT, denumită în continuare Partii, au convenit încheierea prezentaui Contract de asociere, în temeiul prevederilor legislaţiei cu incidenţă în domeniul achiziţiilor publice şi Codului Civil RM, în următoarele condiţii:</p>	<p>“Compania Electrica” SRL, г. Кишинев, ул. Платоули 2, MD-2002, Республика Молдова, IDNO 1003600002733, НДС 0200871, IBAN MD20ML000000222492500705, BC Moldindconbank S.A, uc Центр, BIC MOLDM2X309, тел.: 02250-50-47, факс: 02252-15-94, электронная почта: compania.electrica@mail.ru, в лице Eni Maria, занимающей должность Администратора, как Партнёр АССОЦИИ, именуемые в дальнейшем Стороны, согласились заключить настоящее Соглашение об ассоциации в соответствии с положениями законодательства, касающегося государственных закупок, и Гражданского кодекса Республики Молдова, на следующих условиях:</p> <p>Статья 1. Общие положения.</p> <p>(1) Настоящий договор регулируется положениями Закона No. 131/2015 о государственных закупках Республики Молдова и Гражданского кодекса Республики Молдова.</p> <p>(2) Ассоциация, созданная по настоящему договору, является ассоциацией без сохранения юридического лица, не имеющей следователя, социальной компании и социального наследия, которое могло бы составлять задол. возможных социальных кредиторов.</p>

<p>(1) Prin prezenta contract este guvernat de dispoziţiile Legii nr. 131/2015 privind achiziţiile publice RM şi Codul Civil RM</p> <p>(2) Asocierea creată prin prezenta contract este o asociere fără personalitate juridică, neavând, în consecinţă, firmă socială şi patrimoniul social ce ar putea constitui găşii evaluatorilor creditori sociali.</p> <p>(4) Asocierea este constituită pe baza libertăţii de voinţă a părţilor exprimată în prezenta contract şi este guvernată de următoarele principii:</p>	<p>(4) Ассоциация создается на основе свободной воли сторон, выпавшей в настоящее время, и регулируется следующими принципами:</p> <p>- принцип коммерческой и правовой независимости каждого партнера (между партнерами существуют внутренние обязательства отношения, без внешнего отражения);</p> <p>- принцип взаимности управленческой, юридической, маркетинговой и коммерческой помощи;</p> <p>- приоритет в предоставлении услуг для достижения цели ассоциации</p> <p>Статья 2. Объект ассоциации</p> <p>(1) Предметом контракта является сотрудничество сторон с целью выполнения договорных обязательств, присужденных на основании, открытого тендера ЕСЕРР ID: 15858310, Реконструкция второстепенных улиц Тигина, Александру чел Буи и 31 августа 1989 г., а именно:</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 1 Реконструкция ул. Тигина, на сумму 2,970,588.37 Евро</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 3 Реконструкция ул. Александру чел Буи, на сумму 3,396,714.20 Евро.</p>
<p>(1) Prin prezenta contract este guvernat de dispoziţiile Legii nr. 131/2015 privind achiziţiile publice RM şi Codul Civil RM</p> <p>(2) Asocierea creată prin prezenta contract este o asociere fără personalitate juridică, neavând, în consecinţă, firmă socială şi patrimoniul social ce ar putea constitui găşii evaluatorilor creditori sociali.</p> <p>(4) Asocierea este constituită pe baza libertăţii de voinţă a părţilor exprimată în prezenta contract şi este guvernată de următoarele principii:</p>	<p>(1) Объект контракта и состоит из сотрудничества партнеров в соответствии с условиями тендера ЕСЕРР ID: 15858310, Реконструкция второстепенных улиц Тигина, Александру чел Буи и 31 августа 1989 г., а именно:</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 1 Реконструкция ул. Тигина, на сумму 2,970,588.37 Евро</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 3 Реконструкция ул. Александру чел Буи, на сумму 3,396,714.20 Евро.</p>
<p>(1) Prin prezenta contract este guvernat de dispoziţiile Legii nr. 131/2015 privind achiziţiile publice RM şi Codul Civil RM</p> <p>(2) Asocierea creată prin prezenta contract este o asociere fără personalitate juridică, neavând, în consecinţă, firmă socială şi patrimoniul social ce ar putea constitui găşii evaluatorilor creditori sociali.</p> <p>(4) Asocierea este constituită pe baza libertăţii de voinţă a părţilor exprimată în prezenta contract şi este guvernată de următoarele principii:</p>	<p>(1) Предметом контракта является выполнение работ по реконструкции второстепенных улиц Тигина, Александру чел Буи и 31 августа 1989 г., а именно:</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 1 Реконструкция ул. Тигина, на сумму 2,970,588.37 Евро</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 3 Реконструкция ул. Александру чел Буи, на сумму 3,396,714.20 Евро.</p>
<p>(1) Prin prezenta contract este guvernat de dispoziţiile Legii nr. 131/2015 privind achiziţiile publice RM şi Codul Civil RM</p> <p>(2) Asocierea creată prin prezenta contract este o asociere fără personalitate juridică, neavând, în consecinţă, firmă socială şi patrimoniul social ce ar putea constitui găşii evaluatorilor creditori sociali.</p> <p>(4) Asocierea este constituită pe baza libertăţii de voinţă a părţilor exprimată în prezenta contract şi este guvernată de următoarele principii:</p>	<p>(1) Предметом контракта является выполнение работ по реконструкции второстепенных улиц Тигина, Александру чел Буи и 31 августа 1989 г., а именно:</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 1 Реконструкция ул. Тигина, на сумму 2,970,588.37 Евро</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 3 Реконструкция ул. Александру чел Буи, на сумму 3,396,714.20 Евро.</p>
<p>(1) Prin prezenta contract este guvernat de dispoziţiile Legii nr. 131/2015 privind achiziţiile publice RM şi Codul Civil RM</p> <p>(2) Asocierea creată prin prezenta contract este o asociere fără personalitate juridică, neavând, în consecinţă, firmă socială şi patrimoniul social ce ar putea constitui găşii evaluatorilor creditori sociali.</p> <p>(4) Asocierea este constituită pe baza libertăţii de voinţă a părţilor exprimată în prezenta contract şi este guvernată de următoarele principii:</p>	<p>(1) Предметом контракта является выполнение работ по реконструкции второстепенных улиц Тигина, Александру чел Буи и 31 августа 1989 г., а именно:</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 1 Реконструкция ул. Тигина, на сумму 2,970,588.37 Евро</p> <p>- Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 3 Реконструкция ул. Александру чел Буи, на сумму 3,396,714.20 Евро.</p>

Выполнение контракта будет осуществляться в соответствии с положениями Красной книги ФДИС.

(2) Соглашение будет действовать, начиная с официальной даты начала работ, которая будет установлена путем уведомления от Инженера, и до тех пор, пока Заказчик не вернет Подряднику Таргетно исполнению в течение 21 дня после получения копии Акта окончательной приемки работ. Продление срока действия Соглашения может быть пролонгировано только по письменному согласию сторон договора, зафиксированному в дополнительном соглашении.

(3) Настоящее Соглашение остается в силе до истечения срока действия предпринимательского договора.

CONTRACT DE ANTREPRIZA

G.S. "RED-NORD"
SECTIA JURIDICA
INREGISTRAT
SUD nr. 250
din 09.05.2012

I. PARTILE CONTRACTANTE

1.1. S.R.L. „COMPANIA ELECTRICĂ”, reprezentată de directorul Maria ENI, care activează în baza Statutului, în calitate de Antreprenor, pe de o parte, și
1.2. S.A. „RED-NORD”, reprezentată de directorul general Romeo LOPOTENCU, care activează în baza Statutului, în calitate de Client, pe de altă parte, au convenit să încheie Contract cu privire la următoarele:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Antreprenorul își asumă obligația de a executa lucrări de construcții-montaj conform volumelor stabilite în Anexa nr. 1, care este parte integrantă a prezentului Contract, în conformitate cu documentația nominalivă și prețurile lucrărilor prezentate la licitația publică, aprobate ulterior în rezultatul negocierilor.
2.2. În procesul executării prezentului Contract părțile se conduc de actele normative în vigoare.
2.3. Antreprenorul declară că practică în mod legal activitatea sa și că dispune de toate licențele, autorizațiile, permisele (în continuare „acte permisivive”), necesare și suficiente executării prezentului Contract. Antreprenorul se obligă să mențină în vigoare toate actele permisivive pe tot parcursul valabilității prezentului Contract.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor se urmează a fi executate de Antreprenor se determină în baza prețurilor specificate în lucrări, prevăzute în Anexele nr. 2 - 8, care au fost stabilite în urma examinării documentației de deviz, prezentate la licitație.
3.2. Antreprenorul nu este în drept să ceară majorarea prețurilor fixate în prezentul Contract. Antreprenorul nu este în drept să pretindă la majorarea prețului în dependență de regim, condiții specifice (referitor la norme din catalog, cu excepția lucrărilor în soluri înghețate și terenuri sifinoase pământ 3.15 NCM/L.01.02-2005).
3.3. Clientul se obligă să achite prețul lucrărilor executate în termen de 60 zile de la data semnării actelor de recepție a lucrărilor.
3.4. Părțile au convenit că executarea obligațiilor în temeiul prezentului Contract este garantată printr-o garanție contractuală în mărime de 17 908,10 lei, care este plătită de Antreprenor în contul Clientului.
3.5. Garanția contractuală în mărime de 17 908,10 lei va fi restituită de către Client în contul Antreprenorului în termen de 15 zile calendaristice de la data semnării documentelor confirmative de executare integrală a contractului.

IV. TERMENUL EXECUTĂRII LUCRĂRILOR

4.1. Antreprenorul execută lucrările pe parcursul perioadei de valabilitate a contractului conform termenelor stabilite în pct. 8.3, și al gradului de executare prestabilite de către Partii.
4.2. La finalizarea definitivă a lucrărilor pe obiect, părțile semnează procesul-verbal ce conține volumul real al lucrărilor executate de către Antreprenor, cu întocmirea actului de apreciere a calității și anexarea celorlalte documente normative-tehnice (în continuare – DNT).
4.3. În termen de 5 zile lucrătoare, Antreprenorul comunică în scris Clientului (Serviciu Dezvoltare Rețele), prin poșta electronică sau prin intermediul altor mijloace de comunicare, despre terminarea lucrărilor și solicită semnarea comisiei în teren, pentru verificarea volumelor și calității lucrărilor efectuate, precum și măsuraarea liniei de către inginer STP cu aparatul GPS.
4.4. Antreprenorul va prezenta Clientului procesele-verbale de recepție la executarea lucrărilor (formulare 7.3, 5 (CP L.01.01.2012), anexele, certificatele și alte DNT solicitate.

Art. 11. Dispoziții finale.

(1) Toate lucrările de contabilitate, finanțare și casierie generală vor fi efectuate prin grija titularului de asociere.
(2) Evidența financiară va fi exercitată de către părțile asociate în conformitate cu Standardele Naționale de Contabilitate.
(3) Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 1 exemplare, din care exemplare, din care 1 exemplar, data semnării lui 19.11.2011.

Art. 12. Anexa la Contract

Lucrările documente, în ordinea de prioritate, vor fi considerate a fi formate, oltite și interpretate ca parte a prezentului acord. Prezentul acord va prevala asupra tuturor celorlalte documente contractuale

- (a) Specificația / Cerințele Angajatorului;
- (b) Desenele;
- (c) Propunerea tehnică;
- (d) Lista cantităților cu prețuri
- (e) Programele completate și orice alte documente care fac parte din Contract

LIDER DE ASOCIERE.

„GENESIS Internațional” SRL, cu sediul în Chișinău, str. Albargava 84/6, MD-2005, Republica Moldova, IDNO 101860006879, IBAN, MD32AG0000002251370538 TVA, 0506120, BC „Moldova-Agroindbank” S.A. BIC: AGRBMD2X

Director general, Mihai Vitiș

ASOCIAT.

„Compania Electrică” SRL, MD-2002, mun. Chișinău, str. Planului 2, c/CF 10036400092733, IDNO 101860006879, IBAN, MD32AG0000002251370538 TVA, 0506120, BC „Moldova-Agroindbank” S.A. BIC: AGRBMD2X
BIC MOLDMDD2X099
tel. 50-50-47 fax. 52-15-50
Administrator, Emil Mariș

Статья 11. Заключительные положения.

(1) Все бухгалтерские, финансовые и общие массовые работы будут выполняться под присмотром лидера ассоциации.
(2) Финансовый учет ведется раздельно ассоциированными сторонами в соответствии с Национальными стандартами бухгалтерского учета.

(3) Настоящий договор был заключен в 1 экземпляров, из них 1 экземпляр, дата его подписания 19.11.2011.

Статья 12. Приложение к контракту.

Документы в порядке приоритета считаются и интерпретируются как часть настоящего Соглашения. Это соглашение имеет преимущественную силу перед всеми другими договорными документами.

- (a) Спецификация / Требования работополучателя;
- (б) чертежи;
- (в) техническое предложение;
- (d) Прейскурант количества материалов и работ.
- (e) Заполненные программы и любые другие документы, составляющие часть договора подряда.

ЛИДЕР АССОЦИИРОВАННЫХ.

„GENESIS International” SRL, cu sediul în Chișinău, str. Albargava 84/6, MD-2005, Republica Moldova, IDNO 101860006879, IBAN, MD32AG0000002251370538 TVA, 0506120, BC „Moldova-Agroindbank” S.A. BIC: AGRBMD2X

Director general, Mihai Vitiș

ПАРТНЕР АССОЦИИРОВАННЫХ.

„Compania Electrică” SRL, MD-2002, mun. Chișinău, str. Planului 2, c/CF 10036400092733, IDNO 101860006879, IBAN, MD32AG0000002251370538 TVA, 0506120, BC „Moldova-Agroindbank” S.A. BIC: AGRBMD2X099
tel. 50-50-47 fax. 52-15-50
Administrator, Emil Mariș

V. TERMENUL CONTRACTULUI

5.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la finalizarea integrală a lucrărilor, cu condiția executării corepunzătoare a obligațiilor contractuale de către ambele părți.

VI. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PĂRȚILOR

6.1. **Clientul se obligă să:**

- transmite **Antreprenorului** documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține, coordonată cu deținătorii de rețele tehnico-edilitare, AAPL, proprietarii de terenuri; efectueze admiterea la lucru a echipelor **Antreprenorului**;
- supravegheze permanent lucrările pe tot parcursul executării lor;
- elaboreze, în termen de 5 zile lucrătoare, verificarea lucrărilor finalizate la obiectele prezentate spre recepție în conformența cererii **Antreprenorului**, în care se anexează școl complet de documente;
- semneze Actul de recepție a lucrărilor în condițiile prezentului Contract;
- achite preții lucrărilor executate, în conformitate cu prevederile prezentului Contract și normele în vigoare, după semnarea Actului de recepție a lucrărilor;
- coordoneze durata intervențiilor programate la executarea lucrărilor complexe de reconstrucție a rețelelor electrice cu AAPL și să aducă la cunoștința fiecărui utilizator de sistem intervențiile programate;
- execute alte obligații asumate prin prezentul Contract.

6.2. **Clientul este în drept să:**

- verifice calitatea tuturor lucrărilor, la orice fază de executare a acestora;
- verifice calitatea materialelor livrate și documentația de conformitate a acestora în conformitate cu pct. 3.5 din caietul de sarcini;
- da, prin reprezentanții săi, indicații obligatorii **Antreprenorului** pe care le consideră necesare pentru executarea corepunzătoare a lucrărilor;
- refuze semnarea Actului de recepție a lucrărilor în cazul în care lucrările nu fost executate necorespunzător, cu încălcarea normelor tehnice și de securitate.

6.3. **Antreprenorul se obligă să:**

- prezinte declarația **Clientului**, prin care se confirmă că IE-10-0,4kV, supuse reconstrucțiilor, corespund normelor, descrierilor tehnice și regulamentelor în vigoare;
- asigure **Clientul** că traseul de calificare al personalului antrenat în executarea lucrărilor va corespunde complexității lucrărilor executate (lista personalului angajat se anexează) (pct. 3 din caietul de sarcini - înlocuitor pe parcursul îndeplinirii lucrărilor);
- demareze și să finalizeze executarea lucrărilor în termenele indicate în Contract (Anexa nr. 9);
- se încadreze în perioada de timp, cât durează intervenția programată, coordonată în scris de către **Client** cu AAPL și adusă la cunoștința fiecărui utilizator de sistem la îndeplinirea lucrărilor de reconstrucții complexe a rețelelor de distribuție;
- achite compensații utilizatorilor finali calculată de **Client** în baza Regulamentului cu privire la calitatea serviciilor de transport și de distribuție a energiei electrice nr. 537/2020 din 24.12.2020, pentru depășirea perioadei întreruperii programate, coordonată în scris de către **Client** cu AAPL și adusă la cunoștința fiecărui utilizator de sistem, la îndeplinirea lucrărilor de reconstrucții complexe a rețelelor electrice de distribuție, cu excepția cazurilor în care depășirea se datorează faptului că **Clientul** nu pune la dispoziția **Antreprenorului** documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține, coordonată cu deținătorii de rețele tehnico-edilitare, AAPL, proprietarii de terenuri sau nu pune la dispoziție materialele necesare efectuării lucrărilor, separat prezentate în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, despre finalizarea lucrărilor, după încheierea obiect, prezentând într-un exemplar la verificare procesul-verbal cu toate anexele, inclusiv a schemei executive, întocmită în programul MapInfo (Vista, pentru verificarea în teren) cu amplasare în teren, avizată de către dirigintele de șantier cu aplicarea ștanțelor;
- înalțare, în termen de până la 2 zile lucrătoare, toate abaterile și/sau încălcările, depistate de către Comisia întocmită în baza Ordinului S.A., „RED-Nord” nr. 126-1 din 29.07.2021;
- prezinte **Clientului**, după lichidarea abaterilor, în termen de 3 zile lucrătoare, actele în forma stabilă pentru semnare de către președintele comisiei centrale;

- ofere o garanție a calității lucrărilor pentru o perioadă de minimum 2 (doi) ani;

- respecte normele tehnice, normele privind tehnica securității, a mediului ambiant, alte norme obligatorii stabilite de actele normative în procesul de executare a lucrărilor;

- obțin aprobările pentru săpături din partea organelor competente, necesare executării prezentului Contract;

Contract;

- respecte, iar la finalizare - să restabilească curățenia la locul de executare a lucrărilor, precum și pe terenurile aferente;

- achite din contul său toate cheltuielile necesare executării obiectului prezentului Contract, inclusiv cheltuielile de transport, de deplasare, cheltuielile efectuate cu ocazia probelor de încercare, obținerea certificatelor, testelor speciale etc., care trebuie să conducă în mod obligatoriu la atingerea nivelului de calitate prevăzut de prezentul Contract;

- notifice imediat **Clientul** despre orice circumstanțe care împiedică sau rețin executarea lucrărilor, efectuând lucrările cu materialele **Clientului**;

- finalizeze imediat orice neajunsuri ale lucrărilor executate;

- poarte răspundere civilă de orice natură pentru prejudiciile cauzate terților persoane și/sau **Clientului**;

- respecte alte obligații stabilite de prezentul Contract.

6.4. **Antreprenorul este în drept să:**

- solicite documentația necesară executării lucrărilor, pe care o deține **Clientul**;
- solicite plata lucrărilor executate în corepunzere cu prevederile Contractului.

VII. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

7.1. **Caietul general:** Părțile se obligă să depună maximă diligență pentru executarea corepunzătoare a obligațiilor contractuale. În cazul necorespunzării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor decurgând din prezentul Contract, partea în culpa va purta răspundere contractuală în conformitate cu prevederile prezentului Contract și cu legislația Republicii Moldova. **Antreprenorul** va purta răspundere inclusiv pentru orice acțiune care a condus la prejudicierea imaginii și reputației profesionale a **Clientului**.

7.2. **Executarea cu întârzieri:**

7.2.1. În cazul executării cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, **Clientul** se obligă să achite **Antreprenorului** o penalitate în mărime de 0,02% din valoarea angajamentului necorespunzător pentru fiecare zi de întârziere.

7.2.2. În cazul în care întârzierea afectează și alte prestații - fie anterioare, fie ulterioare - calculul penalității se va raporta la valoarea sumară a acestor prestații (Exemplu: Din cauza necorespunzării la timp a unei lucrări de 2000 lei, se reține darea în exploatare a întregului obiect de 1 000 000 lei. În acest caz, penalitatea se va calcula din valoarea sumară a prestațiilor - 1 000 000 + 2000 = 1 002 000 lei. Accesași situație este și în cazul când întârzierea unei lucrări de 2000 lei reține executarea unor lucrări de 1 000 000 lei);

7.2.3. În cazul în care **Antreprenorul** execută lucrările cu întârziere sistematică de 5 zile lucrătoare și mai mult, cu excepția cazurilor în care întârzierea se datorează faptului că **Clientul** nu pune la dispoziția **Antreprenorului** documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține, coordonată cu deținătorii de rețele tehnico-edilitare, AAPL, proprietarii de terenuri sau nu pune la dispoziție materialele necesare efectuării lucrărilor, iar mersul lucrărilor nu va putea fi echilibrat (gustat la grafic), **Clientul** este în drept să renunțe la lucrările rămase necorespunzătoare, pentru a le transmite altui **Antreprenor** disponibil.

7.2.4. Pentru neprezentarea la timp de către **Antreprenor** a proceselor-verbale întocmite în trei exemplare (pînă la 5 (cinci) zile lucrătoare din data verificării în teren a volumelor și calității lucrărilor de către comisie), penalitatea va constitui 0,2% din valoarea lucrărilor executate pentru fiecare zi de întârziere.

7.3. **Executarea necorespunzătoare:** În cazul în care lucrările executate nu corespund cerințelor de calitate înaintate și/sau ar putea pune în pericol personalul sau bunurile **Clientului** și a terților, **Antreprenorul** va înălțura deficiențele constatate și va reface lucrările din contul său imediat, dar nu mai târziu de 5 (cinci) zi le lucrătoare din momentul notificării de către **Client**.

În caz de refuz al **Antreprenorului** de a înălțura deficiențele constatate, acesta achită **Clientului** o

penalizate în mărime de 30% din valoarea totală a lucrărilor. Clientul își rezervă dreptul de a nu achita lucrările executate necorespunzător. În cazul în care lucrările nu fost achitate de către Client până la data constatării deficiențelor, Antreprenorul va restitui sumele primite în termen de trei zile de la momentul recepționării notificării Clientului, în caz de întârziere a rambursării sumelor, Antreprenorul va plăti o penalizare în mărime de 0,2% din suma nerambursată pentru fiecare zi de întârziere.

Achitarea penalizațiilor nu scutește Antreprenorul de obligația de remediere a viciilor lucrărilor executate necorespunzător.

7.4. **Retuz de executare:** Pentru sistarea sau încetarea executării lucrărilor ce formează obiectul prezentului Contract, Antreprenorul va fi ținut la achitarea tuturor cheltuielilor suportate de către Client cu ocazia contractării unui alt antreprenor, achitând totodată și o penalizare de 30% din prețul lucrărilor rămase nec executate.

7.5. **Forța majoră:** Orice eveniment de forță majoră, care împiedică executarea prezentului Contract, va fi adus la cunoștința celeilalte părți în scris, în termen de 24 ore după survenirea evenimentului în cauză. Forța majoră exonerează partea respectivă de răspundere pentru neexecutarea, executarea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale pe perioada de forță majoră. Partea care invocă evenimentul de forță majoră nu va fi exonerată de răspundere pentru neexecutarea, executarea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale în cazul în care aceasta nu a anunțat, în conformitate cu prevederile prezentului Contract, despre survenirea evenimentului invocat. Calificarea evenimentului de forță majoră se va face reținuându-se din interpretarea Camerei de Comerț și Industrie a RM.

VIII. CONDIȚII SPECIALE

8.1. Clientul își asumă obligația de a furniza utilitățile și materialele necesare pentru executarea lucrărilor de către Antreprenor.

8.2. Înainte de începerea lucrărilor, Clientul organizează o întâlnire la obiect pentru coordonarea cu serviciile abilitate ale altor întreprinderi privind existența comunicațiilor ingineresti și modul de amplasare a lor.

8.3. Termenele la reconstrucția 1 km de rețele electrice în condiții normale se apreciază la:

- LEA-10 kV - cu 35 stâlpi în localități nepopulate - 41 ore;
- LEA-10 kV - cu 45 stâlpi în localități populate și nepopulate - 48 ore;
- LEA-0,4 kV - cu 45 stâlpi în localități populate și nepopulate - 55 ore;
- LEC-10 kV în mun. Bălți, or. Uнгheeni, or. Soroca și Oficiu - 180 ore;
- LEC-10 kV în Oficiile raionale - 174 ore;
- LEC-0,4 kV în mun. Bălți, or. Ungheeni, or. Soroca și Oficiu - 176 ore;
- LEC-0,4 kV în Oficiile raionale - 165 ore;
- LEC-0,4 kV în Oficiile raionale - 165 ore;
- Bransament trifazat, montat la hotarul proprietarului - 3,90 ore.

8.4. Prețul mediu la executarea lucrărilor în condiții normale, fără costul materialelor Clientului și Antreprenorului, *(fără TVA)* va constitui:

1 Bransament modernizat trifazat montat pe peretele casei - 994,34 lei.

8.5. La procesul-verbal de executare a lucrărilor vor fi anexate:

- cheltuielile de transportare și descărcare a materialelor - conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expedite și foliilor de parcurs - Depozitul S.A. „RED-Nord”, mun. Bălți str. Ștefan cel Mare, 180^A - „Obiect” și retur dar nu mai mult de 8% pentru Bălți și 10% pentru raioane, din suma indicată în factura de expedite;
- cheltuielile ce țin de transportarea manevrotilor - conform calculului cu anexarea copiilor foliilor de parcurs ale mijloacelor de transport, loc de cazare - Obiect, dar nu mai mult de 10 km tur-retur.

8.6. La procesul-verbal de executare a lucrărilor ce țin de modernizarea bransamentelor, vor fi anexate:

- cheltuielile de transportare și descărcare a materialelor - conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expedite și foliilor de parcurs - Depozitul S.A. „RED-Nord”, mun. Bălți

str. Ștefan cel Mare, 180 A - „Obiect” și retur dar nu mai mult de 8% pentru Bălți și 10% pentru raioane din suma indicată în factura de expedite;

- cheltuielile ce țin de transportarea manevrotilor - conform calculului cu anexarea copiilor foliilor de parcurs ale mijloacelor de transport, loc de cazare - Obiect, dar nu mai mult de 10 km tur-retur.
- cheltuielile de deplasare a manevrotilor și conducătorilor mecanismelor autospeciale - conform calculului, având în vedere costul mediu la un bransament monofazat, trifazat - 60,94lei.

IX. PROTECȚIA MUNCII

9.1. Antreprenorul va dispune de resursele umane necesare executării lucrărilor în modul indicat în Normele, instrucțiile și alte documente normative-tehnice, asigurând Clientul că personalul său posedă instruirea, experiența, nivelul profesional adecvat și licențele sau autorizațiile necesare executării corespunzătoare a lucrărilor, precum și asigurării securității executării acestora.

9.2. Realizarea lucrărilor se va efectua în strictă conformitate cu Normele de Securitate și Sănătate în Muncă. Pentru aceasta Antreprenorul va asigura formarea și autorizarea personalului propriu în conformitate cu cap.12 și 13 al NEI-02-2019 „Norme de securitate la exploatarea instalațiilor electrice”.

9.3. Clientul, prin intermediul personalului propriu, va realiza inspecții ale lucrărilor, caștiguri și securității lucrărilor. În cazul depășirii neconformităților, Clientul va fi în drept de rezoluționeze contractul sau să solicite omologarea Antreprenorului.

9.4. Clientul nu poartă răspundere pentru accidentele de muncă în care au fost implicați salariații Antreprenorului în timpul executării lucrărilor în baza prezentului Contract.

X. DISPOZIȚII FINALE

10.1. Contractul poate fi modificat doar cu acordul ambelor părți, realizat în formă scrisă.

10.2. Contractul poate fi rezoluționat în condițiile prevăzute în Codul civil al R.M., cu respectarea unui termen de preaviz de 30 zile.

10.3. Toate anexele la prezentul Contract sunt părți integrante ale lui.

10.4. În partea necreglementată de prezentul Contract, părțile se vor călăuzi de prevederile legislației în vigoare.

10.5. Litigiile aparute în temeiul prezentului Contract urmează să fie soluționate de părți pe cale amiabilă, dar în caz de neînțelegere - în instanțele judecătorești competente, în conformitate cu legislația în vigoare.

10.6. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, având aceeași forță juridică.

XI. RECHIZIȚELE BANCARE ȘI ADRESELE JURIDICE ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR:

S.R.L. „COMPANIA ELECTRICKA”
mun. Chișinău, str. Platului, 2
Cod fiscal 1003600092733
Cod TVA 02000871
IBAN MD20MDL000000222492300705
BC „Moldindcombank” suc. Centru
Codul bănești: MOLDMDD2X309

CLIENT:

S.A. „RED-Nord”
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180^A
Cod fiscal 10036020006563
Cod TVA 12005
IBAN MD70VIE22400001171264MDL
BC „Victoriabank” SA El. Bălți
Codul bănești VVICBMD2X740

Director general

Romeo LOPOTENCU



No. de ordine	Denumirea obiectelor	Acoperirea procentuală de birou, marm. boltoare	Va. mda.	Gradul de	Valoarea
I	LEC - 10KV, montaj		100	1,140	177.946,49
II	LEC 10KV/10KV (SALINARI) 170/100m	100%	100	1,540	1.081.881,25
III	LEC - 10KV/10KV	100%	100	3,250	1.081.881,25
IV	LEC - 10KV/10KV	100%	100	2,350	1.241.938,45
TOTAL LEC 10KV/10KV					
III	LEC - 10KV, montaj		100	1,240	717.862,51
1	LEC - 10KV/10KV - PTZ/4/10	100%	100	0,800	121.111,17
2	LEC - 10KV/10KV - PTZ/4/10	100%	100	0,400	37.112,60
3	LEC - 10KV/10KV - PTZ/4/10	100%	100	0,400	65.922,19
4	LEC - 10KV/10KV - PTZ/4/10	100%	100	0,000	870.666,65
V	LEC - 10KV, montaj		100	0,240	34.750,35
1	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 13	100%	100	0,100	22.244,61
2	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 14	100%	100	0,140	12.505,74
3	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 15	100%	100	0,000	213.640,00
4	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 16	100%	100	0,000	213.640,00
5	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 17	100%	100	0,000	213.640,00
6	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 18	100%	100	0,000	213.640,00
7	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 19	100%	100	0,000	213.640,00
8	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 20	100%	100	0,000	213.640,00
9	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 21	100%	100	0,000	213.640,00
10	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 22	100%	100	0,000	213.640,00
11	LEC - 10KV/10KV - CC - CC/Carantina 23	100%	100	0,000	213.640,00
TOTAL LEC 10KV/10KV					
V	Montaj marm.		100	3,10	221.514,14
I	LEC - 10KV/10KV	100%	100	1,70	1.081.881,25
II	LEC - 10KV/10KV	100%	100	1,40	1.081.881,25
TOTAL					



Client: **Biserica generala SA "1230-Montaj"**
 Adresa: **S.B.L. "Compania Electrica"**
 Romo 1470101000
 March Ed



mun. Chisinau

427 n. poliembrie 2020

mun. Kishinev

427 n. iulie 2020 r.

S.R.L. "Polimer Gaz Constructii", in persoana directorului **Clocau Alexandru**, ce acționează în baza Statutului munit în continuare **"Antrepriza Generală" S.A. "Compania Electrică"** în persoana directorului **Edu Măria**, numit în calitate de **Subantreprizant**, pe de altă parte, numit "Parti" sau "Parti", în dependență de conținutul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1. "Subantreprizant" se obligă să presteze următoarele servicii: Construcția și montajul rețelei de alimentare energetică - Toboșii, Budeșii, Cărușii în baza proiectului Regule de canalizare pentru localitățile Cărușii, Budeșii, Toboșii ce stăie de pompare regională. În continuare numite "Servicii". "Antrepriza Generală" se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Subantreprizant și să asigure remunerarea Subantreprizantului în timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul corespondent de către ambii Parti (Anexa Nr.1 a prezentului Contract), în data semnării contractului constituie 3.926.684,51 lei (trei milioane nouă sute douăzeci și șase mii șase sute optzeci și patru lei cincizeci și unu banii).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final și poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

2. Remunerarea

2.1. Pentru Serviciile prestate de Subantreprizant, Antrepriza Generală se obligă să achite Subantreprizantului remunerație conform calculului indicat în anexa Nr. 1. Toate schimbările a marilor și a Devizului de calcul, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Partilor în forma scrisă.

2.2. Remunerarea Subantreprizantului se realizează în modul următor:

2.1. Veniturile

2.1.1. Pentru veniturile realizate în conformitate cu contractul de prestare de servicii, Antrepriza Generală este obligată să achite Subantreprizantului veniturile conform calculului indicat în anexa Nr. 1. Toate schimbările a marilor și a Devizului de calcul, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Partilor în forma scrisă.

2.2. Costurile

2.2.1. Costurile suportate de Subantreprizant în conformitate cu contractul de prestare de servicii, Antrepriza Generală este obligată să achite Subantreprizantului costurile conform calculului indicat în anexa Nr. 1. Toate schimbările a marilor și a Devizului de calcul, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Partilor în forma scrisă.

1. Prețurile dorința și stabilitatea prețurilor

1.1. Subantreprizantul este obligat să mențină prețurile pentru furnizarea serviciilor în conformitate cu contractul de prestare de servicii în perioada de valabilitate a contractului. Prețurile vor fi stabilite în funcție de nivelul de inflație în Republica Moldova și în țările vecine, precum și de nivelul de inflație în țările vecine. Prețurile vor fi stabilite în funcție de nivelul de inflație în Republica Moldova și în țările vecine, precum și de nivelul de inflație în țările vecine.

2. Veniturile

2.1. Pentru veniturile realizate în conformitate cu contractul de prestare de servicii, Antrepriza Generală este obligată să achite Subantreprizantului veniturile conform calculului indicat în anexa Nr. 1. Toate schimbările a marilor și a Devizului de calcul, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Partilor în forma scrisă.

2.2. Costurile

2.2.1. Costurile suportate de Subantreprizant în conformitate cu contractul de prestare de servicii, Antrepriza Generală este obligată să achite Subantreprizantului costurile conform calculului indicat în anexa Nr. 1. Toate schimbările a marilor și a Devizului de calcul, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Partilor în forma scrisă.

3. Drepturile și Obligațiile Partilor

3.1. Subantreprizantul este obligat:
 3.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumente, echipamente și manopera proprii.
 3.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu fondul propriu.
 3.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în baza contractului de subantreprizant.
 3.1.4. Să acorde Antreprizei Generală în prima ședere toate informațiile necesare despre muncă executată lucrărilor.
 3.1.5. Subantreprizantul își asumă riscul lichidării sau

3. Drepturile și obligațiile părților

3.1. Drepturile și obligațiile părților:
 3.1.1. Antrepriza Generală are dreptul să controleze calitatea lucrărilor executate de Subantreprizant.
 3.1.2. Subantreprizantul are dreptul să solicite de la Antrepriza Generală toate informațiile necesare pentru executarea lucrărilor.
 3.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în baza contractului de subantreprizant.
 3.1.4. Antrepriza Generală are dreptul să solicite de la Subantreprizant toate informațiile necesare despre muncă executată lucrărilor.
 3.1.5. Subantreprizantul își asumă riscul lichidării sau

realizării a Contractului dat din partea lor în orice timp, prin semnarea recomandat Subantreprenorului cu termen de 7 zile cu despagubirile obligatorii a echivalenților suportate de Subantreprenor.

6.3. După realizarea prezentului Contract Antreprenorul General are dreptul de a cere de la Subantreprenor restituirea pierderilor.

7. Alte condiții

7.1. Contractul prezintă în vigoare la data semnării și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract de către ambide Partii.

7.2. Toate modificările, completările și anecdotice la Contractul prezent se consideră ca parte integrată a acestuia și nu pot fi încheiate în alt mod cu Contractul, decât acestea au fost încheiate în formă scrisă, au fost semnate și autenticate cu ștampilile ambelor Partii.

7.3. Contractul prezent este încheiat în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

7.4. Contractul prezintă înlocuitor toate înțelesurile orale sau scrise precedente, existente între Partii, referitoare la conținutul Contractului.

7.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare și altele date indicate în contractul prezent, Partea în care au apărut modificările sau modificările este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

8. Declarația Partilor privind validitatea contractului

8.1. Partile declară, ca reprezentanții lor, menționați în Prezentul, au împuternicit necesar de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezintă periculozitate, mai ales în ceea ce privește încheierea în Partilor.

8.2. Partile confirmă lipsa oricărui restanțat, sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, ori necușit din partea aceluia de fondare, reprezentanților interioare și a altor acțiune de acest fel, deservite din partea altor societăți, și oricare alte acțiune de drept.

Contractul este scris mai sus partile au semnat contractul prezent:

В подкрепление выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Antreprenorul General (Генеральный Подрядчик):
"Poliener Gaz Constructii" S.R.L.

Subantreprenor (Субподрядчик):
S.A. „Compania Electrică”

Cod fiscal: 10025600040564
Cod TVA: 0203093
Adresa juridică MD-2028,
str. V. Dobrovencu 3 of. 62, num. Contabil
IBAN:MD1004009002251108011841
BC Moldova-Agreibank S.A.
str. Chisinau Centru
MFO:AGRMMD2X723

MD-2002, num. Chiganda, str. Plănuță, 2
of. 1003600092733, c/ TVA 020871
MD20M1.000000222492500705
BC «Компаниа Электрика» S.A., str. Centru
BIC MOLJMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director
Dignitarily signed by Oana Alexandra
Măgălaș
13.11.2021 15:02
Reason: MofSISup Signatur
Location: Moldova



Director
Eui Maria



PROGRAMA ZELENYKH GORODOV, PROEKT RAZVITIIE TROLLEYBUSNOGO TRANSPORTA MUN.BEZLITZ

КОНТРАКТ №GSCF_VTR03

Работы по реконструкции троллейбусной контактной сети

Июнь, 2021г., мун. Бэлць, Республика Молдова

КОНТРАКТНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

НАСТОЯЩЕЕ КОНТРАКТНОЕ СОГЛАШЕНИЕ заключено «25» июня 2021г. МЕЖДУ

- (1) МП «Троллейбусное Управление мун. Бельца», юридический адрес: 132, ул. Дачебай, 3121, г.Бельца, Молдова (далее именуемое «Заказчик»), и
- (2) ООО «Компания Электрик»¹, юридический адрес: 2. ул. Платонид, MD2002, Кишинев, Молдова (далее именуемое «Подрядчик»).

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Заказчик провел конкурс на выполнение **Работ по реконструкции промывочной компактной сети** и принял заявку Подрядчика на выполнение и завершение указанных работ и установление любых вывлеченных в них дефектов, а также согласился выплатить Подрядчику цену контракта EUR 403,972.97 (четыреста три тысячи девятьсот семидесять два и 97/100) **бед НДС и таможенных пошлин**, или иную сумму, которая может причитаться ему согласно положениям Контракта, в сроки и порядке, предусмотренные Контрактом.

Заказчик и Подрядчик договорились о нижеследующем:

1. В настоящем контрактном соглашении слова и выражения имеют те же значения, что и в документах, входящих в состав Контракта, на которые Делаются ссылки.
2. Ниже приведены документы в порядке приоритета, входящие в состав настоящего Контракта и являющиеся его неотъемлемой частью. Настоящее контрактное соглашение имеет преимущественную силу по отношению **к** всем другим документам, входящим в состав Контракта.
 - (a) Извещение о принятии конкурсной заявки; (b) Конкурсная заявка Подрядчика; (c) Дополнения №№ к конкурсной Документации (не применимы); (d) Особые Условия Контракта; (e) Общие условия Контракта; (f) Формы обеспечения; (g) Требования;
3. С учетом согласия Заказчика на осуществление выплат Подрядчику в соответствии с настоящим Контрактом, Подрядчик настоящим обязуется перед Заказчиком выполнить указанные работы с последующим устранением всех вывлеченных в них дефектов согласно положениям Контракта.
4. Все платежи, причитающиеся Подрядчику по настоящему Контракту, будут производиться только на следующие банковские счета:

Название счета получателя:	Сотранга Electrica S.R.L.
Номер счета получателя (IBAN):	MD29ML00000002251409964
Название банка получателя:	BS Moldindobank S.A.
Адрес банка получателя:	ул. Chisinau, Молдова
БИК:	MOLDMD2X309
5. Заказчик настоящим обязуется заплатить Подрядчику за выполнение и завершение указанных работ с удержанием всех вывлеченных в них дефектов цену Контракта или иную сумму, причитающуюся ему согласно положениям Контракта, в сроки и порядке, предусмотренные Контрактом.


Контракт заключается в соответствии с законодательством Республики Молдова в день, месяц и год, указанные выше.

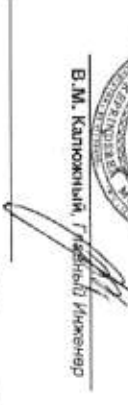
Подписано от имени и по поручению Заказчика

Подписано от имени и по поручению Подрядчика

в присутствии

С.Владимиров, Директор

в присутствии

М.Еим, Администратор



В.М. Каложный, Главный Инженер

Р.Ковалева, Главный бухгалтер

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 55

privind achiziția prin valoare mică

„13” 03 2022

г. Бельца (мушкетар, ораг)

1. PARTEA GENERALĂ (OBLIGATORIU)

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. _____ din data _____ între **Primăria satului Budești** cu sediul în satul Budești, mun. _____ (denumirea autorității contractante) și **„Compania Electrică SRL”**, cu sediul în mun. Chisinau, str. Platinau, 2, MD-2002, (localitatea) _____ (localitatea).

Chisinau, str. Chisinau nr. 131, telefon: 022418001, fax:022418001, IDNO 1097601008384 (localitatea) _____ (denumirea autorității contractante)

prezentat prin prieten Nima COSTIUC, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, (numele, prenumele și funcția conducătorului) **„Compania Electrică SRL”**, cu sediul în mun. Chisinau, str. Platinau, 2, MD-2002, (denumirea organizației economice) (localitatea) _____ telefon:022 50-50-47,022 57-20-08, fax: 022 52-15-94, IDNO:1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. _____ din „___” _____ 20___, eliberată de _____ pe un termen de _____ ani, pentru genurile de activitate _____, reprezentat prin director **Maria ENI**, în calitate de Antreprenor, pe de alta parte. (numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute **lucrările de alimentare cu energie electrică a grădiniței de copii din s. Budești** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni și zile _____ după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrării prinle de către beneficiar-ordonatorul de servicii.

2.2. Startul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) genurile de Beneficiar;
- b) datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimpracticabile și imprevizibile pentru Antreprenor;
- c) influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform condițiilor de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;
- d) calamităților naturale recunoscut de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va susține execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în moduri în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va

dispune Beneficiarul Cheltuielile suplimentare generate in urma sistarii lucrarilor suportate de Antreprenor vor fi platite de catre Beneficiar. In cazul sistarii lucrarilor sau a unor parti din ele, din initiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrarilor cu buna diligenta.

2.5. La terminarea lucrarilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul ca sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. In baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrarilor.

2.6. In baza documentelor de confirmare a executiei și a constatrilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprea dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. In cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrarilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. In funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrarilor 3 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrarilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de **299614,08 Două sute nouăzeci și nouă mii șase sute paisprezece lei,08 bani MD, inclusiv TVA** (suma cu cifre și litere)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer in baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrarilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrarilor executate in termen de 3... zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrarilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrarile nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrarilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrarile au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului in baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrarilor în cel mult 15 zile. In cazul recepției cu obiectul, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înălțurarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrarilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului in două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrarilor publice.



4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative în domeniul construcțiilor.

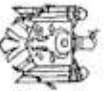
II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI (LA NECESITATE)

3. RECHIZIȚELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Planului, 2	Adresa poștală: sat. Budești, mun. Chișinău, str. Chișinău nr. 131, MD-4814
MD-2002	Telefon: (022) 418000
Telefon: 022505047,022572008,022521594	Cod fiscal:1007601008384
Cod fiscal:1003600092733	Banca: MF - Trezoreria de Stat
Banca: BC „Moldindconbank” SA, suc. Centru	Cod: TREZMD2X
Cod: MOIDMD2X309	IBAN: MD208ML000000222492500705
IBAN: MD208ML000000222492500705	IBAN: MD208ML000000222492500705

SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR	BENEFICIAR
 Director L.S.	 Primar Contabil șef L.S.
	NINA COSTIUC Lidia BOROACHII
	Inregistrat Nr.: 20 Trezoreria: Data: Contabil șef: Boroachii Lidia



„95” 04 2022

Contract de antrepriză nr. 84

mun. Chişinău

IM „Regia transport electric”, reprezentată prin directorul general Dorin CIORNIL, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
„Compania Electrică” S.R.L., reprezentată prin directorul Maria ENL, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu următoarele clauze.

1. Obiectul contractului

1.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările „Reconstrucția rețelelor de contact a liniilor de înaltă tensiune cu schimbarea pilonilor” în conformitate cu prevederile devizului de cheltuieli conform normativelor, standardele și prescripțiile tehnice.

2. Perioada de execuție

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate constituie 12 luni din data semnării prezentului contract.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generarea de Beneficiar;
- b) datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevedibile pentru Antreprenor;
- c) influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform calendarului de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;
- d) calamităților naturale recunoscut de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejerea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru amunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de

constatarea făcută, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

2.7. Termenul de garanție a lucrărilor constituie 10 ani.

3. Valoarea lucrărilor și modalitatea de plată

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de 17 699 962,00 (saptesprezece milioane șase sute nouăzeci și nouă mii nouă sute șzeci și doi,00) lei, inclusiv TVA.

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer bancar în termen de 30 zile calendaristice, în baza facturilor fiscale, după verificarea efectuării lucrărilor și recepționarea proceselor – verbale de recepție a lucrărilor executate (min. 20 piloni), semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va semna procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 5 zile calendaristice după verificarea efectuării lucrărilor și acceptarea situației de plată definitive.

3.4. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită în termenul stabilit în pct. 3.2. și în coroborare cu pct. 3.3. din prezentul contract.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către banca garanția. Notificarea se va efectua după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înlăturarea acestora.

4. Drepturile și obligațiile părților

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor.

4.2. Antreprenorul este obligat să execute și să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

4.3. Antreprenorul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive ce sunt deosebite de cele pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

4.4. Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului se repartizează astfel:

a) un exemplar rămâne la dispoziția Antreprenorului, iar altul va fi luat de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Agenția pentru Supravegherea Tehnică, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat;

4.5. Desenele, calculele, verificările calculelor, caracterele de măsurări (anșamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul trebuie să le întocmească și sunt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Antreprenor.

4.6. Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor.

4.7. Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul va notifica Beneficiarul prin scrisori, de către ori este posibil, că acestea pot să provoace întârzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.

4.8. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenor, fără plată, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție.

12.7. Cazuri specifice de încetare a contractului de achiziție:

Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral un contract de achiziție publice în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se află, la momentul arbirării lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit legislației în vigoare;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesită o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu legislația în vigoare;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din legislația în vigoare, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

13. Dispoziții finale

13.1. Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Propunerea tehnică;
- b) Propunerea financiară;
- c) Graficul de execuție a lucrărilor.

13.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.4. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract, fiind valabil până la recepția finală a lucrărilor.

14 Rechiștile părților

ANTREPRENORUL

“Compania Electrică” SRL
 Chișinău, str. Prahului, 2, MD-2002
 Tel: 022 505 047
 IDNP: 1003600092733
 BC „Moldindconbank” SA
 IBAN: MD20MUL000000222492500705
 TVA 0200871

BENEFICIARUL

IM “Regia transport electric”
 Chișinău, str. M. Dosoftei 146
 Tel: 022 204 232, 022 204 188
 IDNP: 1003600048486
 BC “OTP Bank” SA
 IBAN: MD17MO2224ASVS4692887100
 TVA 0500680

ANTREPRENOR

Maria ENI



SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

BENEFICIAR

Diana CIORNI



Handwritten signature of Diana Ciorni

mn. Chișinău

23 iunie 2022

mn. Kishinev

23 iunie 2022

“Compania Electrică” SRL, în persoana directorului Eni Maria, numit în continuare „Antreprenor”, pe de o parte și SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL în persoana administratorului Cazacu Valeriu numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți “Părți” sau “Părți”, care prevede acordul scrisului dat (mai departe după text „Contract”), privind următoarele:

1. Domeniul de aplicare a acordului.

Beneficiarul și în angajamentul să îndeplinească Antreprenorul următoarele lucrări:

1.1. Lucrări de construcție și montaj a două grupuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera, SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL

1.2. Costul lucrărilor executate în conformitate cu detaliul acordat constituie 170 286,00 euro (una sută șaptezeci mii două sute optzeci și șase, 00 cenți) fără TVA

1.3. Costul lucrărilor indicate în p.1.2. nu este definitiv și poate fi schimbat după finalizarea lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordonarea prestării serviciilor.

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p.1.1. al prezentului Contract în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 7 zile după transferul documentației de proiect a șantierului de construcție și transferul proiectului, și transferul inventarului șantier.

3. Remunerația.

3.1. Pentru serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului remunerația, conform calculului indicat în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în procesul executării lucrărilor. Toate schimbările tarifelor și a Devizului de estimări, sau a unității din componențele acestuia, se perfectează într-un acord scris/bugilor al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în moduri următoarele:

- până 50% din costul lucrărilor timp de 3 zile din momentul încheierii prezentului Contract.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare a Antreprenorului timp de 5 zile din momentul semnării Actului №2, №3 și a facturii fiscale.

3.4. Pățile se obligă să efectueze în Euro (€) la cursul Bancii din ziua plății.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru încălcarea termenului de executare a lucrărilor.

3.6. La importarea materialelor de peste hotare Beneficiarul compensează diferența de curs valutar.

4. Drepturile și obligațiile Părților.

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.

4.1.2. În caz de necesitate de a strage alte organizații în baza contractului de subantrepriză.

“Compania Electrică” SRL, în zilele directorului Eni Maria, numit în continuare „Antreprenor”, pe de o parte și SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL în persoana administratorului Cazacu Valeriu, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți “Părți” sau “Părți”, care prevede acordul scrisului dat (mai departe după text „Contract”), privind următoarele:

1. Prețurile estimative.

Prețurile estimative sunt estimate pentru următoarele servicii de lucru:

1.1. Lucrări de construcție și montaj a două grupuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera, SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL

1.2. Costul lucrărilor executate în conformitate cu detaliul acordat constituie 170 286,00 euro (una sută șaptezeci mii două sute optzeci și șase, 00 cenți) fără TVA

1.3. Costul lucrărilor indicate în p.1.2. poate fi schimbat după finalizarea lucrărilor în procesul producerii.

2. Scopul execuției lucrărilor.

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p.1.1. al prezentului Contract în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 7 zile după transferul documentației de proiect a șantierului de construcție și transferul inventarului șantier.

3. Remunerația.

3.1. Pentru serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului remunerația, conform calculului indicat în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în procesul executării lucrărilor. Toate schimbările tarifelor și a Devizului de estimări, sau a unității din componențele acestuia, se perfectează într-un acord scris/bugilor al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în moduri următoarele:

- până 50% din costul lucrărilor timp de 3 zile din momentul încheierii prezentului Contract.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare a Antreprenorului timp de 5 zile din momentul semnării Actului №2, №3 și a facturii fiscale.

3.4. Pățile se obligă să efectueze în Euro (€) la cursul Bancii din ziua plății.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru încălcarea termenului de executare a lucrărilor.

3.6. La importarea materialelor de peste hotare Beneficiarul compensează diferența de curs valutar.

4. Drepturile și obligațiile Părților.

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.

4.1.2. În caz de necesitate de a strage alte organizații în baza contractului de subantrepriză.

4.1.3. SA acorde Beneficiarului, la prima cerere toata informatie necesara despre nivelul executarii lucrilor.
4.1.4. Antreprenorul si/sau asista fiscalii beneficiari sau accidentali materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru planate la momentul predarii Beneficiarului in conformitate cu Contractul dat.
4.1.5. Raspunde de metodele de executare a lucrilor (incluziv si de tehnica securitatii muncii) in miza derulata cu mijloace proprii.
4.2. Beneficiarul e obligat:
4.2.1. SA achite Antreprenorului temputarea in conformitate cu p. 1.2 al prezentei Contract.
4.2.2. SA coordoneze cu Antreprenorul termeni inspectiei si finisarii lucrilor.
4.2.3. SA asigure aprovizionarea cu materiale si utilaje, necesare pentru executarea lucrilor cu fortele proprii.

5. Transmiterea-acceptarea rezultatelor prestatilor efectuate.

5.1. Examinarea, transmiterea-acceptarea a rezultatelor prestatilor efectuate dupa Contractul dat este efectuala de catre reprezentantii autorizati ai Partilor.
5.2. In urma chuzetelor privitor la rezultatele prestatilor efectuate de catre Antreprenor, Beneficiarul semneaza Actul de receptie a lucrilor. In cazul aparitiei lucrilor nelufisate, Beneficiarul poate solicita un Act cu lista lucrilor necesare de efectua obligatoriu, in termeni stabiliti.
5.3. Antreprenorul garanteaza calitatea lucrilor prestate in termen de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestatilor. In caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul va asuma obligatia sa lichideze prejudiciile in termen de 3 zile lucratoare din cont propriu.
5.4. Antreprenorul poate raspunde de calitatea materialelor folosite care au fost achizitionate de catre Antreprenor.
5.5. Antreprenorul in parte la lucrurile comitate de primite si prezinta lucurile executate de catre dnasul.
5.6. Beneficiarul organizeaza lucrurile comitate de primite si asupra obiectivelor legale de datura in exploatare a obiectului.

6. Raspundabilitatile contractuale.

6.1. Ambele parti sunt responsabile pentru necorescinta obligatiilor indicate in Contractul dat, fara nici o restrictie, si nu numai in cazurile de hachetari sau negligenta.
6.2. In caz de hachetare, termenului de executare a lucrilor si/sau hachetarea necorescinta a obligatiilor indicate in Contract, Antreprenorul este obligat sa achite Beneficiarului penalizari in marime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de hachetare.
6.3. In caz de intrziere a achitarii pentru lucrurile executate Beneficiarul acorda Antreprenorului penalizari in marime de 0,2% din suma pentru fiecare zi de intrziere.
6.4. Oriunde din Partii se elibereaza de raspundabilitate dupa deplin sau partiala daga de obligatiunile contractuale dupa Contract daca hachetarea rezultata din fortele majore care au avut loc dupa hachetarea contractului si care nu au fost prevazute de parti si nu se pot lichida cu mijloci rezonabile.
6.5. Daca circumstantele for-majore conditia mai mult de trei luni, atunci oriunde din parti este in drept sa anuleze Contractul, punand la calevoiala partea casalita prin scrisoare recomandata.

7. Rezilierea contractului.

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen in caz de neindeplinirea sau hachetarea neplacuta din

4.1.4. Nesti risci situatiilor tibiuri care pot cauza materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru si/sau materialelor.
4.1.5. Oriunde sa se producea problema de lucru (in tom parte) si la tehnica (deosebita) in plina miza deosebita cu mijloace proprii.
4.2. Raspundabilitati:
4.2.1. Valoarea
4.2.2. Conformitate cu Normele de lucru in miza si finalizarea contractului cu p. 1.2 al prezentei Contract.
4.2.3. Conformitate cu Normele de lucru in miza si finalizarea contractului cu p. 1.2 al prezentei Contract.

5. Statul-primirea rezultatelor de lucru.

5.1. Ocuri in starea - primirea rezultatelor de lucru - in termenul de lucru, rezultatelor de lucru.
5.2. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
5.3. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
5.4. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
5.5. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
5.6. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.

6. Durata de raspundabilitate.

6.1. Durata de raspundabilitate a lucrilor este de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestatilor.
6.2. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
6.3. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
6.4. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
6.5. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.

7. Durata de raspundabilitate.

7.1. Durata de raspundabilitate a lucrilor este de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestatilor.

7.2. Beneficiarul poate da daga de lucru de reziliere a Contractului dat din partea lui in orice timp, prin scrisoare recomandata Antreprenorului cu termen de 7 zile ca raspundabilitate obligatori ale beneficiilor si/sau de Antreprenor.
7.3. Dupai rezilierea prezentei Contract, Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restitutiile prestatilor.

8. Alte conditii.

8.1. Contractul prezenta este in vigoare la data semnarii de catre ambele parti si este valabil pana la executarea integrala a obligatiilor stipulate in Contract.
8.2. Toate modificarile, completările și anexele la Contractul prezenta se considera ca parte integrat a actului și au putere juridica la un nivel cu Contractul, dară acestia nu pot fi inlocuite in forma scrisa, in form scrisa și semnate cu stampilele ambelor Partii.
8.3. Contractul prezenta este inlocuit in 2 (doi) exemplare, care un exemplar pentru fiecare parte și un pte juridica egală.
8.4. Contractul prezenta inlocuiește toate hachetările omle sau scrie proceduri, existente între Partii, referitoare la contractul Contractului.
8.5. In cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare, și alte date indicate in contractul prezenta Partea in care sa schimbă modificările sau modificările este obligat să informeze Partea in daga despre actiua in decurs de 24 de ore din momentul aparitiei lor.

9. Declaratiile Partilor privind valabilitatea contractului.

9.1. Partile declara, ca reprezentantii lor, informati in Preambul, au Imputribilitate necesara de a semn Contractul dat, iar manifestarea voluntara lor de a fi subiecti si executori Contractului prezenta reprezinta manifestarea voluntara in daga a Partilor.
9.2. Partile confirma lipsa oricoror restrictiilor sau limitatiilor la semnarea și executarea Contractului prezenta, care rezulta din statul actelor de fondare, regulamintelor interne și a altor acte de acest fel, emanandi din statul altor contracte, și oricare alte acte de drept.

nenaluzatului este aplicabil pe baza prezentului contract.

7.2. Raspundabilitati:
7.3. Durata de raspundabilitate a lucrilor este de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestatilor.

8. Durata de raspundabilitate.

8.1. Durata de raspundabilitate a lucrilor este de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestatilor.
8.2. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
8.3. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
8.4. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.

9. Durata de raspundabilitate.

9.1. Durata de raspundabilitate a lucrilor este de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestatilor.
9.2. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.
9.3. In cazul aparitiei hachetelor-antio rezultatelor de lucru, rezultatelor de lucru.

Contractul este prezent mai sus, partile nu semnau contractul prezenta:
Beneficiar (Zakazchik)
SC "PALKAN PRAVNIKA SERTIFICALS" SRL
str. N. Gaidescu, 4, num. Cluj-Napoca, MD-2002
C/P 10060005438 COD TVA 03059726
COD CLUJ-NAP. 0110
COD IBAN: RO57250709000002251028278
COD MD: MD20020392738
BIC Moldovbank SA RO430303
num. Cluj-Napoca
tel. 5749 40 fax: 5749 40
Cluj-Napoca

Beneficiarul (Antreprenor)
"Compania Electrica" S.R.L.
Nr. Pahlala, 2, num. Cluj-Napoca, MD-2002
C/P 100600092733 COD TVA 0208071
COD IBAN: MD2001000000222492500705
BIC Moldovbank SA RO430303
num. Cluj-Napoca
tel. 50-30-47 fax: 52-15-94
Cluj-Napoca



Handwritten signature and date of the beneficiary.

Investitor:
S.C.Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

Anexa nr.1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor aferente

PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR
Nr.1/09 din 30 Septembrie 2022.

privind lucrările executate la obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L." în cadrul contractului nr.23/05 din "23" Mai 2022 încheiat între beneficiarul S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L. și antreprenorul S.R.L. "COMPANIA ELECTRICA" pentru

Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației de construcție nr.066 din, eliberată de Primăria or. Singera la 30 August 2022, cu valabilitate 6 luni.

2. Comisia de recepție și-a desființat activitatea în intervalul 01.09.2022 – 30.09.2022 fiind formată din reprezentanții:

Președintele comisiei: Cazacu Vasile	- Director <u>S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.</u>
Membrii comisiei : Tanurov Gheorghe	- Director tehnic,
Boldisor Nicolai	- Inginer Energetician,
Batuc Veaceslav	- responsabil tehnic cert. nr.0103,
Ciobanu Viorel	- diriginte de santier, cert. nr. 0217,

3. Au mai participat la recepție:

Birsan Vasile - proiectant, cert. P. 2018, nr. 0099, C.4,
Sofronie Mihail - Electric Autorizat,

4. Constatările comisiei de recepție:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 care nu au fost executate;

3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

De a aproba recepția la terminarea Lucrării de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or.Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Faptul că lucrările au fost executate în conformitate cu normativele legale și conform proiectului de execuție.

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

De a aproba recepția la terminarea lucrărilor și se propune spre recepția finală.

7'. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral D.0111214048.2) 0111214061, adresa poștală or.Singera str. Industriali 7A, destinația "Parcul Fotovoltaic cu capacitatea de 1920 kW" în sumă de 4195465 lei.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 30.09.2022 în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele comisiei: Cazacu Vasile.

Membrii comisiei: Tanurov Gheorghe.

Boldisor Nicolai.

Batuc Veaceslav.

Ciobanu Viorel.

Au mai participat la recepție:

Sofronie Mihail

Birsan Vasile

9. Concluzia :

Lucrarea "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or.Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L." este finalizată în volumul prevăzut de documentația de proiect și deviz.

30 Septembrie 2022

10. Lucrarea "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or.Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.", este:

TRANSMISĂ:

EXECUTANTUL:

S.R.L. "COMPANIA ELECTRICA"

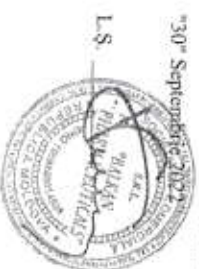
"30" Septembrie 2022

PRIMITĂ:

INVESTITORUL:

S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

"30" Septembrie 2022



Lista lucrărilor neexecutate din documentația scrisă și desenată

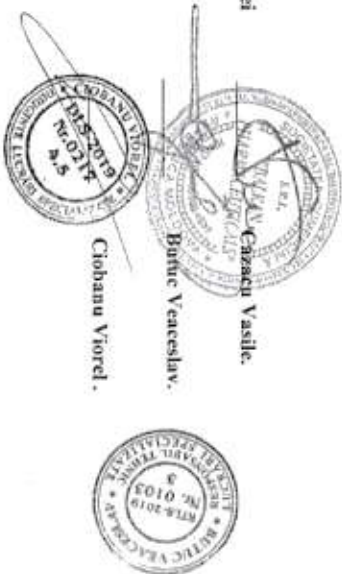
Obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din
or. Singera mun. Chisinau S.C. Balkan Pharmaceuticalis S.R.L."

1. Toate piesele din documentația scrisă și desenată a obiectului sînt complete.

Lucrările sînt executate și finisate complet. Totodată obiectul dat este admis în
exploatare conform actului de corespundere eliberat de către ANRE.

Remedierea tuturor neajunsurilor se stabilește până la data de Nu se necesită

Președintele comisiei
Cazacu Vasile
Responsabil tehnic
Burtuc Veaceslav
Diriginta de șantier
Ciobanu Viorel.



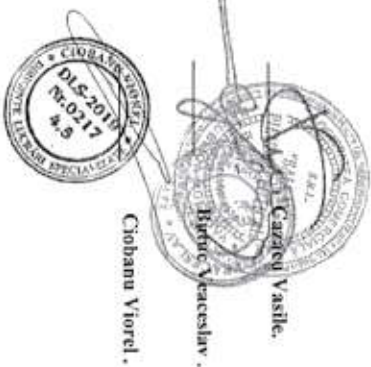
Lista lucrărilor la care nu au fost respectate cu prevederile din proiect și deviz

Obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din
or. Singera mun. Chisinau S.C. Balkan Pharmaceuticalis S.R.L."

Toate lucrările cuprinse în documentația tehnică sînt executate.

Remedierea tuturor neajunsurilor se stabilește până la data de Nu se necesită

Președintele comisiei
Cazacu Vasile
Responsabil tehnic
Burtuc Veaceslav
Diriginta de șantier
Ciobanu Viorel.



SC Balkan Pharmaceuticals SRL

Industrială St. 7/A, Singera 2091,
Republica Moldova
Tel. of.: +373 22 536 160

pro-health@balkanpharmaceuticals.com

Lista neconformităților depistate la executarea lucrărilor

Obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din

or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L."

1. Toate lucrările cuprinse în documentația tehnică s-au executat cu respectarea prevederilor proiectului.

Remedierea tuturor neajunsurilor se stabilește până la data de _____ **Nu se necesită.**

Nr. 306/ data 30.01.2023

SCRISOARE DE RECOMANDARE

"COMPANIA ELECTRICA "SRL a efectuat " Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960kW fiecare din or. Singera, mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L. "

Au fost executate toate lucrările conform contractului cu respectarea normelor de securitate. Lucrările au fost efectuate la timp, calitativ de către specialiști profesioniști.

SC Balkan Pharmaceuticals SRL este mulțumită de calitatea lucrărilor efectuate și recomandă "COMPANIA ELECTRICA "SRL beneficiarilor pentru colaborare.

Cu respect, Director

SC Balkan Pharmaceuticals SRL

Caiaza Vasile



Președintele comisiei

Caiaza Vasile

Responsabil tehnic

Păuș Vascesla

Diriginte de șantier

Ciobanu Viorel



mun. Chişinău

№ 15 в июле 2022

мыс Кешену

№ 15 в июле 2022

„Compania Electrică” S.R.L. în persoana directorului Eni Marin nunci în continuare „Autrepreneur” și SC”Noucent” SRL în persoana directorului Valin Sorobolovici, ce reprezintă în baza Statutului, punct în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, nunci „Partea sau „Parti”, în dependență de contextul contractual, nu include prezenta Contract privind investițiile:

1. Obiectul contractului

1.1. „Autrepreneur” se obligă să presteze lucrări de „Lucrări de amenajare a iluminatului străzii, de obiectiv „Amplasare a câștig de acces către Christina Elena Poilivnică, pe drumul Nr. Chişinău-Orhei-Vișni, km. 6+930, supra drumul ” în continuare nunci „Serviciu”. Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Autrepreneur și să asigure remunerarea Autrepreneurului în timp.

1.2. Costul prețului al lucrărilor, executate în conformitate cu devizul aprobat de către ambete Parti (Anexa №1 la prezenta Contract), în data semnării contractului constanțe: 1.268.692, 11 / Un milion douășisute șezeci și șase mii leișispeze și doi lei 11 bani și șispeze TVA.

1.3. Pe baza documentației de proiect aprobat, partile susțin acordul final al aprobatii, în conformitate cu anexa №2.

2.Ordinea prestării serviciilor

2.1. Autrepreneurul se obligă să prezente serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliti de către ambete Parti. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea costului de aprobat și atribuirea de proiectare.

3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Autrepreneur Beneficiarul se obligă să achite Autrepreneurului remunerație conform tabelului indicat în anexa №1. Toate schimbările la tariful și a Devizului de calcul, sau a unității din componențele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Partilor, în formă scrisă.

3.2. Remunerarea Autrepreneurului se realizează în modul următor: 100%, în conformitate cu anexa №1, pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după primirea banilor de la Investitor.

3.3. Achiziția remunerației Autrepreneurului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Autrepreneurului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Autrepreneurului, pentru îndeplinirea termenului de executare a lucrării.

3.5. Beneficiarul să reține garanția de bună execuție a contractului în cantum de 5% din valoarea contractului. Suma este restituită vor fi gestionate de către Beneficiar.

„Compania Electrică” S.R.L. în лице директора Ени Марин, известное в дальнейшем, «Договорающие» и SC”Noucent” SRL в лице директора Валин Сороболовичи на основании Устава, известное в дальнейшем «Заказчик», известное совместно «Стороны» или «Стороны», как это предусмотрено контрактом, заключенный настоящим Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеизложенном:

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика работы «Работы по установке и обслуживанию светодиодного освещения улиц на объекте «Улучшение подъездных путей к Академической улице Рынковичи, на автомобильной Р6 Кашица-Орехи, км. 6+930, улица створом » в лице по тексту настоящего договора «Услугам», а Заказчик обязуется принять выполнение работы и выплатить Подрядчику вознаграждение.

1.2. Предпринятая стоимость работ, выписанная в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет: 1.268.692,11 (Один миллион двести шестьдесят и шесть тысяч сто одиннадцать руб. для II валют, девятая НДС).

1.3. На основании утвержденного проектной документацией, стороны утверждали окончательную стоимость работ с утверждением согласно приложению №2.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в сроки 3-х дней после получения технических условий и задания на проектирование.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной сметы и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Выплатная Исполнителю осуществляется: 100% - по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после получения денежных средств от Инвестора.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право зачесть сумму пеней к Исполнителю, численному в результате исполнения обязательств по настоящему договору.

3.5. Заказчик удерживает процентно выходящего исполнения контракта в размере 5% от стоимости контракта. Удержанная сумма будет уплачена Заказчиком.

3.6. Прямая выплата будет производиться Исполнителем по истечении срока гарантии, указанной в пункте 5.3

3.6. Garanția de bună execuție va fi reținută din suma plătită după expirarea perioadei de garanție specificată în pct. 5.3 din contract în cel mult 15 zile lucrătoare, dacă acesta nu a încheiat ghid în ceea ce privește supra și. Alina timp în care preferințele înalte în termen nu s-au rezolvat, Beneficiarul poate reține o parte din suma plătită din valoarea garanției, în limita prejudiciului cauzat.

4. Drepturile și Obligațiile Partilor

4.1. Autrepreneurul este obligat:
4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și materialele proprii.
4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje necesare pentru executarea lucrărilor cu forțe proprii.
4.1.3. În caz de necesitate de a atrage alte organizații în baza contractului de subcontractare.
4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toate informațiile necesare despre metodele executării lucrărilor.
4.1.5. Autrepreneurul își asumă riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, utilajelor de lucru până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.
4.1.6. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (metode) și de tehnica securității (metode) în timpul derulării cu mijloace proprii.
4.2. Beneficiarul este obligat:
4.2.1. Să achite Autrepreneurului remunerația în conformitate cu p. 1.2 și 3 al prezenta Contract.
4.2.2. De coordona cu Autrepreneurul termeni încorporați în fișele lucrărilor.
4.2.3. Până la începerea efectării lucrărilor de a prezenta executantului permisiunile în lucru.

5. Transmisivitatea-acceptivitatea rezultatelor prestațiilor

5.1. Examinate, transmiterea-acceptivitatea rezultatelor prestațiilor efectuate după Contractul dat este efectuată de către reprezentanții autorității al Partilor.
5.2. În lipsa eliberării prețurilor la rezultatele prestațiilor efectuate de către Autrepreneur, Beneficiarul semnează Actul de recepție a lucrărilor. În cazul știrii lucrărilor refuzate, Beneficiarul însoțește un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare adiționale, în termen stabilit.

5.3. Îndeplinirea garanției calității lucrărilor

5.3.1. În termen de 12 luni, în caz contrar, la prezenta Beneficiarului, Autrepreneurul își asumă obligația să plătească nedreptățile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.
5.4. Autrepreneurul poate răspunde de calitatea materialelor folosite care au fost utilizate înainte de către Autrepreneur.

6. Responsabilitățile contractuale

6.1. Beneficiarul are obligația de a prezenta în scris toate lucrările necesare de executare a lucrărilor.
6.2. Beneficiarul organizează lucrările necesare de primire și supra echivalențele înainte de data în care începe a efectua lucrările.
6.3. Beneficiarul are obligația de a prezenta în scris toate lucrările necesare de executare a lucrărilor.

3.7. Заказчик удерживает с Исполнителем 10% от объема выполненных работ в качестве коммерческих расходов.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнить работы, используя свои собственные инструменты, оборудование и материалы.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения комплекса работ.
4.1.3. В случае необходимости привлечь другие фирмы на субподрядной основе.
4.1.4. Предоставить Заказчику, по запросу его представителя, информацию о методах выполнения работ.
4.1.5. Нести риск случайной ликвидации или несчастного случая с материалами, инструментами, результатами работ до момента их сдачи Заказчику.
4.1.6. Отвечать за способы производства работ (способы) и за технику безопасности (способы) в период выполнения средств.
4.2. Заказчик обязан:
4.2.1. Выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с пп. 1.2 и 3 настоящего Договора.
4.2.2. Согласовать с Исполнителем сроки начала и окончания работ.
4.2.3. До начала работ предоставить Исполнителю разрешения на право работ.

5. Сдача-принятие результатов работ

5.1. Оценка и сдача - приемка результатов работ по настоящему Договору производится уполномоченными представителями Сторон.
5.2. В случае отсутствия каких-либо претензий относительно результатов услуг, созданных Исполнителем, Заказчик подписывает акт сдачи - приемки выполненных работ. В случае выявления недостатков, Заказчик составляет акт с перечнем выявленных недостатков, сроком их устранения.

5.3. Исполнитель

5.3.1. Известно Исполнителю ответственность за качество примененных материалов одобренной поставки.
5.4. Исполнитель несет ответственность за качество примененных материалов одобренной поставки.

6. Договорная ответственность

6.1. Beneficiarul are obligația de a prezenta în scris toate lucrările necesare de executare a lucrărilor.
6.2. Beneficiarul organizează lucrările necesare de primire și supra echivalențele înainte de data în care începe a efectua lucrările.
6.3. Beneficiarul are obligația de a prezenta în scris toate lucrările necesare de executare a lucrărilor.

6.1. Ambele părți sunt responsabile pentru neexecutarea obligațiilor indicate în Contractul dat, fără nici o restricție, și nu numai în cazul în care înclina sau neglijența părții, în caz de încălcare temerară de executare a lucrului și/sau îndrăzneală precum și a obligațiilor indicate în Contract. Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,2% din suma contractului și de restituire serviciilor pentru fiecare zi de întârziere.

6.2. În caz de întârziere a achiziției pentru lucrurile executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,2% din suma pentru fiecare zi de întârziere.

6.4. Orice din Partii se eliberează de responsabilitate pe deplin sau parțial față de obligațiile îndrăzneabile după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore, care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Partii și nu se pot lichida cu mijloci rezonabile.

6.5. Dacă circumstanțele for-majore contină mai mult de trei luni, atunci oricare din Partii e în drept să analizeze Contractul, purtând în considerație rata anuală a pierderii scurte rezonabile.

7. Realizarea contractului

7.1. Prezentul Contract poate fi realizat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitatății din inițiativa oricărui din Partii prin îngrășinare în scris.

7.2. Beneficiarul plătește după el dreptul de restituire a Contractului dar din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7 zile cu deplasabilele obligații a cheltuielilor suportate de Antreprenor.

7.3. După restituirea prezentului Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

8. Alte condiții

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele Partii și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea nu sunt înocente în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu garanțiile ambelor Partii.

8.3. Contractul prezent este înlocuit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Partii, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, documente de livrare și alte date indicate în contractul prezent, Partea la care au aplicat modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Partilor privind valabilitatea contractului

9.1. Partile declară, ca reprezentanții lor, menționați în Prezentul, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței înșiși a Partilor.

6.1. Ornativitatea, lipsă în Storie la neimplinirea obligațiilor pe neimplinirea datorului înscrise în orice caz de neimplinire, a ne totală prin existența încălțării sau neobservanței.

6.2. В случае простоя не выполнения работ некаждого не выполнения Договора обязательства, Исполнитель, обязан выписать Заказчику уведомление в размере 0,2% от стоимости услуг, за каждый день простоя.

6.3. В случае простоя оплаты выполненных работ Заказчик оплачивает пеню в размере 0,2% от стоимости услуг, за каждый день простоя.

6.4. Любая из сторон освобождается от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по Договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора в результате событий чрезвычайного характера, которые Сторона Договора не могла предотвратить, предотвратить, или предотвратить разумными мерами.

6.5. Если обстоятельства непреодолимой силы будут продолжаться более трех месяцев, каждая из сторон вправе расторгнуть Договор, известив об этом другую сторону письмом с уведомлением о вручении.

7. Расторжение договора

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено по инициативе одной из сторон в случае неисполнения или ненадлежащего его исполнения по инициативе любой из Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за 7 дней с обязательным возмещением понесенных затрат Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору, являющие его неотъемлемой частью, если они составлены в письменной форме, подписаны обоими сторонами и заверены печатью Стороны.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, являющих равноурядными по своему содержанию.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой возникли указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течение 24 часов с момента возникновения изменений.

9. Заявление сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преподписании, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Partile confirmă buna oricare testifiguri, sau interdicții în semnarea și executarea Contractului prezent, se realizează din starea acelor de fondare, regulamentul interdicții și a altor acte de acest fel, deosebit din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких-либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

Confirmații celelalte părți sus partile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик):

SC "Новестар" SRL

MD-2035, str. Iurii Gagarin 26, or. Vadra, mun. Chișinău, e/71003600012120, cod TVA 0605333
IBAN:MD68A0000000002251679079, B.C. Moldova-Agroindbank S.A., suc. 6 Chișinău, BIC: AGRBMD2X413, tel/fax: 022 78 88 00, 022-31-96 38, e-mail: office@agroindbank.md

Administrator

Yulia Sorbuțaruț



В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Antreprenor (Подрядчик):

"Compania Electrica" S.R.L.

MD-2002, mun. Chișinău, str. Piașidei, 2 e/1003600092733, e/ TVA 0200871
MD30MI100000022492500705
B.C. «Moldindconbank» S.A., suc. Centru BIC MOLIND2X309 tel. 50-50-47, fax. 52-15-94



15.08.2022

mun. Chişinău

„Compania Electrica” S.R.L. cod fiscal: 1003600092733, cu sediul în MD-2002, mun. Chişinău, str. Platani, 2, în persona directorului Fari Maria numit în continuare „Subantreprizor” şi „EVRASCON EUROPE” S.R.L., cod fiscal: 1014600016915, cu sediul în mun. Chişinău, str. M. Kogălniceanu, 17, în persona administratorului d-ului Işayev Seymur ce acţionează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiţi „Parti” sau „Parti”, în dependenţă de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

Preambul:

• Compania Euro-Asiată „EVRASCON” SA (din Azerbaidjan) a fost selectată în mod corespunzător de către Întreprinderea de Stat „Administraţia de Stat a Drumurilor” pentru executarea lucrărilor necesare pentru realizarea drumului naţional R1 conform Contractului (Contractul Principal):

- RSPSP/W4/01 „Reabilitare Drum R1 Chişinău-Ungheeni-Scuteni, km 6+446-km 24+050”.

• Compania Euro-Asiată „EVRASCON” SA (din Azerbaidjan) operează pe teritoriul Republicii Moldova prin reprezentantul local SRL „EVRASCON EUROPE” (Republica Moldova).

1. Obiectul contractului

1.1. „Subantreprizorul” se obligă să presteze următoarele servicii: *lucrări de instalare, reglare – demontare a semnalelor* în continuare numite „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepţia Serviciilor prestate de Subantreprizor şi să asigure remunerarea Subantreprizorului în timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate Anexa №1 a prezentului Contract, în data semnării contractului constituie **2 504 005,87 MDL** (doua milioane cinci sute patru mii cinci lei, 87 bani) (scrit de TVA cu drept de deducere).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final şi poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Subantreprizorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliţi de către ambie Parti. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea avansului, scrisorii de scutire de TVA, permis de efectuare a lucrărilor, iar finalizarea lucrărilor pe parcursul a 60 zile calendaristice.

„Compania Electrica” S.R.L. (IDNO): 1003600092733, having the headquarter in MD-2002, mun. Chişinău, str. Platani, 2, represented by the director Fari Maria, hereinafter referred to as “Subcontractor” and

“EVRASCON EUROPE” S.R.L. (IDNO): 1014600016915, having the headquarter in MD-2001, str. M. Kogălniceanu, 17, mun. Chişinău, RM, fiscal code, represented by the Administrator, Mr. Işayev Seymur, acting on the basis of the charter company, hereinafter referred to as “Beneficiary” on the other hand, collectively referred to as the parties have agreed as follows:

Preamble:

• The company Euro-Asian “EVRASCON” JSC (from Azerbaijan) was duly selected by the State Enterprise “The State Road Administration” for the execution of the necessary works for the rehabilitation of the national road R1 under the Contract (Main Contract):

- RSPSP/W4/01 “Rehabilitation of R1 Chisinau-Ungheeni-Scuteni Road, km 6+446-km 24+050”.

• The company Euro-Asian “EVRASCON” JSC (from Azerbaijan) operates on the territory of the Republic of Moldova via its local representative SRL “EVRASCON EUROPE” (Republic of Moldova).

1. Subject of the contract and cost of services

1.1. The Subcontractor undertakes to perform the following works for the Beneficiary: installation works, adjustment - starting of the traffic lights, further on in the text of the present contract “Services”, and the Beneficiary undertakes to accept the completed work and pay the Subcontractor remuneration.

1.2. The cost of the work performed in accordance with the Annex №1 to this Agreement on the date of conclusion of the contract amounts to **2,504,005.87 MDL** (two million five hundred four thousand five lei, 87 b) (VAT exemption with the rights to deduct).

1.3. The cost of the works, specified in p.1.2 is not final and can be changed according to the actual volumes performed during the production of the works.

2. Terms of service provision

2.1. The Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Agreement within the terms agreed by the Parties, the start of the works within 3 days after receiving the advance payment, the VAT exemption letter, the permit to carry out the works, and the finishing of the works within 60 calendar days.

3. Remuneration

3.1. Pentru Serviciile prestate de Subantreprizor, Beneficiarul se obligă să achite Subantreprizorul recompense conform tabelului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifelor şi a Devizului de echivalenţ, sau a unităţii din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adiţional al Partilor, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Subantreprizorului se realizează în modul următor:

50% avans, 50% - pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de îndeplinire a lucrărilor executate.

3.3. Achitarea recompensei Subantreprizorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Subantreprizorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să sublească penalităţi Subantreprizorului, pentru întârzierile temerului de executare a lucrărilor.

3. The remuneration

3.1. For the services provided by the Subcontractor in accordance with this agreement, the Beneficiary undertakes to pay the Subcontractor a fee in accordance with Appendix No. 1. All changes in the contract price and estimate, or one of the components, are formalized by the Additional Agreement of the Parties in writing.

3.2. Remuneration to the Subcontractor is carried out: 50% advance payment, 50% - as the work is completed, but no later than 10 days after the signing of the Certificate of completion.

3.3. Payment of remuneration is carried out by the Beneficiary in a non-cash form, by transferring to the account of the Subcontractor.

3.4. The Beneficiary has the right to set off the amount of penalties to the Subcontractor, accrued as a result of the Subcontractor's failure to fulfill its obligations on time, against payment for the Subcontractor's services.

4. Drepturile şi Obligaţiunile Partilor

4.1. Subantreprizorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele şi manopera proprii.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale şi utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu fondul propriu.

4.1.3. În caz de necesitate de a strage alte organizaţii în baza contractului de subantreprizor.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toate informaţiile necesare despre mersul executării lucrărilor.

4.1.5. Subantreprizorul îşi asumă riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.

4.1.6. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (inclusiv şi de tehnica securităţii muncii) în măsură deplină cu mijloace proprii.

4.1.7. După achitarea 100% a se transmite obiectul către Întreprinderea care va exploata utilajul respectiv.

4.2. Beneficiarul este obligat:

4.2.1. Să achite Subantreprizorului remunerarea în conformitate cu p. 1.2 şi 3 al prezentului Contract.

4.2.2. De coordonat cu Subantreprizorul termenii începerii şi finalizării lucrărilor.

4.2.3. Până la începerea efectuării lucrărilor de a prezenta executorului permisivul la lucru.

4.2.4. Să furnizeze Subantreprizorului toate aprobările necesare tuturor autorităţilor interesate.

5. Predarea-primirea rezultatelor serviciilor prestate

5.1. Examinarea, predări-primiri rezultatelor serviciilor prestate în conformitate cu Contractul dat este efectuată de către reprezentanţii autorizaţi ai Partilor.

5.2. În lipsa eluzării privitor la rezultatele serviciilor prestate de către Subantreprizor, Beneficiarul semnează Actul de recepţie a lucrărilor. În cazul apariţiei lucrărilor nefinisate, Beneficiarul întocmeşte un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuat adiţional, în termenii stabiliti.

5.3. Subantreprizorul garantează calitatea lucrărilor

4. Rights and obligations of the parties

4.1. The Subcontractor is obliged:

4.1.1. Perform work using the labor of their own workers, their own tools and equipment.

4.1.2. Ensure the supply of materials and equipment necessary for the implementation of a range of works on their own and means.

4.1.3. If necessary, involve other firms on a subcontract basis.

4.1.4. Provide the Beneficiary, at his first request, with information on the progress of the provision of services.

4.1.5. Bear the risk of accidental loss or damage to materials, tools, work results until they are handed over to the Beneficiary.

4.1.6. Responsible for the methods of work (including safety) to the full extent of their own means.

4.1.7. After 100% payment within 10 days, hand over the facility to the operating organization.

4.2. The Beneficiary is obliged:

4.2.1. Pay the Subcontractor remuneration in accordance with clauses 1.2 and 3 of this Agreement.

4.2.2. Agree with the Subcontractor on the start and end dates of installation.

4.2.3. Before starting work, provide the Subcontractor with permission to work.

4.2.4. To provide the Subcontractor with all necessary approvals from all concerned authorities.

5. Handing over and receiving the results of the services provided.

5.1. The examination, delivery-receipt of the results of the services provided in accordance with the given Contract is carried out by the authorized representatives of the Parties.

5.2. In the absence of clauses regarding the results of the services provided by the Subcontractor, the Beneficiary signs the Act of acceptance of the works. In the case of unfinished works, the Beneficiary draws up an Act with the list of the necessary works to be carried out additionally in established terms.

5.3. The Subcontractor guarantees the quality of the works

prezentate în termen de 12 luni. În caz contrar, la cererea Beneficiarului, Subantreprinătorul își asumă obligația să lichideze neajunsurile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.

5.4. Subantreprinătorul poartă răspunderea de calitate materialelor folosite care nu fost achiziționate de către Subantreprinător.

5.5. Subantreprinătorul ia parte la lucrările comisiei de primire și prezintă lucrările executate de către dînsul.

5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisiei de primire și susține cheltuielile legate de darea în exploatare a obiectului.

6. Răspunderea contractuală

6.1. Artbele părți sunt responsabile pentru neexecutarea obligațiilor indicate în Contractul dat, fără nici o restricție, și nu numai în cazuri de încălcare sau neglijență.

6.2. În caz de încălcarea termenului de executare a lucrărilor și/sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor indicate în Contract, Subantreprinătorul este obligat să achite Beneficiarului penalizări în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.

6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Subantreprinătorului penalizări în mărime de 0,2% din suma pentru fiecare zi de întârziere.

6.4. Oricare din Partii se eliberează de responsabilitate pe deplin sau parțial față de obligațiile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore, care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Partii și nu se pot lichida cu măsuri rezonabile.

6.5. Dacă circumstanțele for-majore continuă mai mult de trei luni, atunci oricare din Partii e în drept să analizeze Contractul, punând la cale o nouă parca cealaltă prin scrisoare recomandată.

7. Rezilierea contractului

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitativă din inițiativa oricărei din Partii prin înștiințare în scris.

7.2. Beneficiarul păstrează după el dreptul de reziliere a Contractului dat din parca lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Subantreprinătorului cu termen de 7 zile cu despagubiri obligatorii a cheltuielilor suportate de Subantreprinător.

7.3. După rezilierea prezentului Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Subantreprinător restituirea pierderilor.

8. Alte condiții

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele Partii și este valabil pînă la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică în același nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și autografe cu jumplele ambelor Partii.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două)

copies, performed within 12 months. Otherwise, at the Beneficiary's request, the Subcontractor assumes the obligation to liquidate the deficiencies within 3 working days from his own account.

5.4. The Subcontractor is responsible for the quality of the materials used that were purchased by the Subcontractor.

5.5. The Subcontractor takes part in the works of the reception committee and presents the works executed by him.

5.6. The beneficiary organizes the work of the reception committee and bears the expenses related to putting the object into operation.

6. Contractual liability

6.1. Both parties are responsible for non-execution of the obligations indicated in the given Contract, without any restriction, and not only in cases of violations or negligence.

6.2. In case of violation of the term of execution of the works and/or improper fulfillment of the obligations indicated in the Contract, the Subcontractor is obliged to pay the Beneficiary a penalty in the amount of 0.2% of the cost of the services, for each day of delay.

6.3. In case of delay in payment for the executed works, the Beneficiary shall pay the Subcontractor a penalty of 0.2% of the amount for each day of delay.

6.4. Any of the Parties is released from full or partial responsibility for the obligations not fulfilled under the Contract if the non-fulfillment results from force majeure, which occurred after the conclusion of the contract and which do not were foreseen by the Parties and cannot be liquidated by reasonable measures.

6.5. If the force majeure circumstances continue for more than three months, then any of the Parties has the right to cancel the Contract, notifying the other party by registered letter.

7. Termination of the contract

7.1. This Agreement can be terminated before the deadline in case of non-fulfillment or substandard fulfillment at the initiative of any of the Parties by written notification.

7.2. The Beneficiary retains the right to terminate the Contract given by him at any time, by registered letter to the Subcontractor within 7 days with the mandatory compensation of the expenses incurred by the Subcontractor.

7.3. After the termination of this Contract, the Beneficiary has the right to demand from the Subcontractor restitution of losses.

8. Other conditions

8.1. The present contract enters into force on the date of signing by both Parties and is valid until the full execution of the obligations stipulated in the contract.

8.2. All amendments, additions and annexes to the present Contract are considered as an integral part of it and have legal force at the same level as the Contract, if they were drawn up in written form, were signed and secured with the stamps of both Parties.

8.3. This contract is drawn up in 2 (two) copies, one copy

exemplare, cite un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Partii, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul cînd se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare și altele date indicate în contractul prezent, Partea la care au aparut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Partilor privind valabilitatea contractului

9.1. Partile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambulă, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței însăși a Partilor.

9.2. Partile confirmă lipsa oricăror restricții, sau interdicții în semnarea și executarea Contractului prezent, ce reorgy din starea actelor de fondare, regulamentele interioare și a altor acte de acest fel, deasurmenți din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmind cele spuse mai sus partile au semnat contractul prezent:

Subantreprinător (Subcontractor):

„Compania Electrică” S.R.L.

MD-2002, mun. Chișinău, str. Platului, 2
c/î 10036090927733, c/î TVA 0200871
MD20MD1000000222492500705
BC «Moldindombank» S.A., suc. Centru
BIC MOIMDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director
Enal Maria



for each party, and they have equal legal force.

8.4. This Agreement replaces all previous oral or written agreements existing between the Parties regarding the content of the Agreement.

8.5. In the event that the address, telephone numbers, fax numbers, delivery places and other data indicated in this contract change, the Party to which the above-mentioned changes have appeared is obliged to inform the Second Party about them within 24 hours from the moment of their appearance.

9. Declaration of the Parties regarding the validity of the contract

9.1. The Parties declare that their representatives, mentioned in the Preamble, have the necessary authorization to sign the given Contract, and the manifestation of their will to conclude and execute the present Contract represents the manifestation of the will itself of the Parties.

9.2. The parties confirm the absence of any restrictions or prohibitions on the signing and execution of the present Contract, which arise from the state of the foundation documents, internal regulations and other documents of this kind, also from the state of other contracts, and any other legal documents.

In confirmation of the foregoing, the parties have signed this contract:

Beneficiar (Beneficiary):

SRL „EVRASCON EUROPE”

MD-2001, Str. Mihail Kogălniceanu, 17
Mun. Chișinău, Republica Moldova
Cod fiscal: 1014600016915
BC OTP-Gruppe SA
Cod bancar MOBBMDD22
MDL 2251710S V75004
TVA: 0209118
IBAN: MD43MOZ251ASV7504967924
EVRASCON
EUROPE

Administrator
Iayev Seymur



Анекс nr.1 la
Contractul de subantrepriză № EV-MD-443-22 din
15.08.2022

Annex no. 1 to the
Subcontract agreement № EV-MD-443-22 dated
15.08.2022

15.08.2022

num. Chişinău

„Compania Electrica” S.R.L. cod fiscal:
1003600092733, cu sediul în MD-2002, mun. Chişinău,
str. Planului, 2, în persoana directorului Emi Maria Dumitru
în calitate de „Subantreprizor” şi
„EVRASCON EUROPE” S.R.L., cod fiscal:
1014600016915, cu sediul în mun. Chişinău, str. M.
Kogălniceanu, 17, în persoana administratorului d-lui
Isayev Seymur, ce acţionează în baza Statutului, numit
Isayev Seymur, pe de altă parte, au încheiat
prezenta Anexă la Contract, fiindu-le executarea
prezentului contract de reabilitare a drumului:
- RSPSPN/401 „Reabilitare Drum R1 Chişinău-
Ulughent-Scutari, km 6+446-km 24+050”, privind
umaliazele:

„Compania Electrica” S.R.L. (IDNO):
1003600092733, having the headquarter in MD-2002,
mun. Chişinău, str. Planului, 2, represented by the director
Emi Maria, hereinafter referred to as „Subcontractor” and
„EVRASCON EUROPE” S.R.L. (IDNO):
1014600016915, having the headquarter in MD-2001, str.
M. Kogălniceanu, 17, mun. Chişinău, R.M., fiscal code,
represented by the Administrator, Mr. Isayev Seymur,
acting on the basis of the charter company, hereinafter
referred to as „Beneficiary” on the other hand, have
concluded the Annex to the contract, into execution of the
following road rehabilitation contract:
- RSPSPN/401 „Reabilitare Drum R1 Chişinău-
Ulughent-Scutari, km 6+446-km 24+050”, as follows.
1. The type and price of the works are established,
according to this contract:

Nr.	Denumirea lucrării/ The name of works	Total MDL, (Scutiti de TVA cu drept de deducere) / Total amount, MDL (VAT exemption with the right to deduct)
1.	Lucrări de electromontaj / Electrical installation works	1 502 922,58
2.	Amplasarea canalizării subterane pentru cabluri / Arrangement of underground sewerage for cables	520 567,858
3.	Lucrări de construcție / Construction works	358 689,292
4.	Lucrări de reglare denivelare / Start-up adjustment work	121 826,942
Total amount, MDL (VAT exemption with the right to deduct)		2 504 005,87

Subantreprizor (Subcontractor):

Beneficiar (Beneficiary):

„Compania Electrica” S.R.L.
MD-2002, mun. Chişinău, str. Planului, 2
c/î 1003600092733, c/ TVA 0200871
MD20M.LD000000222492500705
BC «Moldindconbank» S.A., suc. Centru
BIC MOEJMD2X306
tel. 50-50-47, fax. 52-45-94
Director
Emi Maria



SRL «EVRASCON EUROPE»
MD-2001, Str. Mihail Kogălniceanu, 17
Mun. Chişinău, Republica Moldova
Cod fiscal: 1014600016915
BC OTP-Gruppe SA
Cod bancar MOBMD22
MDL 2251710SV75004967100
TVA: 0209118
IBAN: MD43MO2251ASV55004967100
Administrator
Isayev Seymur



ACT № 10/11

сбечи-проекти электромонтажных работ

Город: Кишинёв
Заказчик: „EVRASCON EUROPE” S.R.L.
Объект: „Реконструкция дороги R1 км 6+446-км 24+050”
контракт №EV-MD-443-22
Дата: 29 ноября 2022г.

Комиссия в составе:
Землячки

Администратор, Ислам Селимур
(должность, имя, фамилия)

Эксплуатирующая организация

М.П. „Лумеза”, Судзу А.
(должность, имя, фамилия)

Подписчик

Главный инженер, Чобану Виорел
(должность, имя, фамилия)

(заверенная организацией)

(должность, имя, фамилия)

провели осмотр установленного электрооборудования.

1. Объект переданный в сдаче: „Сигетафорный объект, траса R1km 6+446-км 24+050”,
контракт №EV-MD-443-22.

Установки опор КС и первого существующих сетей на опоры:

Монтаж и наладка световодного объекта

2. Объект смонтирован в соответствии с проектом №330/2021-ДСР, разработанным
„ABSOLUT ENERGIE” SRL

(проектная организация)

3. Комиссия проверила техническую документацию, представленную в соответствии с требованиями ПУЭ и СНиП. Все на скрытые работы и исполнительные схемы прилагаются.

4. Тестирование электрооборудования _____ под нагрузкой _____, _____ 72 _____ часа
(под напряжением, под нагрузкой)

5. Обнаруженные недостатки, не препятствующие нормальной эксплуатации и сроки их устранения
не обнаружены

6. Стоимость работ переданныхных в сдаче составляет 2 504 005,87 лей.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ КОМИССИИ

7. Монтаж электрооборудования проводился в полном соответствии с ПУЭ, СНиП и согласно проекту. Объект, указанный в п. 1 настоящего акта сдаётся в эксплуатацию начиная с “ 29 ” ноября 2022 г.

8. Электромонтажные работы выполнены _____ хорошо _____ (оценка)

СДАЛ: „COMPARIA ELECTRICA” SRL



ПРИНЯЛ: „EVRASCON EUROPE” S.R.L. EUROPE



ДАТА _____ 2022г.

<p>25 июль 2022 г. г. Кишинев</p> <p>«Granbidservice SRL Устайла Sacsutala Vulcanesti», далее именуемый "Генеральным подрядчиком", в лице Директора Виктории Сиэноенко, действующей на основании Устава, с одной стороны</p> <p>и «Compania Electrică S.R.L., далее именуемый "Субподрядчиком", в лице директора Ени Мария, действующего на основании Устава, с другой стороны,</p> <p>Каждая отдельно именуемая как Сторона, а вместе именуемые Стороны, договорились о заключении настоящего договора (далее - Субподрядный договор):</p>	<p>25 iulie 2022 municipalitatea Chişinău</p> <p>«Granbidservice SRL Устайла Sacsutala Vulcanesti», denumit în condiţiile "Antreprenor General", reprezentat de directorul Vîctoria Sîcnoenco, acţionând pe baza Statutului, pe de o parte</p> <p>şi "Compania Electrică S.R.L., denumit în condiţiile "Subcontractant", reprezentat de directorul Maria Eni, acţionând pe baza Statutului, pe de altă parte.</p> <p>Fiecare parte menţionată separat şi denumită în mod colectiv părţile au convenit să încheie prezentul contract (denumit în condiţiile Contractul de Subcontractare):</p>
<p>1. Предмет договора</p> <p>Презамбула</p> <p>1.1. Компания «Granbidservice SRL Устайла Sacsutala Vulcanesti» была должным образом выбрана "Главное управление общественного транспорта и путей сообщения" для выполнения работ по объекту "Ремонтные работы автомобильного моста по ул. Микаи Витязула, г. Кишинев" (подрядные работы).</p> <p>1.2. Для выполнения подрядных работ был заключен договор № 74/22 от 22 июня 2022 г. (далее - "Тендерный договор"), между «Granbidservice SRL Устайла Sacsutala Vulcanesti» и "Главное Управление Общественного транспорта и Путьей Сообщения" (далее - Заказчик);</p> <p>1.3. Условия договора действительны только в том случае, если все основные матрицы и дополнительные утверждены Генподрядчиком и Заказчиком и при условии, что существующие договорные отношения между Генподрядчиком и Заказчиком продолжают либо полностью, либо частично и автоматически прекращаются в случае останова вышеупомянутых условий и с того момента, как Генеральный подрядчик информирует Субподрядчика в письменной форме об этом событии на раннем этапе (без ущерба для предыдущих обязательств).</p> <p>1.4. "Субподрядчик" обязуется выполнить следующие работы:</p>	<p>1. Obiectul contractului</p> <p>Preambulă</p> <p>1.1. Compania «Granbidservice SRL Устайла Sacsutala Vulcanesti» a fost selectată în mod corectuzinatator de către "Direcţia Generală Transport Public şi Căi de Comunicaţie" pentru a efectua lucrări la obiectul "Reparare a podului rutier amplasat pe strada Mihai Viteazul, mun. Chişinău" (lucrări contractuale).</p> <p>1.2. Pentru executarea lucrărilor contractuale a fost încheiat contractul Nr.74/22 din 22 iunie 2022 (denumit în continuare "Contract Prinţipal") între Granbidservice SRL Устайла Sacsutala Vulcanesti şi "Direcţia Generală Transport Public şi Căi de Comunicaţie" (denumită în continuare Client);</p> <p>1.3. Condiţiile contractului sunt valabile numai dacă toate materialele principale sunt aprobate în mod corespunzător de către Antreprenorul General şi Client şi cu condiţia ca relaţia contractuală existentă între Antreprenorul General şi Client să continue fie înscă. 1. "Pe parţial şi să se încheie automat în cazul încheierii condiţiilor de mai sus şi din momentul în care Antreprenorul General informează Subcontractantul în scris despre acest eveniment într-un stadiu incipient (fără a aduce rădăuă angajamentelor anterioare).</p> <p>1.4. "Subcontractantul" se angajează să efectueze următoarele lucrări:</p>

<p>1.5. В случае возникновения необходимых дополнительных работ, не предусмотренных проектом, объем этих работ и их стоимость будут определяться действующим законодательством Республики Молдова (далее - РМ).</p> <p>После согласования таких работ Заказчиком они будут утверждены письменно Генеральным подрядчиком в форме дополнительного соглашения с Субподрядчиком.</p> <p>1.6. Документация Субподрядного договора включает следующие приложения, являющиеся неотъемлемой частью настоящего Договора:</p> <p>а) Приложение №1 Смета (форма 3.5.7)</p> <p>б) Приложение №2 Календарный график выполнения работ</p> <p>в) Приложение №3 Техническая документация (Том 5 Раздел 1 - Пояснительная Записка, Том 5 Раздел 2 - Конструктивные Решения)</p>	<p>- демонтаж существующей контактной сети троллейбусной линии; - монтаж, эксплуатация и послемонтажные демонтаж временной контактной сети троллейбусной линии; - монтаж новой контактной сети троллейбусной линии в соответствии с проектно-сметной документацией; - замена системы освещения (демонтаж и монтаж опор, светотехники, крошечной)</p> <p>- работы не предусмотренных в проекте выполняются по дополнительному соглашению;</p>
<p>2.1. Стоимость субподрядных работ соответствует сметной и закреплена в Приложении №1 к Субподрядному Договору. Стоимость не является окончательной и в случае необходимости может быть пересмотрена после согласования с Заказчиком и/или Генподрядчиком.</p> <p>2.2. Валютой договора является Молдавский лей. Стоимость договора указана в приложении №1 с учетом НДС 20%.</p> <p>2.3. График выполнения работ будет осуществляться в соответствии с приложением №2.</p> <p>2.4. Период выполнения субподрядных работ может быть продлен или приостановлен, если организационные активности связаны со следующими причинами:</p> <p>а) генерулуйте Генеральным подрядчиком.</p>	<p>1.5. În cazul când apar lucrările suplimentare necesare care nu sunt prevăzute de proiect, domeniul de aplicare al acestui lucrări şi costul acestor vor fi determinate în conformitate cu procedurile prevăzute de legislaţia în vigoare a Republicii Moldova (în condiţiile - RM).</p> <p>După aprobarea unor astfel de lucrări de către Client, acestea vor fi aprobate în scris de Antreprenorul General sub forma unui Acord Suplimentar cu Subcontractantul.</p> <p>1.6. Documentaţia Contractului de Subcontractare include următoarele anexa, care fac parte integrantă din prezentul Contract:</p> <p>a) Anexa Nr.1 Estimare (formularele 3.5.7)</p> <p>b) Anexa Nr.2 Grafic de execuţie a lucrărilor</p> <p>c) Anexa Nr. 3 Specificaţii tehnice (Voluntul 5, Cartea 1 - Memoriu explicativ, Voluntul 5, Cartea 2 - Soluţii Constructive)</p>
	<p>2.1. Costul lucrărilor de subcontractare corespunde estimării şi este stabilit în Anexa Nr.1 al Contractului de Subcontractare. Costul nu este definitiv şi dacă este necesar, poate fi revizuit după acordul cu Clientul şi/sau Antreprenorul General.</p> <p>2.2. Moneda contractului este Leu Moldov. Costul contractului este indicat în Anexa Nr.1 inclusiv TVA 20%.</p> <p>2.3. Programul de lucru va fi efectuat în conformitate cu Anexa Nr.2.</p> <p>2.4. Perioada de execuţie a lucrărilor de subcontractare poate fi prelungită sau suspendată dacă restricţionarea activităţii se datorează următoarelor motive:</p> <p>a) General de Antreprenorul General;</p>

<p>7.1. Любое общение между сторонами, касающееся выполнения настоящего договора, должно передаваться в письменной форме, в том числе по электронной почте, через следующие контактные данные:</p> <p>"Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcanesti": ubsvalind@gmail.com (Виктория Сизоненко - Директор / +373 79 953 777; Юрий Павук - Менеджер проекта / +373 78 222 813)</p> <p>"Compania Electrica S.R.L.": comparia.electrica@mail.md (Мария Ени - Директор / 373 22/ 50-50-47)</p>	<p>7.1. Orice comunicare între Partii, referitoare la îndeplinirea prezentaui Contract trebuie să fie transmisă în scris, inclusiv prin e-mail, prin următoarele date de contact:</p> <p>"Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcanesti": ubsvalind@gmail.com (Victoria Sizonenko - Director / +373 79 953 777; Yuri Pavuk - Manager de proiect / +373 78 222 813)</p> <p>"Compania Electrica S.R.L.": comparia.electrica@mail.md (Maria Eni - Director / 373 22/ 50-50-47)</p>	<p>8.1. Настоящий договор действителен с момента его подписания до 31.12.2022 но в любом случае до полного исполнения обязательств, принятых сторонами настоящим договором. Если субподрядчик не выполнит работы до 31.12.2022 года и никто не предоставит письменных возражений договор автоматически продлевается еще на 1 год.</p> <p>8.2. Настоящий Договор может быть расторгнут сторонами по обоюдному согласию в соответствии с договоренностями между ними. Предупреждение о намерении расторгнуть субподрядный договор сторона должна предоставлять не ранее, чем за 10 календарных дней до желаемой даты расторжения.</p> <p>8.3. Настоящий Договор оформляется и подписывается в двух экземплярах по одному каждой стороне.</p>	<p>8.1. Prezentaui Contract este valabilă din momentul semnării sale până la 31.12.2022, dar în orice caz, până la îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate de părțile la prezentaui Contract, dacă Subcontractantul nu execută lucrarea până la 31.12.2022 și nimeni nu oferă obiecții scrise, contractul este prelungit automat cu încă 1 an.</p> <p>8.2. Prezentaui Contract poate fi reziliat de către părți prin consimțământ reciproc, în conformitate cu acordurile dintre ele. Partea trebuie să furnizeze un avertisment cu privire la intenția de a rezilia subcontractatul cu cel puțin 10 zile calendaristice înainte de data de reziliere dorită.</p> <p>8.3. Prezentaui Contract este înlocuit și semnat în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.</p>
---	--	--	--

<p>8.4. Настоящий Договор составлен на украинском и русском языках, преобладает украинский язык.</p> <p>9. Реализация сторон:</p> <p>ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПОДРЯДЧИК: Компания: "Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcanesti" Юридический адрес: MD-5301 Республика Молдова, АТО Гагаузия, г. Вулканешты, ул. Ленина 127 Фискальный код: 1019600042502 Код НДС: 9800324 Банк: BC Moldindconbank SA, org. Zorlie Код банка: MOLDM2X330 IBAN: MD25ML000000022513301887 Директор: Сизоненко Виктория Номер телефона: +373 79 953 777 Электронная почта: ubsvalind@gmail.com</p> <p>Директор / / Сизоненко В.</p> <p>СУБПОДРЯДЧИК: Компания: "Compania Electrica S.R.L. Юридический адрес: MD-2002 Республика Молдова, мун.Кишинев, ул.Лазарюк 2 Фискальный код: 1003600092733 Код НДС: 0200871 Банк: BC Moldindconbank SA, Sucursala Centru Код банка: BIC MOLDM2X309 IBAN: MD20ML000000222492500705 Директор: Ени Мария Номер телефона: /373 22/50-50-47 Электронная почта: comparia.electrica@mail.md</p> <p>Директор / / Ени Мария</p>	<p>8.4. Prezentaui Contract este redactat în limbile română și rusă, prevealază limba română.</p> <p>9. Detalii privind părțile:</p> <p>ANTREPREZENTORUL GENERAL: Compania: "Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcanesti" Adresa juridică: MD-5301, Republica Moldova, UTA Gaagauzia, or. Vulcanesti, str. Lenin, 127 Cod Fiscal: 1019600042502 Cod TVA: 9800324 Banca beneficiar: BC Moldindconbank SA, suc.Zorlie SWIFT (Codul bancii) : MOLDM2X330 IBAN: MD25ML000000022513301887 Director: Sizonenko Victoria Numărul telefonului: +373 79 953 777 E-mail: ubsvalind@gmail.com</p> <p>Director / / Sizonenko V.</p> <p>SUBCONTRACTOR: Compania: "Compania Electrica S.R.L. Adresa juridică: MD-2002 Republica Moldova, muni.Chișinău, str. Plătuți 2 Cod Fiscal: 1003600092733 Cod TVA: 0200871 Banca beneficiar: BC Moldindconbank SA, Sucursala Centru SWIFT (Codul bancii) : BIC MOLDM2X309 IBAN: MD20ML000000222492500705 Director: Eni Maria Numărul telefonului: /373 22/50-50-47 E-mail: comparia.electrica@mail.md</p> <p>Director / / Eni Maria</p>
---	---



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.38
privind achiziția prin valoare mică

„27” 02 2023

s. Budești
(municipiu, oraș)

I. PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. _____ din
data _____, între **Primăria satului Budești**, cu sediul în satul Budești, mun.

(denumirea autorității contractante)

Chișinău, str. Chișinău nr. 131, telefon: 022418001, fax: 022418001, IDNO 1007601008384

(localitatea)

reprezentat prin primar **Nina COSTIUC**, în calitate de Beneficiar, pe de o parte,

(numele, prenumele și funcția conducătorului)

„**Compania Electrică SRL**”, cu sediul în mun. Chișinău, str. Platou, 2, MD - 2002,

(denumirea operatorului economic)

telefon: 022 50-50-47; 022 57-20-08, fax: 022 52-15-94, IDNO: 1003600092733, autorizat pentru

activitatea în construcții: autorizația nr. _____ din „ ” _____ 20 _____, eliberată de

_____ pe un termen de _____ ani, pentru genurile de activitate _____, reprezentat prin

director **Maria ENI**, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

(numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute **lucrările de renovare a rețelelor electrice interioare la gradinița de copii “Viora și Viorica” din s. Budești, mun. Chișinău** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativete, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni și zile _____ după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-ordonatorul de credite.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- generare de Beneficiar;
- datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme nădușabile și imprevedibile pentru Antreprenor;
- influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform calendarului de servicii, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;
- calamităților naturale recunoscut de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul

1

suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi eluate la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constataările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor **3 ani**.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de **155996,88** Una sută cincizeci și cinci mii nouăzeci și șase lei, **88** bani MD, inclusiv TVA.

(fașca cu cifre și litere)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de _____ zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înălțarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFCIARULUI

4.1. Interaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.



2

II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI (LA NECESITATE)

3 RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii	Cămpătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Platului, 2	Adresa poștală: sat. Budești, mun. Chișinău, str. Chișinău nr. 131, MD-4814
MD-2002	Telefon: (022)418000
Telefon: 022505047, 022572008, 022521594	Cod Fiscal: 1007601008384
Cod fiscal: 1003600092733	Banca: MF - Trezoreria de Stat
Banca: BC „Moldindconbank” SA, suc. Cantu	Cod: TREZMD2X
Cod: MOLMDMD2X309	IBAN: MD20MLO00000222492500705
IBAN: MD20MLO00000222492500705	IBAN: MD88TRPDAK222590A07626AC

SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR	BENEFICIAR
<p>Director</p> <p>Digitally signed by Eni Maria Date: 2023.02.21 16:57:56 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova</p>  <p>L.Ș</p>	<p>Primar</p> <p>Conștabil șef</p> <p>NINA COSTIUC</p> <p>LIDIA BORODACHIA</p> <p>Digitally signed by Nina Costiuc Date: 2023.02.21 13:43:17 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova</p> 

ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.334
privind achiziția prin Cererea ofertelor de prețuri
cod CPV: 45311000-0
« 9 » martie 2023
mun. Chișinău

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție publică COP nr. acde-b3wqpl-MD-1675693688341 / 21073002, din data 20.02.2023, între
IMSP Institutul de Medicină Ureună, cu sediul în mun. Chișinău, str. T. Ciortă nr. 1, telefon: (022) 250-704, fax: (022) 205-809, e-mail: achizitii@urgenta.md, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 10036000152606 reprezentat prin Mihail Ciocanu - director, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
Compania Electricae SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. Platului 2, telefon: 022-505-047, e-mail: compania.electrica@mail.ru, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1003600092733 autorizat pentru activitatea în construcții, reprezentat prin Eni Maria - director, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute *Lucrări de alimentare cu energie electrică și de împănțare* în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

- 2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 14 zile și 1 zi după primirea documentației de proiect și a ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-ordonatorul de credite.
 - 2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.
 - 2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constăngerea activității se datorează următoarelor cauze:
generate de Beneficiar;
datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenor;
influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform calendarului de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va răsfânge asupra calității lucrărilor;
 - calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul



suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma stării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi platite de către Beneficiar. În cazul stării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatrilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor - 5 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de 356 738.23 lei MD (trei sute cincizeci și șase mii șaptezeci și opt, 23 lei), inclusiv TVA.

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer timp de 90 zile în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 3 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturi finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după încheierea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Întraga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

4.3. Antreprenorul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de

documentație intenționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- Calculul de sarcini (anexa nr.1);
- Propunerea financiară (anexa nr.2);
- Propunerea tehnică (anexa nr.3 F7.5.3);
- Graticul de execuție a lucrărilor (anexa nr.4);
- Garanția de bună execuție.

13.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.4. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabili până la 31.12.2023.

II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI (LA NECESITATE)

RECHIZIȚELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL	BENEFICIAR
Compania Electrica SRL	IMSP Institutul de Medicină Urgență
MD-2002, mun. Chișinău, str. Piațului 2	MD-2004, mun. Chișinău, str. Toma Ciortă, 1
Telefon/fax: 022-505-047 / 022-557-268	Telefon/fax: (022) 250-808 / 250-809
Web site: _____	Web site: www.urgenta.md
E - mail: compania.electrica@mail.ru	E - mail: achizitie@urgenta.md
Cod fiscal: 1003600092733 / TVA 02900871	Cod fiscal: 1003600152606
Cod IBAN: MD20MD1000000222492509705	Cod IBAN: MD87TRPCC518430A00172AA
Cod bancar: MOLDMD2X399	Cod bancar: TREZMD2X
BC «Moldindconbank» SA suc. Centru	MF TR Chișinău Bugetul de Stat

ANTREPRENOR GENERAL	SEMNAȚURILE PĂRȚILOR	BENEFICIAR
Compania Electrica SRL		IMSP Institutul de Medicină Urgență
		
Director	Eoi Maria	Director
		
		Mihail Ciocanu

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.60
privind achiziția prin valoare mică

" 24" 03 2023

s. Budești
(municipiu, oraș)

I. PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. _____ din
data _____, între Primăria satului Budești cu sediul în satul Budești, mun.
(denumirea autorității contractante)

Chișinău, str. Chișinău nr. 131, telefon: 022418001, fax: 022418001, IDNO 1007601008384
(localitatea)

reprezentat prin primar Nina COSTIUC, în calitate de Beneficiar, pe de o parte,

(numele, prenumele și funcția conducătorului)

"Compania Electrică SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. Plantului, 2, MD-2002,
(denumirea operatorului economic)

(localitatea)

telefon: 022-50-50-47, 022-57-20-08, fax: 022-52-15-94, IDNO: 1003600092733, autorizat pentru
activitatea în construcții: autorizația nr. _____ din " _____ 20 _____, eliberată de

_____ pe un termen de _____ ani, pentru genurile de activitate _____, reprezentat prin
director Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.
(numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute *lucrările extinse a rețelelor electrice, iluminarea
stradală în s. Budești, str. Aron Pumnul (sector B,C) în conformitate cu prevederile proiectului
tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.*

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni și zile _____ după primirea ordinului de
începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-donatorul de credite.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul
contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se
datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
- b) datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme
neimpuabile și imprevizibile pentru Antreprenor;
- c) influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform
calendarului de sarcini, or executarea lor în asmenena condiții climatice se va răsfărge asupra
calității lucrărilor;
- d) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a
unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul
suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va

dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de
Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele,
din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind
protecția și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile
de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca
comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren,
Beneficiarul va aparea dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În
cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și
remediate din conul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau
remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a
Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata
realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și
cu clauzele din contract. În funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge
recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor 3 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRIILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de **299501,47 Două sute
nouăzeci și nouă mii cinci sute unu lei,47 bani MD, inclusiv TVA.**
(suma cu cifre și litere)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor -
verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de
zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată
definitivă de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special
datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită
imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea
lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate
conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului
către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la
terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în
cel mult 15 zile după înălțurarea acestora.

**4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE
BENEFICIARULUI**

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către
Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract,
prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.


4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în
contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația
de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

**II. PARTEA CE TINE DE CONDIȚIILE
SPECIALE A CONTRACTULUI
(LA NECESITATE)**

3 RECHIZIȚELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun.Chîșinău, str. Platului, 2 MD-2002	Adresa poștală: sat. Budești, mun. Chîșinău, str. Chîșinău nr. 131, MD-4814
Telefon: 022505047,022572008,022521594	Telefon: (022)418000
Cod fiscal:1003600092733	Cod fiscal:1007601008384
Banca: BC „Moldindconbank” SA, suc. Centru	Banca: MF -Trezoreria de Stat
Cod: MOLMD2X309	Cod: TREZMD2X
IBAN: MD20ML000000222492500705	IBAN:MD34TRPPDAK31923011195AB

SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR	BENEFICIAR
<p>Director _____ <i>(nume, prenume și cognom)</i></p> <p>Digitally signed by Eui Maria Date: 2023.03.24 13:58:12 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova</p> 	<p>Primar _____ Nina COSTIUC</p> <p>Contabil șef _____ Lidia BORODACHE</p> <p>Digitally signed by Gaișco Nina Date: 2023.03.24 17:21:06 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova</p> 

Digitally signed by Iana Olga
Date: 2023.03.27 08:28:48 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

